

L'Éclaireur

PROGRÈS

BEAUCE NOUVELLE

LE REFLET DE LA SOCIÉTÉ BEUCERONNE DEPUIS 1908

Vol. 99 - No 8 - 32220 copies - 72 pages SAINT-GEORGES, VENDREDI LE 13 OCTOBRE 2006

Poste publication : 40065473



BIBLIOTHEQUE DE L'ASSEMBLEE NAT. 2006 1
 DIV. PERIODIQUE(2) -2-M- 01905
 1035, RUE DES PARLEMENTAIRES
 QUEBEC
 G1A 1A3 EC+HR+CS

MODELES 2007

Jeudi 19 octobre
 de 18h à 21h

Léger goûter sur place

7 NOUVEAUX MODELES
 A DECOUVRIR

2007 JEEP WRANGLER
 4X4 UNLIMITED PRIX A PARTIR DE
24 495\$

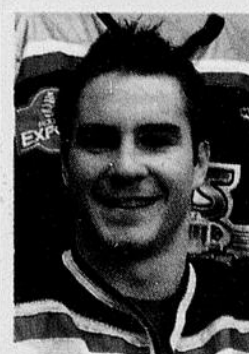
10240, boul. Lacroix, St-Georges • 228-5575 • www.kennebecchrysler.ca



PAGE 4

DES RACINES COMME LES ARBRES

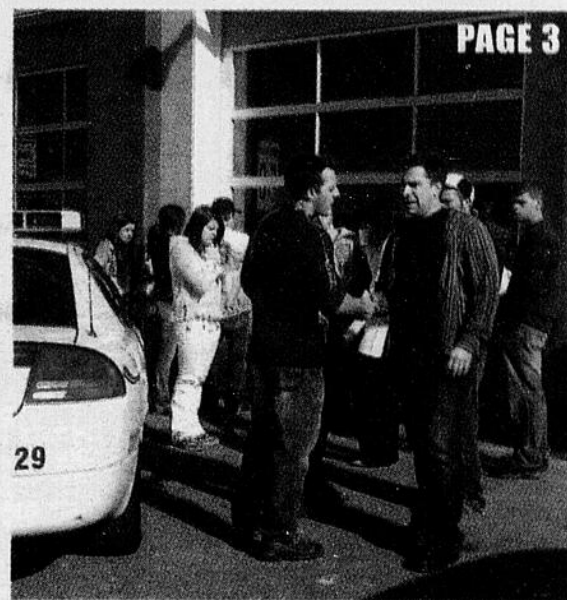
Le legs du Centenaire de Sainte-Aurèle est un symbole puissant : comme les arbres qu'ils ont plantés, les enfants se font des racines.



ANDRÉ NOUS PARLE DU LOFT

Expulsé dimanche, le joueur du CRS a tout de même bien apprécié son expérience.

PAGE 7



PAGE 3

LES JEUNES RESSERRENT LEURS LIENS

Nouvelle épreuve à la Polyvalente de Saint-Georges. Après un suicide, voilà qu'un étudiant périt dans un tragique accident.

DERNIÈRE CHANCE! **TUNDRA 4X4 2006**

479\$ /mois
 Comptant 3636\$
 Location 48 mois

RABAIS ST-GEORGES TOYOTA 1500\$

*Taxes en sus.

BT 441SAA

8865, boulevard Lacroix, St-Georges
 www.toyota.ca • www.stgeorgestoyota.com

ST-GEORGES TOYOTA 227-1330

Poulet, pizza, fruits de mer, club, lasagne, spagh, sous-marin, combo, etc... etc...

PIZZA 10" 5.99\$

OFFRE FAMILIALE INCROYABLE!

2 X PIZZA 16" = 25.99\$
 sur présentation de ce coupon

Gino Pizzeria
 St-Martin • 382-5823

107, 1re Av. Est, St-Martin de Beauce
382-5823

GINO ABBATIello

Nous payons les 2 taxes

TANGUAY

sur TOUS les électroménagers

Gibson

Cuisinière avec dessus en vitrocéramique (387956)

- Dessus en vitrocéramique
- Horloge électronique
- Cuisinière 30 pouces



Nous payons les 2 taxes

599⁹⁵



Nous payons les 2 taxes

599⁹⁵

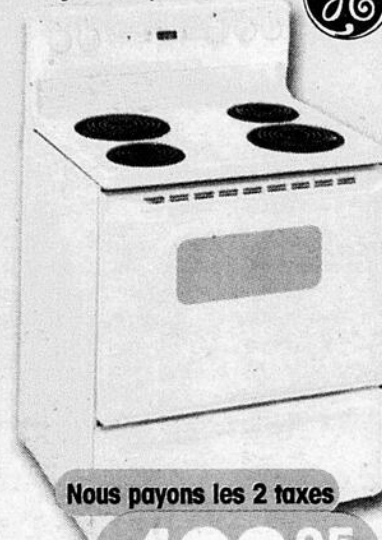
Frigidaire

Réfrigérateur 18 pi cu (277934)

- 2 tablettes de verre • Bacs à fruits et à légumes • Tiroir à viande

Cuisinière GE, 30 pouces (374245)

- Surface de cuisson profilée monopièce relevable
- Super grande capacité de four
- Horloge électronique



Nous payons les 2 taxes

499⁹⁵



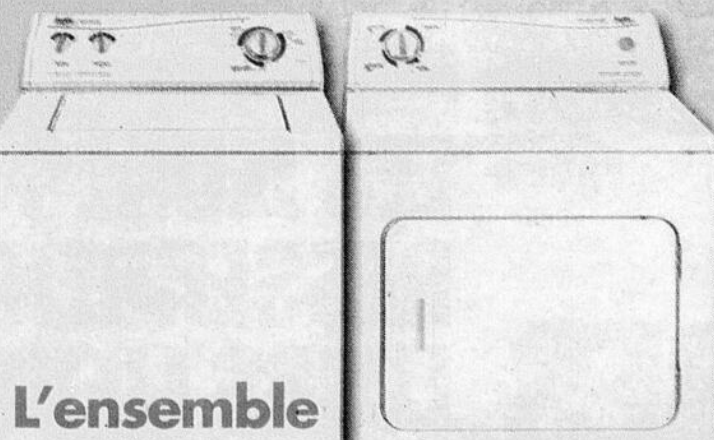
Nous payons les 2 taxes

599⁹⁵



Réfrigérateur GE, 17 pi cu (372296)

- 2 tablettes de verre • Bacs à fruits et à légumes • Tiroir à viande



L'ensemble

Nous payons les 2 taxes

699⁹⁵

Recevez 60\$
D'ESSENCE
en cartes prépayées
PÉTRO-CANADA par la poste



Laveuse Inglis (411947)

- 6 cycles • Choix de 3 températures
- Porte réversible

Sécheuse Inglis (411949)

- 4 cycles
- Choix de 3 température

Frigidaire



Économiseur
d'énergie



L'ensemble frontal

Nous payons les 2 taxes

1199⁹⁵

Laveuse FRONTALE (370701)

- 3,1 pi cu • 5 cycles • 2 vitesses • Choix de 3 températures de lavage/rinçage • Contrôle automatique du niveau d'eau
- Culbutage inversé à ailettes • Signal de fin de cycle marche/arrêt • Energy Star

Sécheuse FRONTALE (369614)

- 2 cycles • Choix de 2 températures
- Filtre à charpie à nettoyage rapide
- Porte réversible

TANGUAY

Livraison et service **GRATUITS** à la grandeur de la province

8955, boul. Lacroix Saint-Georges de Beauce

1 877 295-4411 • (418) 226-4411

Nous payons l'équivalent des deux taxes de vente (TPS et TVQ). PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédit acceptées. Détails en magasin.

FIN TRAGIQUE POUR UN JEUNE DE 17 ANS

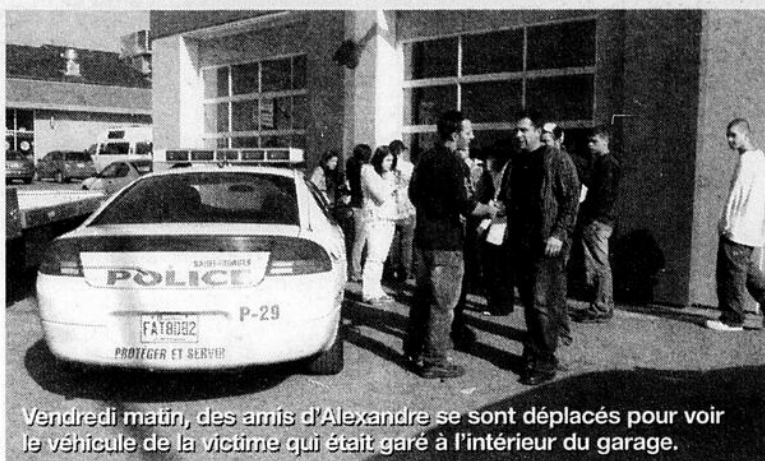
PAR SIMON BUSQUE

Un jeune homme de 17 ans, Alexandre Duval, a connu une fin tragique alors qu'il a perdu la maîtrise de son véhicule sur la route reliant Saint-Georges à Saint-Jean-de-la-Lande vendredi dernier vers 3h30.



Le jeune conducteur circulait en direction de Saint-Jean-de-la-Lande pour se rendre à la maison mais il a perdu le contrôle de son véhicule, percutant ensuite un ponceau. Après avoir fait quelques tonneaux, il a arrêté sa course sur un véhicule qui était stationné dans la cour d'une résidence.

L'agent Mario Thiboutot du Service de police de Saint-Georges nous a indiqué qu'Alexandre Duval a eu peu de chance de s'en sortir. Il



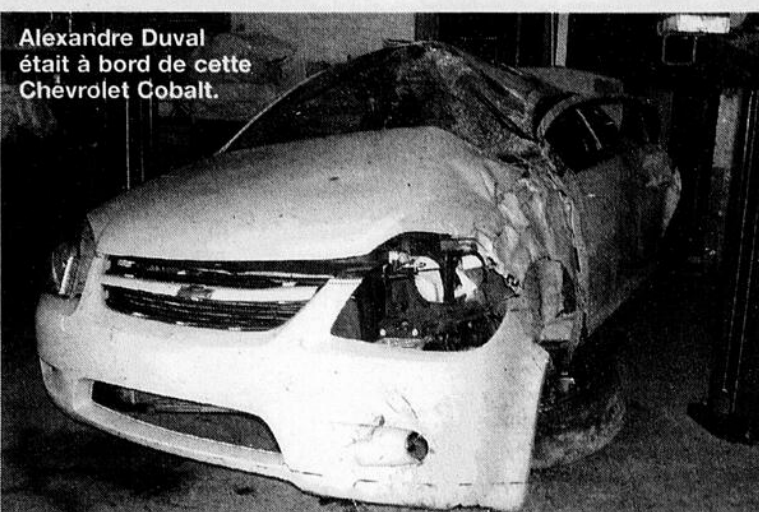
Vendredi matin, des amis d'Alexandre se sont déplacés pour voir le véhicule de la victime qui était garé à l'intérieur du garage.

ajoute que la vitesse, combinée à un épais brouillard, pourraient être à l'origine de l'accident. «Nos patrouilleurs qui se sont rendus sur les lieux de l'accident nous ont confirmé que la visibilité était presque nulle. Le brouillard avait pour effet d'ériger un mur. La victime n'a pas dû adapter sa conduite aux conditions clima-

tiques», précisait-il. Une enquête sera menée par le Service de police de Saint-Georges pour établir les causes exactes de l'accident.

Par ailleurs, plusieurs amis de la victime s'étaient déplacés au garage Armand Nadeau vendredi matin afin de voir le véhicule. Sur place, nous

Alexandre Duval était à bord de cette Chevrolet Cobalt.



en avons rencontré quelques-uns dont un qui nous a confirmé que la visibilité était presque nulle à cause du brouillard. «Je me suis promené jeudi soir et la bruine était très épaisse», nous a raconté un jeune conducteur.

Alexandre Duval étudiait en charpenterie-mesuiserie à la Polyvalente de Saint-Georges. La direction de l'école a fait appel à son comité de gestion de crise pour aider les amis de la victime qui ont été lourdement affectés par son décès.

SOMMAIRE

Arts & spectacles	19
Avis divers	35
Beauce en bref	5-7-13
Carrières / professions	35
Communautaire	18
Faits divers	14
Le courrier	16
Nécrologie	37
Petites annonces	25
Place publique	10
Services spécialisés	32
Sport en bref	40
Sports et loisirs	42
Statistiques	39
Vente par photo	29

Un éternuement est à l'origine du décès sur route de trois Beaucevilloises en mars

PAR SIMON BUSQUE

C'est un éternuement qui est à l'origine du décès de trois Beaucevilloises qui ont été percutées par un fardier alors qu'elles circulaient sur la route 173 à Notre-Dame-des-Pins dans la soirée du 14 mars dernier.

C'est la conclusion qu'en tire le coroner Gabriel Garneau qui vient de publier son rapport sur la mort

tragique des Mmes Blandine Cloutier-Roy, qui était au volant du véhicule, Diane Perreault et Mélanie Bolduc-Quirion.

Les trois dames revenaient d'une soirée de bingo à Saint-Georges lorsque l'accident est arrivé. Elles ont eu le malheur de rencontrer le fardier qui circulait en direction sud et qui a subitement changé de direction pour tout d'abord frapper un premier véhicule, puis le deuxième dans

lequel les trois femmes prenaient place.

Dans son rapport, le coroner Garneau explique que le fardier a changé de direction à la suite d'une fausse manoeuvre causée par un éternuement du conducteur, un homme de Sainte-Marie. «Il s'agit d'une mort violente accidentelle», conclut Me Garneau.

L'enquête de la Sûreté du Québec et du Service du contrôle

routier de la SAAQ démontre de son côté que le conducteur avait dépassé son quota d'heures de travail. Selon cette enquête, le conducteur avait passé 15h15 minutes derrière son volant alors que la limite permise est de 13 heures. Ce dernier s'en tire cependant sans aucune accusation criminelle puisque l'enquête n'a pas pu faire de lien entre le dépassement des heures de travail et l'accident.

MAXIME Éric

Sécurité

SIRIUS
radio satellite
partout où vous le voulez

Dans l'auto A la maison Sur la route

LA DIFFÉRENCE STAR CHOICE

SYSTÈME COMPLET À

0\$*

* Détails en magasin

1945, rte Kennedy, Notre-Dame-des-Pins 774-6604 • 225-6648

4 NOWFULL
Diminue l'appétit,
100 % naturel, 90 capsules

régulier : 27,77\$
Coupon : 3,00\$

24 77\$

BIOVIGORA
100 % naturel, 24 capsules

régulier : 28,97\$
Coupon : 3,00\$

25 97\$

LES ALIMENTS SANTÉ

La Chaudière

Produits naturels et alimentation

GASTON CHAMPAGNE

475, 57^e Rue Nord, Aubert Gallion

OUVERT 7 JOURS

Tél. : 227-8355

Valide du 14 au 29 octobre 2006

LES RESTAURANTS
CHEZ
MARCO
TRAITEUR

Buffet chaud ou froid
Buffet de dernière minute

Réservez tôt
pour vos
party des
Fêtes

Marco Bergeron
propriétaire

221-0135

Les enfants s'enracinent à Sainte-Aurélie



Pierre Gilbert, Gina Morin, Guy Bélanger et Nicole Lambert, du comité du centenaire, entourent la jeune Valérie Poulin-G, une des 87 élèves de Jouvence.

PAR MICHEL ROY

Le Centenaire de Sainte-Aurélie, 1906-2006, tire à sa fin. Mais ses retombées se feront sentir encore très longtemps. Le dévoilement dimanche sur le terrain de jeux d'un mémorial où les élèves de l'école Jouvence sont en évidence, symbolise leur enracinement dans leur milieu de vie.

«Le plus beau souvenir du Centenaire, ce sont ces arbres que vous avez plantés» a déclaré aux enfants présents Pierre Gilbert, président du comité du centenaire. Car le mémorial donne la liste des 87 élèves de l'école, de maternelle à 6e année, et la localisation de l'arbre que chacun a planté.

Le maire Mario Pouliot, qui ne pouvait être présent, avait adressé cet mot: «Nous apprécions beaucoup l'héritage vivant que le comité du centenaire laisse à Sainte-Aurélie, et nous formulons le voeu que les élèves de l'école Jouvence, en même temps que les arbres qu'ils ont plantés, se fassent des racines solides ici à Sainte-Aurélie. J'espère que lors des fêtes du 125e, le maire, qui sera sans doute un ou une des élèves de l'école Jouvence, puissent encore dire que sa municipalité est belle et fière».

Engagement

Le directeur de l'école, Gilles Rodrigue, a rappelé que ce geste était bon pour l'environnement, pour l'embellissement du village mais aussi un geste de responsabilité.

«Car les élèves n'ont pas fait que planter un arbre, ils se sont aussi engagés à en faire l'entretien durant les années à venir».

Gilles Castonguay, un sculpteur qui avec sa conjointe possède un chalet à Sainte-Aurélie, a donné à l'école un outil simple de compréhension du lien entre les arbres et la vie d'une communauté. Il s'agit d'une tranche de la souche d'un cèdre de 170 ans, coupé en 2005, sur laquelle il a tracé des lignes à chaque tranche de 10 ans. À partir de l'année 1906, quand le défrichement a commencé, on voit clairement la croissance de l'arbre s'accélérer.

Guy Bélanger, co-président du Centenaire avec Gina Morin, a parlé du soin que les jeunes ont mis dans la plantation des arbres. «Nos arbres ont tous repris, et j'ai vu des gens qui sont venus les entretenir» a-t-il souligné. «Dans 25 ans, les gens du village pourront venir à l'ombre de ces arbres, s'abriter des chauds rayons du soleil», ajoutait-il, précisant les cinq essences qui ont été plantées: bouleau, frêne, orme, érable et chêne.



On peut décorer sa maison pour l'Halloween sans y aller de représentations trop réalistes.

Un peu de tact à l'Halloween s.v.p.!

PAR JACQUES LÉGARÉ

Un mannequin pendu à une branche, ça peut en amuser certains, mais ça n'a rien de drôle quand un membre de votre famille s'est suicidé par pendaison.



Tel est le message qu'a voulu nous livrer la directrice du Centre d'écoute téléphonique et de prévention du suicide (Ceps) Claire Drouin, au moment où plusieurs personnes «décorent» leurs maisons selon les thèmes propres à l'Halloween.

Selon elle, la vision d'un mannequin pendu est particulièrement traumatisante pour les gens qui ont eux-mêmes vu une personne suicidée par pendaison. «L'image est tellement forte! C'est comme un accident de la route ou les avions dans les tours à New-York. On a vu les réactions quand l'avion est rentré dans un édifice la semaine dernière», explique-t-elle. Mme Drouin nous assure que certaines personnes vont faire des détours afin de ne pas voir des mises en scène de personnes pendues. Selon elle, un

squelette ne causera pas la même réaction.

Pas de respect

C'est Benoît Fecteau, un homme qui a été touché par le suicide parmi ses proches, qui a appelé Mme Drouin pour la sensibiliser sur le sujet. Tous les jours il passe devant une mise en scène avec «un mannequin bien habillé», une situation qu'il trouve déplorable. «Ça me dérange de voir ça», affirme-t-il, en admettant que «ça doit être encore pire» pour ceux qui ont vécu le drame de plus près.

Selon Mme Drouin, il y a moyen de décorer sa maison selon les thèmes propres à l'Halloween sans y aller de ces excès.

VOTRE OPINION

La question de la semaine :
L'harmonie est-elle possible entre la nouvelle mairesse Huguette Plante et le directeur général de La Guadeloupe Marc-André Doyle?

Votez sur
www.leclaireurprogres.canoe.ca
Résultats la semaine prochaine

Résultats de la semaine dernière
À la question
La création d'un parc d'éoliennes non loin de Saint-Georges représente-t-elle un danger pour la faune et la nature?

Vous avez répondu:
Oui: 40 %
Non: 60 %

Venez BLOGUER avec nous

Le goût de jaser? L'actualité de la région vous allume? Vous souhaitez commenter les nouvelles de la semaine et partager votre opinion avec les milliers de lecteurs des journaux régionaux de Québecor?

Le nouveau blogue de L'Éclaireur-Progress vous permet de donner votre opinion, de répondre à la question-sondage de la semaine et de discuter avec d'autres lecteurs par le biais d'Internet.

Deux sites vous permettent d'avoir accès au blogue :
À l'adresse du blogue du journal au :

<http://leclaireurprogres.canoe.ca>

Ou sur le site de canoë au : www2.canoe.com

Il suffit de cliquer sur le bouton «blogues» à gauche en gris sur la page d'accueil.

L'Éclaireur
PROGRES BEAUCE NOUVELLE

Copies distribuées 32,220

L'Éclaireur
PROGRES BEAUCE NOUVELLE
Site internet: www.hebdosquebecor.com

12625, 1re Ave. St-Georges, Bce G5Y 2E4 leclaireur@globetrotter.net
418-228-8858 Fax: 418-228-0268 • Fax des journalistes: 418-225-9384

Directeur général: Gilbert Bernier Directeur de l'information: Michel Roy Journalistes: Jacques Légaré, dir. adjoint Simon Busque Jean-François Fecteau ATELIER DE MONTAGE Directeur de production: Salvador Dallaire Infographistes: Louis Déchêne Lilianne Patry Isabelle Paquet Brigitte Boulet	Chef comptable: Carole Toulouse Facturation: Marcelle Audet Réceptionniste et annonces classées: Julie Fillion Secrétaire des ventes: Jacynthe Doyon Directeur des ventes: Erick Talbot Publicitaires: Robert Quirion Jean-Luc Grenier Denis Lacombe Carole Beaudoin Paul Quirion	Repr. à Montréal: ODC PELH OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE - Programme d'abonnement de presse des institutions hebdos QUÉBEC Vice-président et chef de la direction: M. Charles Michaud Directeur général régional Beauce/Estrie: M. Gilbert Bernier	COÛT ABONNEMENT: CANADA: 1 an 75,91\$ - 6 mois: 50,61\$ (Taxes TPS et TPO incluses) ÉTATS-UNIS ET PAYS ÉTRANGERS: 1 an 165\$ L'Éclaireur-Progress/Beauce Nouvelle est publié par Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue St-Jacques, Montréal (Québec) H3C 4M8. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 12625, 1re Avenue Est, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4. L'Éclaireur-Progress/Beauce Nouvelle est imprimé à l'imprimerie Le Réveil située au 3388, boul St-François, C.P. 520, Jonquières, G7X 7W4, une filiale à propriété exclusive de Corporation Sun Média. Courrier de 2e classe. Permis no 1193. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie.
---	--	---	---

Le ministre croit toujours que l'autoroute peut arriver en 2010

PAR JACQUES LÉGARÉ

Contredisant les propos tenus par le directeur régional du ministère des Transports Michel Labrie, le ministre Gilles Després considère toujours possible le respect de l'échéance de 2010 pour l'arrivée de l'autoroute à Saint-Georges.



C'est ce qu'on pouvait lire sur Radio-Canada.ca, le lendemain de l'ouverture des audiences du Bureau d'audiences publiques en Environnement (Bape) sur le prolongement de l'autoroute 73. M. Labrie avait alors provoqué une vive réaction dans la salle en affirmant qu'il faudrait 9 ans pour que les travaux soient complétés, «à partir du moment où on aura les OK». Questionné sur le sujet après la séance, il a maintenu son affirmation, concédant qu'on pourrait peut-être sauver une année si ça allait bien.

M. Després pour sa part, ne promet pas l'autoroute pour 2010, mais il considère que ce dossier avance «rondement», et «selon les plans prévus», ce qui implique qu'il considère encore possible la réalisation des travaux pour 2010, affirme son attaché de presse Josée Delisle.

Cette dernière croyait cependant qu'on avait mal interprété les propos tenus par M. Labrie aux audiences, et que le délai de 9 ans représentait «les échéanciers maximaux».

Le ministre des Transports et des Communications, Michel Després.



Les travaux de l'autoroute Robert-Cliche (73) se poursuivent comme prévu de vers la route du Golf à Beauceville

À la suite de l'assemblée, la députée Diane Leblanc avait tenu des propos allant dans le même sens que le ministre, même s'il lui semblait difficile de réaliser les travaux pour 2010, à cause du retard engendré par les audiences publiques.

Quoi qu'il en soit, Mme Delisle nous assure que «tout ce qui peut se faire se fait présentement», et que les travaux seront réalisés «le plus rapidement possible».

Lire notre compte-rendu des audiences dans L'HEBDO RÉGIONAL Page 4.



BEAUCE EN BREF

Congrès du PLQ

Le Parti libéral du Québec (PLQ) tiendra un colloque régional le 22 octobre au Centre récréatif de Saint-Henri. Les membres du Parti libéral de Chaudière-Appalaches auront l'occasion d'échanger sur des sujets qui touchent l'avenir de la région. «Sous le thème *Ici le Québec progresse*, ce grand rassemblement de militants de la région permettra au PLQ de jeter les bases politiques qui seront proposées lors de la prochaine campagne électorale. Cet événement permettra aux membres de se prononcer sur des enjeux prioritaires de notre région», a déclaré la députée de Beauce-Sud, Diane Leblanc.

Fermeture du pont à Saint-Gédéon

Transports Québec avise les usagers que le pont Bédet-Busque dans le rang 9 de Saint-Gédéon sera fermé jusqu'au début décembre. Seule la circulation locale sera

maintenue. Les usagers seront invités à emprunter un détour par la route du 8e rang. Cette fermeture est réalisée en concertation avec les municipalités de Saint-Robert et Saint-Gédéon. Information: 1 888 355-0511 ou www.inforoutiere.qc.ca.

BIEN DÉBUTER DANS LA CONSTRUCTION

Vous aimeriez démarrer votre entreprise.

Ne perdez ni temps, ni argent. On vous dirige et on fait toutes les demandes auprès de la Régie du Bâtiment.

Cours privés de 3h00 en vue de l'examen.

Centre de Service d'Entreprises Carole Poulin Inc.

201,100^e Rue, Beauceville Ouest 774-6902



BOUTIQUE DE LAINE

Tricot Actuel

Laine (Pingouin, Phildar, Québécoise, Patrons, Phentex, DMC) • Fil pour crochet • Fil à broder • Accessoires • Livres • Petit point • Cours de tricot et de crochet

Du 14 au 28 octobre 2006

OPÉRATION -20% D'ESCOMPTE

SUR TOUS LES FILS, LAINES À TRICOTER, FILS À BRODER ET KIT DE PETITS POINTS EN MAGASIN

Jusqu'à

70% SUR LOTS DE LAINE À LIQUIDER

Maintenant OUVERT LE LUNDI DE 13H00 À 17H00

HEURES D'AFFAIRES

Lundi, mardi - merc., vend.: 13h à 17h
Jeudi 13h à 21h • Samedi: 9h30 à 12h

DÉMÉNAGÉ

287, rte 271, St-Benoît
227-8944

L'information vous passionne ?

Venez commenter l'information régionale sur notre BLOGUE.

<http://leclaireurprogres.canoe.ca>

NOUVEAU EN BEAUCE

RABAIS sur achat de **BAIN ANTIQUE**

REMETTEZ VOTRE BAINOIRE À NEUF

Le réémaillage est la solution et nous avons l'expérience pour faire de vous un client satisfait.

- Estimation gratuite par téléphone
- Travail propre et garanti
- Moins cher qu'un moulage

Que ce soit pour changer la couleur ou le lustre de votre bain à DOMICILE...

UN SEUL NOM
UN SEUL NUMÉRO

(418) 227-7723

Baignoire de Beauce

Maitre émailleur depuis 15 ans

Lyse Veilleux & Pierre Dumas, propriétaires

LE DR BERNARD ST-HILAIRE EST DE RETOUR

Suite à une absence de 10 mois pour une formation à l'extérieur du pays, le Dr Bernard St-Hilaire est heureux de vous annoncer son retour. Vous pourrez le consulter dès le 27 octobre 2006 à la clinique dentaire de St-Martin et de St-Côme, en collaboration avec Dre Marie-Chantale Pelletier.

Pour un rendez-vous, n'hésitez pas à nous contacter au

382-3368 ou 685-2801

Le Bec fin sera démoli et reconstruit

PAR JEAN-FRANÇOIS FECTEAU

Le restaurant Le Bec fin de Saint-Georges vieux de plus de 40 ans sera démoli dès lundi pour faire place à un restaurant plus spacieux et fonctionnel. Le couple-proprétaire, Nathalie Groleau et Luc Roy, investiront près de 300 000 \$ pour faire croître leur entreprise.



Le restaurant offrira son dernier souper dans son édifice actuel dimanche prochain. Dès lundi après-midi, l'édifice sera démoli pour construire les fondations et y aménager le commerce préfabriqué. «Notre restaurant est entré en production chez RCM Modulaire de Saint-Benoît. Nous comptons pouvoir rouvrir le restaurant plus tôt possible soit à la fin novembre ou en début décembre», note Luc Roy.

Le nouveau restaurant comprendra une terrasse extérieure avec 80 places assises soit près du double de l'édifice actuel. Les cuisines seront agrandies pour permettre l'ajout d'équipement et élaborer un nouveau menu avec entre autres des pizzas. Le stationnement sera aussi reconfiguré afin d'y accueillir 39 véhicules. «On n'avait plus assez d'espaces. On le fait pour les clients, On aura même un hall d'entrée où les gens peuvent patienter un peu comme au Saint-Hubert», commente M. Roy.

Cet investissement permet la création de six emplois à temps plein et temps partiel.

Une page d'histoire
Autant pour les clients que les propriétaires, il s'agit d'une page

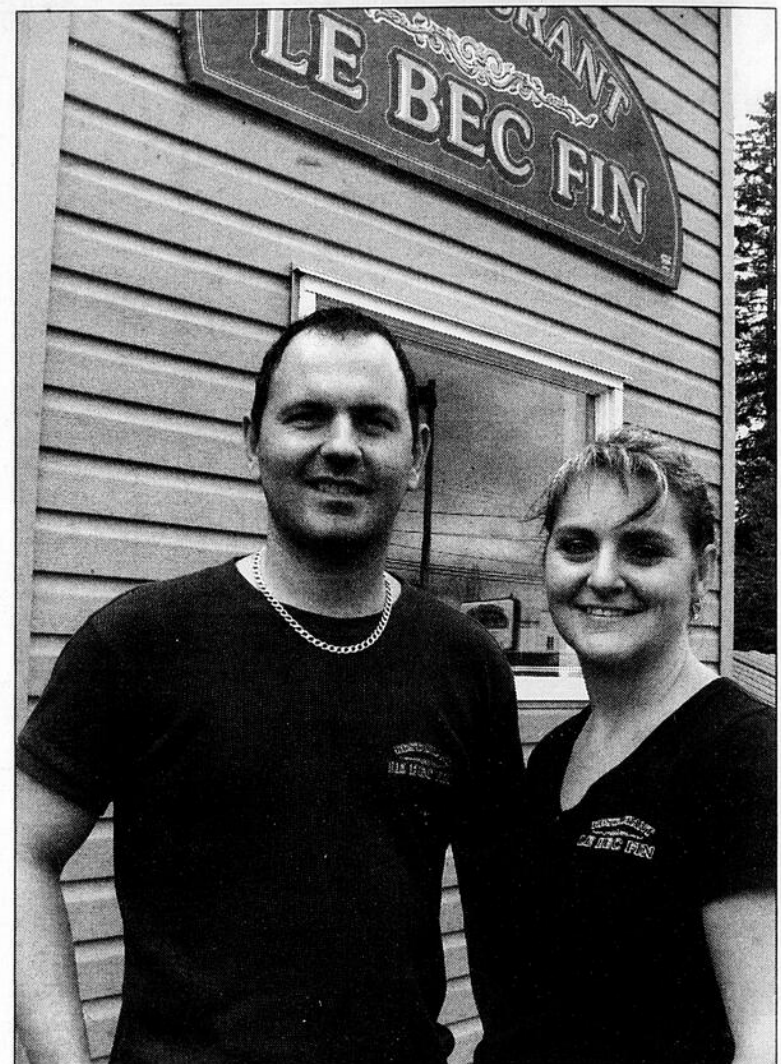
d'histoire qui vient d'être tournée. «Il y en a eu des familles qui sont passées ici. Moi, ça fait 20 ans que j'y travaille, c'est quelque chose. Il faut avancer dans la vie, sinon quelqu'un va le faire à ta place», partage sa conjointe.

Nathalie et Luc ont acheté le commerce il y a huit ans alors qu'ils n'étaient âgés que de 26 ans.

Même si la bâtisse change, l'atmosphère demeurera la même assure Mme Groleau. «On veut garder notre ambiance et être chaleureux avec le monde», dit-elle.

Elle reconnaît que plusieurs de ses clients fréquentent le restaurant depuis près de 40 ans. «Les clients se demandent où ils vont aller en attendant. Ils voulaient qu'on installe une tente roulote à côté pendant la construction», confie Mme Groleau.

Luc et Nathalie sont très fiers d'avoir franchis tous les obstacles afin de pouvoir réaliser ce projet après plusieurs années de préparation.



TRAITEMENT DE CELLULITE

Lumicell Touch, une technologie à base de lumière, de drainage et de palper-rouler.

Des clientes ont perdu 2 pouces aux cuisses

Reçus pour assurances

Consultation GRATUITE

443354-1

Nicole Beaudoin
massothérapeute

12520, 1re Avenue, St-Georges
226-7152 685-2754

LE NATURISTE
par CARMEN FORTIN, N.D. naturopathe
vous informe
Carrefour St-Georges 228-9735
439596-8

POUR UNE MEILLEURE SANTÉ : LE SILICIUM

Tout d'abord, les os ont besoin de silice comme compagnon pour leur croissance, car la croissance de l'os comporte deux aspects : l'accumulation du calcium pour leur dureté, et l'accumulation du collagène, tissu conjonctif résistant qui cimente le tout et donne au os leur flexibilité. Il collabore avec le collagène pour éviter que nos tissus se désagrègent. Il s'agit d'une sorte de ciment biologique. Le silicium aide les deux processus, c'est un élément important pour empêcher l'ostéoporose, ainsi que tous les troubles articulaires.

La silice empêche les artères de se calcifier, elle prévient la formation dans l'organisme des plaques d'athéromes qui se forment si volontiers sur la paroi des vaisseaux artériels. Comme elle joue le même rôle, vis-à-vis de l'acide urique qui a tendance à se cristalliser dans les reins et dans les articulations. Étant dépourvue de toxicité, elle constitue un grand remède de fond de l'artériosclérose et de la goutte.

Le silicium est un minéral qui améliore l'élasticité et la résistance de la peau. Dans tous les cas d'eczéma, d'éruptions cutanées, d'abcès, de boutons, de furoncles, etc., il peut-être utile de prendre un supplément de silice. Il favorise également la pousse des ongles et des cheveux et en améliore l'apparence.

Il est impossible d'énumérer toutes les propriétés curatives de la silice, mais ses principales fonctions sont : le renforcement du système immunitaire, prévention des affections vasculaires dues au vieillissement, affections du système respiratoire, il agit comme un anti-inflammatoire qui favorise le débit du mucus et réduit la toux.

La silice est surtout utilisée de façon interne, mais peut-être aussi utilisée de façon externe, ce qui favorise une plus grande rapidité d'action dans tous les cas de tendinite, entorses, cicatrisation, crevasses, douleurs musculaires, etc. Il est recommandé de se gargariser dans les cas de laryngite et de gingivite, de saignements des gencives et des caries dentaires.

Renseignez-vous auprès de votre conseiller pour connaître la meilleure façon de prendre votre silice. Bonne semaine!

PROMOTION : BIOSIL ET GEL DE SILICE 20% DE RABAIS

BOUCHERIE idéal ENR.

LANIÈRES DE POULET
«Galco», viande blanche 1.750 kg
19⁹⁹

NOUVEAU PAINS DE MÉNAGE
DIFFÉRENTES SAVEURS

2025, 127e Rue, Saint-Georges • 228-2180

Fondue chinoise Bœuf 10,99\$/kg 4⁹⁹ lb	Côtelettes de porc Minute ou Papillon 6,59\$/kg 2⁹⁹ lb	Bifteck de bœuf attendri 8,80\$/kg 3⁹⁹ lb	Saucisses maison 100% veau 7,03\$/kg 3¹⁹ lb
Lanières de porc Jardinière 9,99\$/kg 4⁵³ lb	Bœuf haché maigre 5,49\$/kg 2⁴⁹ lb	Bologna complet ou en morceau 2,62\$/kg 1¹⁹ lb	Cretons de porc maison 200 g 1⁹⁹
Tournedos de bœuf régulier ou mariné 8,80\$/kg 3⁹⁹ lb	Bacon fumé «local» 8,99\$/kg 4⁰⁸ lb	Rôti de lard «dans la fesse» 3,95\$/kg 1⁷⁹ lb	Mets cuisiné en vedette JAMBON À L'ANANAS la portion 3⁵⁹

Spéciaux du 17 au 21 octobre 2006

André Vincent a adoré son expérience à Loft Story

PAR SIMON BUSQUE

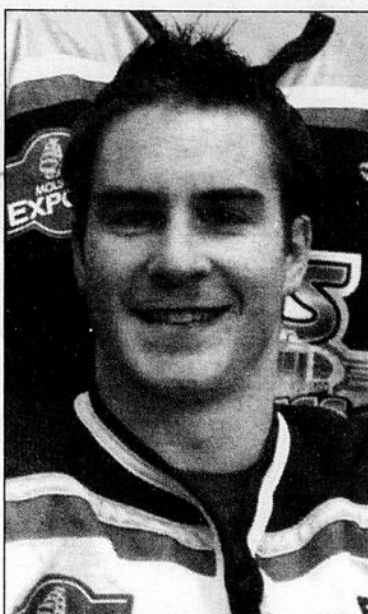


L'attaquant du CRS Express, André Vincent, a adoré son expérience à Loft Story même s'il aurait aimé qu'elle se poursuive un peu plus longtemps.

Vincent a été évincé du loft dimanche dernier après y avoir passé les deux dernières semaines. Il croyait cependant y demeurer plus longtemps.

Ce dernier a en effet tenté une alliance avec trois autres gars et quatre filles pour que le groupe se rende à tout le moins jusqu'au dernier mois. Certaines filles ont cependant viré leur capot de bord de sorte que l'alliance a tombé et que le joueur du CRS a été placé au ballottage, puis finalement évincé par les téléspectateurs.

«Même si elle fut de courte durée, j'ai adoré l'expérience et je refais ça n'importe quand», nous disait-il au cours d'un entretien téléphonique qu'il nous a accordé mercredi. «Le plus difficile, c'est le



André Vincent devrait revêtir l'uniforme du CRS en fin de semaine prochaine.

temps d'attente car on n'a aucun divertissement. Dans le loft, tu manges, tu t'entraînes, tu jases, c'est tout! Deux jours peuvent paraître comme deux semaines mais ce fut une expérience enrichissante».

Latendresse

C'est le joueur recrue vedette du Canadien, Guillaume Latendresse, qui a inscrit André Vincent à Loft Story. Les deux joueurs sont de bons amis puisqu'ils ont évolué ensemble chez les Voltigeurs de Drummondville.

«Guillaume m'a dit qu'il me verrait bien à Loft Story et il m'a inscrit. Je n'avais rien contre l'idée et j'ai finalement été sélectionné après avoir passé les auditions. Ça faisait bien mon affaire car je suis représentant pour la compagnie de télécommunications ACN et je savais que ça me permettrait de me faire connaître».

Maintenant qu'il a goûté à la télévision, André Vincent aimerait bien faire carrière dans le milieu des communications ou encore comme comédien. «Je ne sais pas encore ce que je voudrais faire mais le milieu des médias, la télévision et la radio surtout, m'intéressent au plus haut point. On va voir maintenant s'il y a des opportunités qui vont s'offrir à moi».

Retour avec le CRS

André Vincent soutient qu'il

sera probablement de retour avec le CRS en fin de semaine prochaine. «Je n'ai pas patiné depuis un mois mais j'ai quand même gardé la forme. Je crois que je vais jouer en fin de semaine prochaine».

Maintenant qu'il sera de retour dans la LNAH, il sait bien qu'il se fera tirer la pipe par ses propres coéquipiers et ses adversaires. «Je suis conscient de tout ça mais je suis capable d'en prendre. Et si mes adversaires vont trop loin, ils vont prendre des punitions», dit-il ajoutant que sa présence dans le loft a en plus eu un effet bénéfique non seulement sur le CRS mais sur l'ensemble de la Ligue nord-américaine.

RÉCOMPENSE PROMISE



Le vol a eu lieu entre mardi le 3 octobre et jeudi le 5 octobre sur mon terrain de la route Cumberland à St-Simon des Mines. Une récompense est promise et le dossier à la Sureté du Québec est 270061012002 l'agent responsable est Fanny Pruneau que l'on peut rejoindre au 418-228-5531.

443517-1

NOUVEAU BISTRO À NOTRE-DAME-DES-PINS



Restaurant
Chez FaRo

OUVERTURE LE 20 OCTOBRE

- Déjeuner dès 6h a.m.
- Spéciaux du midi tous les jours

À SURVEILLER BIENTÔT
Notre fine cuisine fraîcheur
et nos soupers table d'hôte



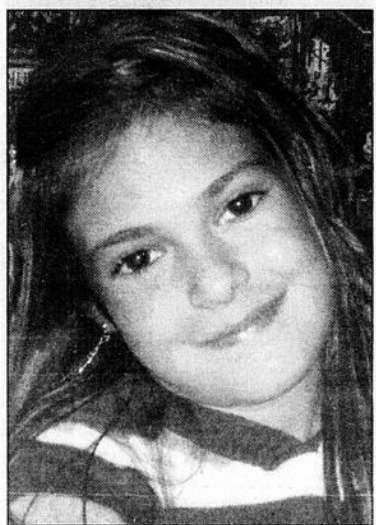
Fannie Boisvert

Robert Lessard

2775, route Kennedy 774-9323
Notre-Dame-des-Pins
(voisin du garage Daniel Lessard)

443338-1

BEAUCE EN BREF



Soirée bénéfique pour Kelyane

Le 28 octobre prochain, une soirée d'Halloween aura lieu dès 21h au Centre municipal de Sainte-Aurélie. L'activité a pour but d'amasser plus de sous possible pour venir en aide à Kelyane Royer, 10 ans de Saint-Prosper. Atteinte de diabète de type 1, la jeune fille a besoin d'une pompe à insuline d'une valeur de 8000 \$, et dont l'utilisation coûte 3000 \$ par année. L'animation musicale a été confiée à Sylvie Roy. Plusieurs prix de présence et pour les meilleurs costumes seront décernés lors de la soirée. Information: Dany Maheux au 593-3706.

Chaudière fleurie

La société d'horticulture de la Chaudière fleurie tiendra une soirée conférence sur le compost le 16 octobre à la salle Tiffany de l'Auberge Bénédict-Arnold. Dès 19h15, le conférencier Gilles Paradis démystifiera la fabrication, l'utilisation et les bienfaits du compost. M. Paradis a été le gagnant du concours Fleurir le Québec en 2003.

POSE D'ONGLES

- Service PROFESSIONNEL
- Produits de qualité



Des ongles en santé?
Oui c'est possible
Recouvrement d'ongles
naturels avec ou sans
extension.

Les produits et
techniques que j'utilise
protègent la santé de
vos ongles.

443372-1

Lise Larivière, technicienne diplômée
Vénus Coiffure 15480, boul. Lacroix
St-Georges • Cell.: 230-6713

VOUS AVEZ MAL ?

NOUS POUVONS VOUS AIDER !

PRENEZ SOIN DE VOUS
PRENEZ UN RENDEZ-VOUS

SOLUTION SANTÉ GLOBALE

BESOIN DE RETROUVER
LA SANTÉ ET LE MIEUX ÊTRE,
OUI C'EST POSSIBLE !

Produits formulés par des médecins.

J'ai perdu 50 livres en 3 mois.

Professionnelle de la santé

Claudette C., infirmière retraitée.

VOUS ÊTES AUX PRISES AVEC :

- Fibromyalgie
- Manque d'énergie
- Arthrose, arthrite
- Problème de poids
- Douleur musculaire

J'ai la solution !

Chez nous vous obtenez un service personnalisé à la hauteur de vos attentes : Professionnels de la santé

Pour information : (418) 228-5066 ou (418) 774-5044

WCOGECO

Tellement plus près !

CONNAISSONS

NOTRE VILLE,

La politique

HEURES DE DIFFUSION :

Mardi 15h et 17h30 • Mercredi 16h30,
Vendredi 16h30 • Dimanche 17h.

Les invités :

André Garant, historien
et Fabien Roy, ex-député

688-5066-27



LE TRIATHLON DU COEUR

*Du coeur au ventre
pour les 28 équipes
qui ont relevé le défi
au profit de.....*

LA FONDATION DU COEUR
LOUIS-GEORGES
FORTIN



443255-1

LES GAGNANTS DU TIRAGE DE LA FONDATION DU COEUR LOUIS-GEORGES FORTIN



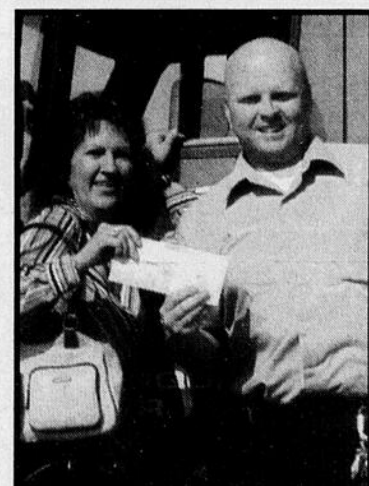
PRIX 1 À 5

Madame Nancy Baillargeon, propriétaire du Centre de conditionnement Tonus et présidente d'honneur du Triathlon du coeur, est en présence des gagnants(es) des abonnements au Centre de conditionnement physique.



PRIX 6 À 10

Monsieur Louis Bégin, de Loblaws, et Monsieur Michel Mathieu, coordonnateur de la Fondation du coeur Louis-Georges Fortin sont en présence des gagnants(es) des bons d'achat de 100\$ chez Loblaws.



PRIX 15

Éric Desrosier, directeur de la Succursale de Canac Marquis Grenier de St-Georges, remet à Madame Carole Drouin un bon d'achat de 400\$.

PRIX 11 À 14

Cartes Loisirs de Ville de Saint-Georges (4 x 100\$)
billet : 03461 M. Augustin Fortier, de St-Georges
billet : 03371 Mme Carmen Rousseau, de St-Georges
billet : 03503 M. Jean-François Hamel, de St-Georges
billet : 00094 Mme Line Lessard, de Montréal

PRIX 17

Espadrilles Merrell au Bon Marché Bernard (150\$)
billet : 03297 M. Rémi Fortin, de St-Georges

PRIX 18

Vélo de chez Procycle (139\$)
billet : 04274 Nicol Jacques, de St-Georges

PRIX 19

Bon d'achat chez Cléri La source du Sport (100\$)
billet : 05270 Mme Hélène Cormier, de St-Georges

PRIX 20 ET 21

Auberge Bénédict-Arnold, valide pour un accès à la piscine
billet : 01241 Les Chevaliers de Colomb de N.D. des Pins
billet : 01622 Mme Nathalie Caron, de St-Georges

UNE RÉUSSITE GRÂCE À VOUS...

En tant que président de la Fondation du coeur Louis Georges Fortin, je tiens à remercier chaleureusement les 28 équipes qui ont participé à la 3e édition "Le triathlon du coeur". Je remercie tous les spectateurs(trices) qui sont venus encourager les participants(es) et toutes les personnes qui ont acheté les billets donnant droit de participer au tirage de nombreux prix. Également, je tiens à remercier tous nos bénévoles et nos commanditaires qui nous ont accompagnés dans cette grande levée de fond au bénéfice de la Fondation du coeur Louis-Georges Fortin.

9 000 \$ MERCI
du fond du



Guy-Paul Côté, président

NOS COMMANDITAIRES

Centre de conditionnement physique Tonus
Loblaws inc.
Ville de Saint-Georges
Canac Marquis Grenier
Résidence le Georgesdor
Au bon Marché Bernard inc.
Procycle inc.
Cléri La Source du Sport
L'Inter-marché Fecteau et frères inc.

**TOUJOURS les meilleurs prix!!
GARANTIS!!**

**ULTRA
PRIX**
L'ENTREPÔT

3100, bl. Dionne
St-Georges - 227-2924

Une division **NPI**

<p>2⁹⁷</p>  <p>VRAIE MAYONNAISE HELLMANN'S Pot 950 ml</p>	<p>3/4\$</p>  <p>SAUCE TOMATE HUNT'S 680 ml</p>	<p>3/4\$</p>  <p>VINAIGRETTE SIGNATURE KRAFT VARIÉE 475 ml</p>	<p>87¢</p>  <p>TOMATES EN DÉS AYLMER 796 ml</p>	<p>3⁷⁹</p>  <p>FROMAGE PÉPITÉ D'OR 275 g</p> <p>97¢</p>  <p>FROMAGE TWIST 50 g</p>	<p>2⁹⁹</p>  <p>FROMAGE TRANCHÉ FAITH FARMS JAUNE 24 TR.</p>	<p>2⁹⁹</p>  <p>Paquet de 2 paires</p> <p>BAS DE COTON</p>
<p>4/3\$</p>  <p>MÉLANGES GÂTEAUX ASSORTIS ADDED TOUCH</p>	<p>3⁹⁹</p>  <p>CHOCO- NUTTA 750 g</p> <p>1⁹⁹</p>  <p>CONFITURE JALOUSIE 750 ml 3 variétés</p>	<p>3/5\$</p>  <p>BISCUITS JALOUSIE 600 g Crème vanille ou Feuille d'érable</p>	<p>4⁹⁹</p>  <p>SAUCE MIRACLE WHIP Pot 1,5 litre</p>	<p>3/3\$</p>  <p>CHIPS YUM YUM 150 g</p>	<p>5/2\$</p>  <p>SOUPE TOMATE AYLMER 284 ml</p>	<p>2⁹⁷</p>  <p>KETCHUP HEINZ 1 litre</p> <p>1⁹⁷</p>  <p>KETCHUP AYLMER 1 litre</p>
<p>97¢</p>  <p>JUS MINUTE MAID DELI-CINQ 1 litre</p>	<p>97¢</p>  <p>SACOR SACS JARDINS ORANGE Paquet de 5</p>	<p>79¢</p>  <p>JALOUSIE PAPIER ALUMINIUM OU PELLICULE PLASTIQUE</p>	<p>3⁹⁷</p>  <p>CHOCOLAT VADEBONCOEUR Sac de 907 g</p> <p>KIDDY MIX Sac de 1 kg</p>	<p>3/3\$</p>  <p>PÂTES LANCIA 900 g</p>	<p>3/5\$</p>  <p>SAUMON KETA SEA STAR 418 g</p>	<p>4/3\$</p>  <p>SAUCES ESTA VARIÉES</p>
<p>1⁹⁹</p>  <p>ACTION-1 NETTOYANT VITRES 946 ml</p> <p>NETTOYANT AU PIN 1,89 litre</p>	<p>99¢</p>  <p>BATTERIES DURACELL Paquet de 2</p>	<p>3⁹⁷</p>  <p>PAPIER HYGIÉNIQUE MAJESTA 16 rouleaux OU 8 rouleaux doubles</p>	<p>2⁹⁷</p>  <p>CAFÉ INSTANT 200 g Maxwell ou Nescafé</p> <p>87¢</p>  <p>TITAN RUBAN GOMMÉ LARGE</p>	<p>2/1\$</p>  <p>MOUCHOIRS CROCHET ROUGE Boîte de 150 feuilles</p>	<p>5⁹⁷</p>  <p>PAPIER HYGIÉNIQUE XTRA VALUE 32 rouleaux</p>	<p>2⁹⁷</p>  <p>ESSUIE-TOUT WHITE SWAN 8 rouleaux</p>

Un minimum d'achats de 10\$ au prix régulier est nécessaire pour avoir droit aux rabais avec coupons.

<p>99¢</p>  <p>SUCRE REDPATH 2 kg</p> <p>avec coupon ou 2,99\$ sans coupon.</p> <p>COUPON 2\$</p> <p>Limite de 1 coupon par client. Coupon valide chez Ultra Prix seulement du 14 au 20 octobre 2006.</p>	<p>5⁹⁷</p>  <p>PEPSI Caisse 24 x 355 ml</p> <p>avec coupon ou 7,97\$ sans coupon.</p> <p>COUPON 2\$</p> <p>Limite de 1 coupon par client. Coupon valide chez Ultra Prix seulement du 14 au 20 octobre 2006.</p>	<p>2/87¢</p>  <p>BARRES DE CHOCOLAT ASSORTIES</p>	<p>4⁹⁷</p>  <p>Beurre arachides Kraft 2 kg</p> <p>avec coupon ou 6,97\$ sans coupon.</p> <p>COUPON 2\$</p> <p>157 BEURRE ARACHIDES JALOUSIE 500 g</p> <p>Limite de 1 coupon par client. Coupon valide chez Ultra Prix seulement du 14 au 20 octobre 2006.</p>	<p>1⁹⁹</p>  <p>Lessive en poudre CROCHET ROUGE 1,5 kg</p> <p>avec coupon ou 2,99\$ sans coupon.</p> <p>COUPON 1\$</p> <p>Limite de 1 coupon par client. Coupon valide chez Ultra Prix seulement du 14 au 20 octobre 2006.</p>
--	---	--	---	---

Prix en vigueur du samedi 14 au vendredi 20 octobre 2006 ou jusqu'à épuisement des marchandises, le cas échéant. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Lundi et mardi de 9 h 00 à 18 h 00. Mercredi, jeudi et vendredi de 9 h 00 à 21 h 00 - Samedi et dimanche de 9 h 00 à 17 h 00

PLACE PUBLIQUE



Loterie des chevaliers
Les Chevaliers de Colomb de Saint-Côme ont procédé à leur loterie plus tôt cette année. Le 1er prix de 10 000 \$ a été décerné à Réjean et Jacques Bélanger de Saint-Côme. Le deuxième prix de 500 \$ a été remis au Groupe Diane Cloutier de Saint-Côme. Cinq lots de 200 \$ ont été remis à d'autres gagnants des environs. On aperçoit sur la photo le responsable de la vente des billets, Gervais Morin, les gagnants Jacques et Réjean Bélanger et le Grand Chevalier du conseil 6698 de Saint-Côme, Émile Beaudoin en compagnie du vendeur de billet, Denis Nadeau.



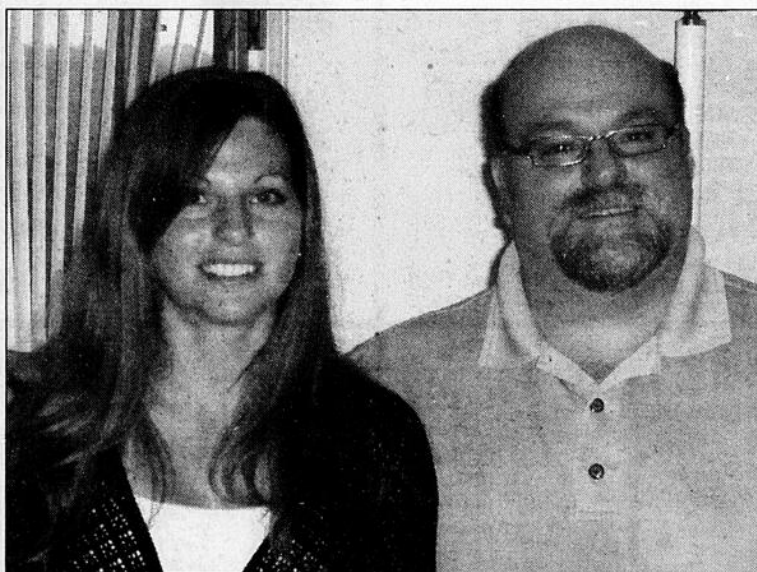
Trois nouveaux membres

Le Club Rotary de Beauceville a accueilli trois nouveaux membres le 19 septembre dernier. Il s'agit de Michel Tremblay, représentant de la clinique vétérinaire, Marc Lessard propriétaire d'Automobile KIA et Mario Lavoie de la Caisse populaire Desjardins de Beauceville (photo). Présentement, le club rotary de Beauceville regroupe 17 membres. Jusqu'à ce jour, 490 000 \$ ont été investis dans la communauté pour des projets éducatifs, sportifs, humanitaires et charitables dont le plus récent projet de l'école de Léry.



Grand gagnant

Dans le cadre d'un vin et fromage tenu au Georgesville, l'Assiétée beauceronne a remis le 18 août un prix à Robert Vachon. Il a remporté un billet pour une liaison aller-retour dans le corridor Québec-Windsor de Via Rail. On aperçoit sur la photo Gaétanne Labbé, M. Vachon et le président Richard Busque.



Une bourse pour Stéphanie

Stéphanie Pronovost de La Guadeloupe est récipiendaire 2006 de la Bourse de Télébec. Fille du technicien Jean-Claude Pronovost, la jeune étudiante a entrepris cet automne un baccalauréat en Chimie à l'Université de Sherbrooke. Si Stéphanie réussit à maintenir certaines conditions, elle recevra 1650 \$ par an jusqu'à l'obtention de son diplôme. On aperçoit Stéphanie Pronovost en compagnie de son père Jean-Claude. Bonne chance dans tes études Stéphanie!

AUBERGE ANDROMÈDE

Pour votre party de Noël

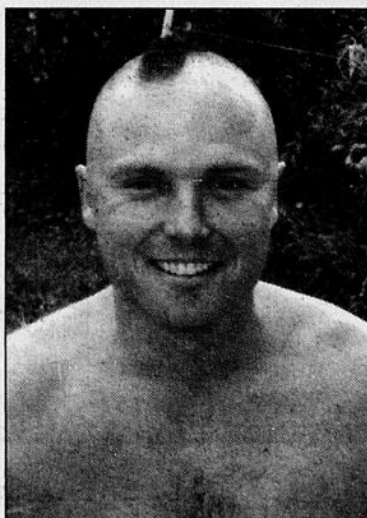
- Cuisine du Terroir Champêtre
- Certificat-Cadeau
- Forfait Massothérapie 245\$ / 2 personnes
- Forfait Romance 145\$ / 2 personnes

aubergeandromede.com
418-483-5442

Mohawk recherché
Avez-vous vu ce «mohawk» disparu dans la nature? Il a été vu pour la dernière fois à Saint-Prospère. Si vous l'apercevez, contactez la «S.P.C.A.» au 594-8243.

Besoin de 33 personnes pour
PERDRE DU POIDS
Produit formulé par les médecins.
Perdu 75 lbs en 3 mois.
Professionnel de la santé

418-228-5066
418-774-5044



Joyeux 50e !
Gaston Gilbert et Jeannine

Bolduc ont récemment célébré leur 50e anniversaire de mariage. Le couple a neuf enfants, 28 petits-enfants et huit arrière-petits-enfants. Félicitations!

SPÉCIALISTE DES DOULEURS MUSCULAIRES

CLINIQUE HÉLÈNE LABELLE

• ORTHOTHÉRAPIE • MASSOTHÉRAPIE

• TRAITEMENTS EFFICACES DE:
Tendinite, sciatique, cellulite, etc.

HÉLÈNE LABELLE
14 ANS D'EXPÉRIENCE

228-4100 (REÇU / ASSURANCE)

Si on prenait le temps de vous écouter

Pour une relation d'aide et d'écoute, contactez :
Martine Veilleux
227-6707

Nettoyage des chakras et mise en énergie
Compréhension de la vie et de notre vie
Compréhension de l'âme + guérison de l'âme

HALLOWEEN

VENTE ET LOCATION

Costumes et déguisements
un seul no : 777-9606
Huguette Morin,
671, 5e Av. Beauceville

GRANDE VENTE D'AUTOMNE

au Aubaines du meuble on a pensé à vous

**PHYSIO-SYSTEM
SENSUS N-R® PILLOW TOP**

54 pouces

1149\$

60 pouces

1399\$



Le matelas
qui fait rêver le monde

**MATELAS RÉDUCTEUR DE
PRESSION (VISCOELASTIC)
SENSUS DÉCOUVREZ
L'APESANTEUR... SUR TERRE**

608 ressorts profil élevé en acier
trempé de calibre 14 garanti
Bordures du bas et du haut, calibre 6
Flexolateur haute résistance
Feutres précompressés

Mousse super moelleuse de 1/2",
1.5lbs de densité

Coussin ensabé (Pillow Top) SENSUS
(mousse de polyuréthane à cellule
ouverte, antimicrobien, hypoallergène
et d'une densité de 5 lbs) de 3" d'épais

Tissu de collection très haute qualité

Sommier Ressorts LOK-FAST

Tapissier grand luxe

Antidérapant

Garantie 10 ans ferme



39 pouces

549\$

54 pouces

699\$

60 pouces

799\$

Récupération
de vos vieux matelas

Livraison
gratuite

Financement
disponible

Matelas
39 pouces
à partir de

99\$

Matelas 54 pouces
510 ressorts

319\$

60 pouces

379\$

Profitez-en
pour venir
choisir votre
meubler de
chambre

Hâtez-vous
temps limité!

« Dormir sur un matelas ensaché
c'est dormir sur un nuage »



**RESSORTS
ENSACHÉS**

16125, boulevard Lacroix,
St-Georges-de-Beauce
Tél.: (418) 228-2470

OUVERT LE DIMANCHE



Aux
AUBAINES

du
Meuble

(418) 228-2470

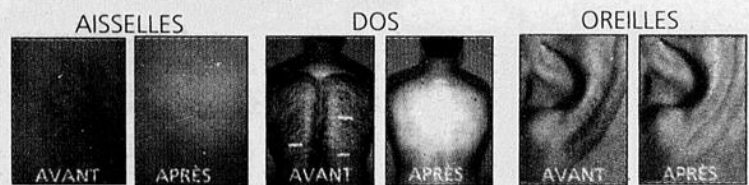


Clinique ESTHÉTIQUE
Jacques Paquet
Cécile Belzile, props

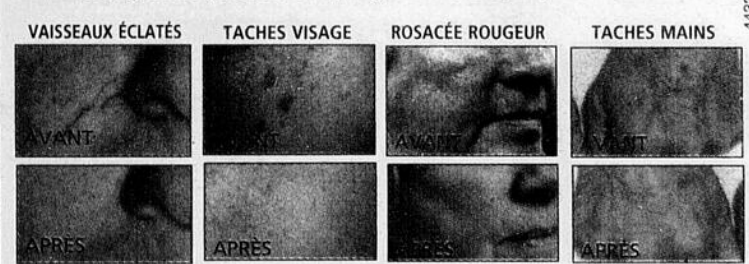
L'ESTHÉTIQUE SPÉCIALISÉ POUR HOMMES ET FEMMES

• ESTHÉTIQUE • SANTÉ • ÉPILATION

TOUT LE MONDE EN PARLE, TOUT LE MONDE EN A BESOIN



1- Enlève les poils rapidement, confortablement et avec des résultats durables et permanents



SPÉCIAL D'INTRODUCTION

10% de Rabais sur un Programme Complet d'Épilation
1ère CONSULTATION GRATUITE

Alternative au Lifting Chirurgical ➔ Le Lifting Biothérapeutique

CURE DE 15 SOINS + PRODUITS SPÉCIFIQUES
 Retonifie les muscles, restructure la peau, estompe les rides et efface les ridules. Regalbe l'ovale du visage. Le soin le plus performant à date sur le marché, tel qu'indiqué à Canal Vie et à l'émission américaine OPRAH. Plus efficace que la micro-dermabrasion, plus efficace que les ultra-sons et les infrarouges.

CONSULTATION GRATUITE - Faites l'essai d'un soin - Rég.: 90\$ pour **80\$**

LA CRYOPIGMENTATION ➔ Maquillage permanent

La Cryo pigmentation 20 ans d'expérience en dermopigmentation

- Maquillage Permanent (sourcils, contour des yeux, contour des lèvres)
- 80% de douleur en moins
- Une suppression des traumatismes (pas de gonflement, ni de rougeur, ni d'oedème éventuel)
- Cette technique permet une durée plus longue de la stabilité du pigment

SOINS DES PIEDS

TRAITEMENT COMPLET :
 - Callosités (cornes) - Cors, durillons
 - Ongles incarnés - Champignons
 - Pédicure
Reçus pour assurances

1150, 144e rue, Saint-Georges
Sur rendez-vous seulement **228-8788**



BEAUCEVILLE

Pas d'arrêt sur la 95e pour l'instant!



Cette photo prise d'une auto qui fait son stop sur la 9e Av. nous montre la vue qu'on a des autos qui viennent du haut de la 95e Rue.

(JL) Après avoir refusé, dans un premier temps, d'ajouter un arrêt sur la 95e rue (Fraser) puis changé d'idée, le conseil est une nouvelle fois revenu sur sa décision.

Lors de la séance du 2 octobre dernier, le conseil s'est en effet rallié à l'opinion des résidents du secteur (pétition de 211 signatures) et du conseiller Marc Mercier, qui les représente. On a donc mis en veilleuse la résolution votée le mois dernier, qui prévoyait l'installation d'un arrêt sur la 95e, à la hauteur de la 9e Avenue, ce qui en ferait une intersection avec arrêt de tous les côtés.

Un problème

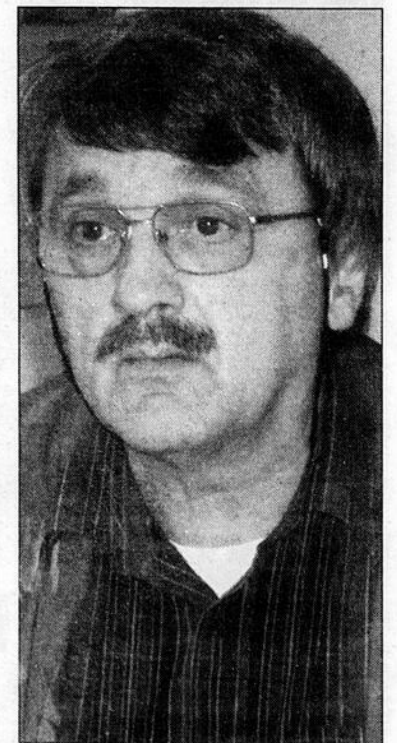
Si tous s'entendent pour dire qu'il y a un problème à cette intersection, les résidents ne croient pas que l'installation d'un

arrêt soit la solution. Le conseil tentera donc d'améliorer la visibilité pour les autos qui arrêtent sur la 9e Avenue, en demandant la collaboration des propriétaires des terrains voisins. «On décidera ce qu'on fera par la suite», affirmait le maire Jean-Guy Bolduc.

Lors de la présentation d'une première pétition de 26 noms, en faveur de l'installation d'un arrêt, le conseiller Mercier s'y était opposé et on avait refusé. Le conseiller Paul Veilleux a cependant été sensibilisé à ce dossier, et après avoir examiné la question il est revenu avec une proposition d'installer l'arrêt, que le conseil a approuvé. Lors de la dernière assemblée, il n'avait pas changé d'opinion, «mais je ne partirai pas en croisade avec ça», a-t-il dit.

Subvention obtenue

Le conseil avait par ailleurs une bonne nouvelle pour les propriétaires autrefois desservis par un réseau privé d'aqueduc, dans le secteur Ouest. Lors de la réalisation des travaux nécessaires à leur raccordement au réseau de la ville, on leur avait d'abord refusé une subvention qu'ils étaient presque certains d'obtenir. Cela portait leur contribution à environ 6000 \$ par terrain. Le conseil a finalement réussi à avoir une subvention totalisant 57 653 \$, ce qui baissera la facture de chacun d'environ 2000 \$, et devrait mettre fin à un épineux dossier.



Michel Loignon est l'un des citoyens opposés au stop sur la 95e Rue.

Maison Vinot

Restaurant cuisine d'inspiration

Dîner d'affaires

5 choix

10\$ à 15\$

Gîte B&B

Souper

à partir de **25\$**

Menu de groupe disponible

Découvrez notre carte de vins d'importation privée

Accueil • Passion • Plaisir • Repos

11525, 2^e Avenue, St-Georges

Réservation : **(418) 227-5909**

Philippe Vinot

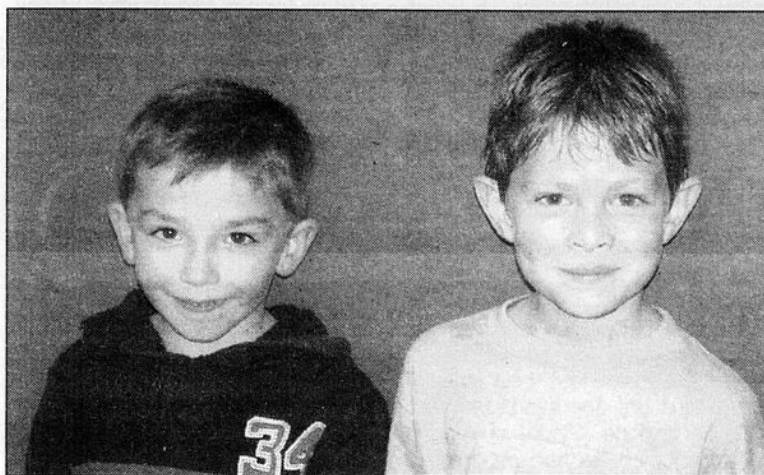
Raymonde Poulin

www.maisonvinot.com

BEAUCE EN BREF

Thé de l'Aféas

L'Aféas de Saint-Georges tient son 26e thé bénéfique au Georgesville le 17 octobre de 17h30 à 19h30 sous le thème **Solidaires dans l'action**. Au programme, *L'Oeil du réel*, texte humoristique de Josette Labbé interprété par l'atelier de théâtre de l'Aféas. La directrice générale de l'Oiseau bleu, Marielle Bouliane (photo) agit à titre de présidente d'honneur de cet événement annuel.



Figurants à Canal D

Deux enfants de Saint-Éphrem, Raphaël Pomerleau et Francis Beaudoin pourront être vu dans le documentaire *Qui a tué les Donnelly ?* diffusé au Canal D le 25 octobre, dans le cadre de la série *Dossiers mystères*. Ces garçons de 6 ans ont été figurants lors d'un tournage réalisé à Dorset par les productions Planète Bleue l'an dernier. On aperçoit nos deux jeunes vedettes, Raphaël Pomerleau et Francis Beaudoin, qui seront à l'écran prochainement.



Melanson



SANDRINE MELANSON 3 ans, PAUL MELANSON grand-papa

LA COOPÉRATION,
C'EST TRÈS PROFITABLE
POUR LES MELANSON,
BOULAY, SULLIVAN,
DIPIETRO...

En cette **Semaine de la coopération 2006** qui a pour thème « Ensemble bâtissons l'avenir », vos caisses Desjardins du secteur de Chaudière-Sud sont de nouveau très fières de faire valoir le potentiel, la pertinence et les nombreux avantages de la formule coopérative. Contribuer au mieux-être économique et social des personnes et des collectivités se trouve au cœur même de la mission et de la distinction coopérative de vos caisses. Notre engagement et la richesse de notre apport social témoignent des valeurs fondamentales qui animent depuis toujours nos dirigeants et employés.

Au cours de la dernière année, vos caisses ont redistribué, à même leurs excédents, plus de 9,3 millions de dollars, sous forme de ristournes aux membres propriétaires et 794 239 dollars en commandites, dons et bourses d'études.

**C'est plus qu'une banque.
C'est Desjardins.**

 **Desjardins**
Caisses populaires
du secteur Chaudière-Sud

Conjuguer avoirs et êtres

desjardins.com/cooperation

PROGRAMMATION

Hôtel National de Tring-Jonction

SAMEDI
21 OCTOBRE



Vendredi 3 novembre
**HOMMAGE À
IRON MAIDEN**

avec Powerslave
Adm.: 6\$

Samedi 18 novembre
GALA DE BOXE

Adm.: 15\$ / V.I.P.: 25\$

Samedi 2 décembre
**MICHEL
BARRETTE**

Humoriste Adm.: 20\$

Samedi 9 décembre
**Chansonnier + DENIS
CÔTÉ** (soirée canadienne)

Thème: **SOUPER DES FÊTES**
Bienvenue à tous!
Idéal pour party, entreprise
Adm.: 20\$ souper inclus

Adm.: 25\$

Billetterie : 418.426.3075

Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 17h

443888-1

FAITS DIVERS

Tragédie évitée

Une tragédie a été évitée de peu mercredi en fin d'après-midi sur le boulevard Lacroix à Saint-Georges.

Un camion de la firme R. J. Dutil circulait en direction nord à la hauteur de la côte du Cégep Beauce-Appalaches lorsque

soudainement, il a accroché accidentellement la manette qui fait soulever la benne. Le conducteur du camion ne s'est cependant pas aperçu que sa benne était levée et il a poursuivi sa route accrochant tout d'abord un fil électrique à la hauteur de la 109e Rue, puis un autre fil électrique un peu plus loin.

À cet endroit, un poteau d'Hydro-Québec s'est sectionné et a frôlé un véhicule qui circulait lui aussi sur le boulevard Lacroix. Seul le pare-brise de ce véhicule a été égratigné et le conducteur s'en est sorti indemne. Pour ce qui est du conducteur du fardier, il a finalement immobilisé son véhicule s'apercevant alors que la benne était levée.

Chantier de construction

Un important vol dépassant les 5000 \$ a été perpétré sur le chantier de construction de la route 173 à Notre-Dame-des-Pins dans la nuit de lundi à mardi.

Une génératrice Kubota, une pompe à eau, des rouleaux de fils de cuivre et plusieurs outils qui se trouvaient dans des remorques du chantier ont été volés.

À noter que la Sûreté du Québec signale d'autres vols de rouleaux de fils de cuivre perpétrés à divers endroits dans la région ces derniers jours. Ces vols seraient directement reliés à l'augmentation de la valeur du cuivre.

Prévention à Beauceville

Durant la Semaine de prévention des incendies (8 au 14 oct.) et tout le mois d'octobre, les pompiers de Beauceville feront des exercices d'évacuation dans les écoles et visiteront des résidences, pour s'assurer qu'elles ont des avertisseurs en état de marche. Sinon, on pourra même leur en donner un, grâce à l'argent amassé lors du tournoi de golf du Comité des pompiers. On peut avoir plus d'informations sur la prévention des incendies au www.ville.beauceville.qc.ca.

En cavale

Un individu, qui venait de voler le véhicule de livraison (Dodge Caravan) du marché Métro Poulin & Frères de Saint-Georges, est toujours au large après avoir réussi à semer les policiers.

Le vol a été perpétré vendredi en fin d'après-midi mais samedi

vers 21h, un patrouilleur du Service de police de Saint-Georges aperçoit le véhicule et le suit après avoir demandé l'assistance de ses collègues.

Le conducteur du véhicule s'immobilise alors sur un terrain de la 149e rue, en face du dépanneur Le Frigo, laisse le véhicule sur place et prend la fuite à pied. Les policiers ont bien tenté de le retrouver mais en vain.

Opération Impact

Les policiers de Saint-Georges ont émis pas moins de 110 contraventions dans le cadre de l'Opération Impact, tenue lors du congé de l'Action de grâce.

De plus, trois conducteurs ont été arrêtés alors qu'ils se trouvaient au volant avec les facultés affaiblies. Deux d'entre eux ont tout juste dépassé la limite permise de .08 alors qu'un troisième, un homme de 55 ans, a lamentablement échoué le test d'ivressomètre en affichant un taux de .23. Ce dernier a été arrêté à l'intersection du boulevard Lacroix et de la 90e Rue à la suite de l'appel d'un citoyen.

Roulotte volée

Une roulotte de camping d'une vingtaine de pieds a été volée entre les 3 et 6 octobre sur la route Cumberland à Saint-Simon.

Le propriétaire avait installé sa roulotte à cet endroit en vue de la saison de chasse. Lorsqu'il est retourné sur les lieux, sa roulotte d'une valeur de 3500 \$ avait disparu.

ACTIVITÉS À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE SAINT-GEORGES

Les bibliothèques publiques...
une grande famille
à fréquenter

Conférence de Gilles Gougeon

Du journalisme au roman,
une aventure québécoise et internationale
Vendredi 20 octobre de 19 h à 21 h

Du 15 au 21 octobre 2006

PROMOTION ABONNEZ AU SUIVANT

Dimanche, 15 octobre à 13h30

HEURE DU CONTE

Mercredi, 18 octobre à 9h30

BIBLIO BOUT'CHOU

Judi, 19 octobre à 9h30

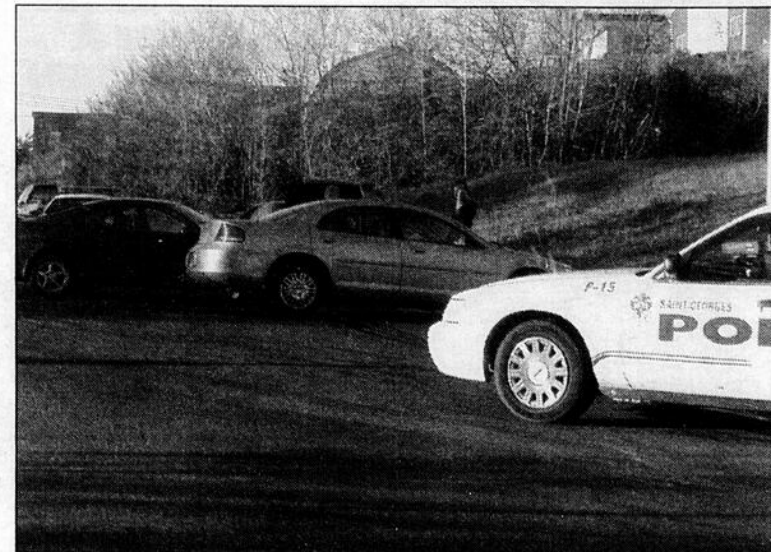
CERCLE LITTÉRAIRE POUR ADULTES

Activité gratuite présentée à la Bibliothèque municipale de Saint-Georges (niveau 2).

Pour information : (418) 226-2271 - (418) 226-2277



Activité présentée dans le cadre de la
SEMAINE DES
BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES
du 15 au 21 octobre 2006



Deux blessés

Un accident survenu vendredi dernier vers 16h30 à l'intersection de la route 204 et de la sortie du barrage Sartigan a fait deux blessés. Un automobiliste qui arrivait du barrage s'est engagé sur la route 204 et a été percuté par un autre véhicule qui se dirigeait vers Saint-Martin. L'accident a perturbé passablement la circulation dans le secteur en cette heure de pointe. (PHOTO: Michel Roy)

Le Cocktail Femmes engagées aura lieu le 20 octobre à La Guadeloupe

PAR SIMON BUSQUE

La quatrième édition du Cocktail Femmes engagées aura



lieu le vendredi 20 octobre prochain au restaurant Le Chevalier de La Guadeloupe.

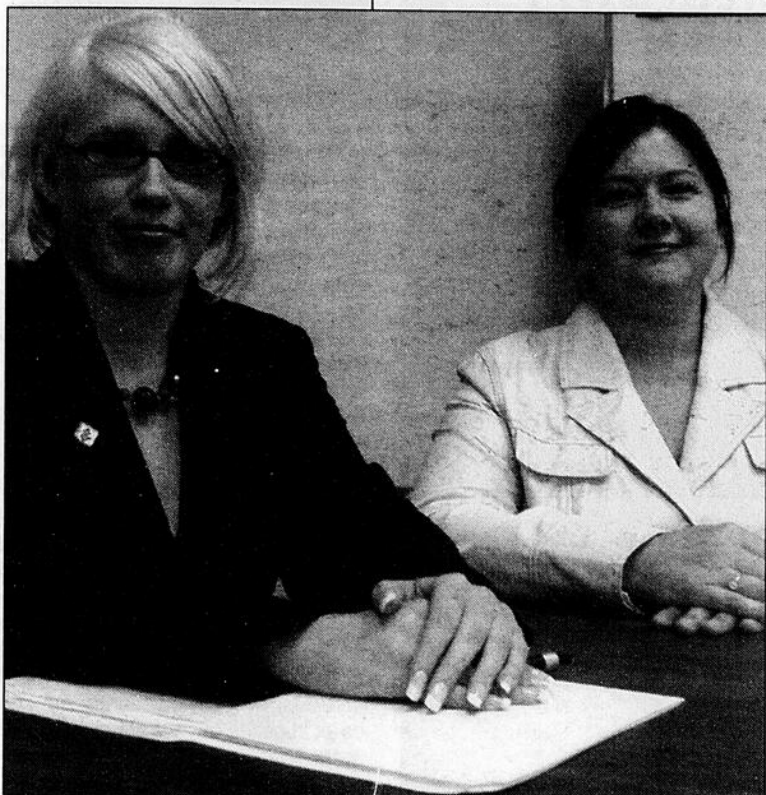
Organisé par Vision Femmes Beauce-Sartigan, cet événement a pour but de reconnaître le travail

de femmes qui oeuvrent au sein de diverses instances décisionnelles. Lors de la soirée, au moins une femme par municipalité de la MRC de Beauce-Sartigan sera honorée. «Le but de cet événement est d'éveiller les femmes à s'impliquer davantage dans les lieux de pouvoir», disait le présidente de Vision Femmes, Sabrina Gagné.

La soirée permettra donc de mettre sur la sellette les femmes qui occupent des postes au sein d'organisations comme les conseils municipaux ou divers autres organismes. Ce sont les municipalités qui choisissent elles-mêmes les femmes qui seront honorées.

Par ailleurs, c'est la ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, Carole Théberge, qui sera conférencière lors du souper. Elle fera entre autres part de son cheminement personnel qui l'a amenée jusqu'à un poste de ministre.

Un maximum de 160 personnes pourront assister à la soirée. Les gens qui voudraient réserver des cartes doivent communiquer avec Nadia Tremblay, coordonnatrice à Vision Femmes, au 227-2632.



La présidente et la coordonnatrice de Vision Femmes Beauce-Sartigan, Sabrina Gagné et Nadia Tremblay.

L'information vous passionne ?
Venez commenter l'information régionale sur notre BLOGUE.
<http://leclaireurprogres.canoe.ca>

CHIROPATICIEN
Dr Alain Langdon D.C.
EXAMEN INITIAL SANS FRAIS JUSQU'AU 31 OCTOBRE
14575, boul. Lacroix, St-Georges
418-220-0036

Y I L DES PINS LA
Réception
Samedi 4 nov. à 20h30 en spectacle
Julie Daraiche
et invité spécial
DAVID BERNACHEZ
Billets en pré-vente au River-Pub, 1re Av., St-Georges et au Restaurant Chez Francine 1re Av., St-Georges
Billets en pré-vente = 8,00\$
À l'entrée = 10,00\$
COURS DE DANSE COUNTRY
vendredi à 19h00
les samedis à compter de 20h30
Tous les dimanches, danse à compter de 14h30
2507-A, rte Kennedy, Notre-Dame-des-Pins • 774-4449, 228-1700

PROphysio
13575, boul. Lacroix
SAINT-GEORGES
228-7497

Physio Duval
602A, boul. Renault
BEAUCVILLE
774-2434

Clinique d'acupuncture et d'ostéopathie
9006, boul. Lacroix
SAINT-GEORGES
228-7711



Eric Drouin
Acupuncteur
membre de l'Ordre des Acupuncteurs du Québec
Ça ne fait pas mal
Pas besoin d'y croire
Scientifiquement prouvé

PAYEZ SEULEMENT UN PNEU PAR MOIS*

TOYO Pneus Kelly ULTRA GRIP ULTRA GRIP ICE GOOD YEAR

PNEUS
à partir de
63⁹⁵\$†
POSÉS - BALANCÉS



ROUES D'HIVER
à partir de
49⁹⁵\$†



BATTERIE D'ORIGINE
à partir de
89⁹⁵\$†

PROMOTION KIA
26⁹⁵\$†
Vidange d'huile, filtre et inspection gratuite sur 19 points

PROMOTION KIA
à partir de
54⁹⁵\$†
Spécial sur l'entretien du système de refroidissement

PROMOTION KIA
29⁹⁵\$†
Spécial sur l'inspection des freins

PROMOTION KIA
19⁹⁵\$†
Test diagnostique de la batterie



Surprenez la route



* Sujet à l'approbation du crédit
† Taxes en sus.



AUTOMOBILES DU BOULEVARD KIA

Le meilleur service au Canada

3260, route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins
774-4100 . 227-1416
1-866-974-4100

NOTRE CUVÉE 2007 S'ANNONCE MÉMORABLE.



PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Pour une 4^e année consécutive
Le Guide de l'auto 2007

MAINTENANT DE SÉRIE:
freins antiblocage et six coussins de sécurité.

Mazda3 GT illustrée

mazda 3 GX 2007


ACHETEZ À PARTIR DE
16 795 \$[†]

OU LOUEZ À PARTIR DE
189 \$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 595 \$
0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

CX-7 GS 2007

ACHETEZ À PARTIR DE
31 995 \$[†]

OU LOUEZ À PARTIR DE
399 \$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 3 850 \$
0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



UTILITAIRE SPORT DE L'ANNÉE
ET MEILLEUR ACHAT
Le Guide de l'auto 2007

Mazda CX-7 GT illustrée



Mazda5 GT illustrée

mazda 5 GS 2007

ACHETEZ À PARTIR DE
19 995 \$[†]

OU LOUEZ À PARTIR DE
245 \$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 595 \$
0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

vroom-vroom



Vous trouverez beaucoup **plus** chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

Pour un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.mazda.ca ou téléphonez au 1-800-263-4680.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA: PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

*Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda3 GX (D4XS7AA00), les Mazda CX-7 GS (PVSJ87AA00) et les Mazda5 GS (E6SD57AA00) 2007 neufs de base. Frais de transport et préparation de 1 225 \$ pour les Mazda3 GX, de 1 390 \$ pour les Mazda CX-7 GS et les Mazda5 GS, immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. *Offres portant uniquement sur la location ou détail des Mazda3 GX (D4XS7AA00), des Mazda CX-7 GS (PVSJ87AA00) et des Mazda5 GS (E6SD57AA00) 2007 neufs de base. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 12¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 8 octobre 2006.



443294-1



15300, boul. Lacroix - 228-4815



PIERRE LESSARD
PRÉSIDENT



JEAN-RÉMI DOYON
DIR. DE VENTES



LOUIS VAILLANCOURT
DIR. COMMERCIAL



RICHARD PELLETIER
CONSEILLER



ALEXANDRE BOURRET
CONSEILLER

443311-1

LE COURRIER

Triste de quitter la Beauce

Quitter la Beauce quand on y a des racines c'est triste! La quitter quand notre choix avait été celui de s'y établir pour longtemps, c'est encore plus triste! Je m'étais juré d'y rester au moins vingt ans mais je nous vois obligés de partir.

Honnêtement, je suis à la fois triste et contente. Triste, parce que je laisse des personnes qui sont devenues mes amies, des personnes qui sont de vrais phénomènes et que j'ai rencontrées dans cette magnifique région et dont le souvenir restera gravé en moi. Content parce que mon mari recevra à Montréal les services que son état de santé nécessite et qui sont impossibles d'espérer par ici, du moins pour le moment.

Je suis reconnaissante envers ceux et celles qui ont été si gentils à notre égard depuis notre arrivée. Je voudrais remercier en particulier les employés du restaurant le Mondo et les voisins de table, qui m'ont porté assistance samedi le 16 septembre alors que mon mari, à l'heure du souper, s'éteuffait au point de perdre connaissance. Merci au gérant de sa compréhension et générosité.

Je quitte St-Georges avec un pincement au cœur d'avoir échoué ma tentative de faire changer certaines situations, comme le règlement municipal sur le stationnement dans les rues près de l'hôpital. Je reste ébahie que le maire et ses conseillers n'aient pas pris en considération cette demande préférant maintenir le statu quo. Ça aurait été si simple de permettre le stationnement en alternance sur les rues avoisinantes ou de fixer des heures.

Pourquoi la fondation de l'hôpital n'a-t-elle pas pris en considération d'accorder 20 minutes gratuites au lieu de 10 pour les personnes qui vont reconduire ou chercher un malade? Pourquoi ne pas ajuster le prix du stationnement à 4 \$ par jour au lieu de 6 \$? Je rêve du jour où une personne privilégiant la justice à l'argent, fasse sa propre enquête sur le coût des services offerts par ici qui sont plus élevés par comparaison avec ceux de Montréal. Il y a un réel problème de ce côté.

Maintenant, les Beaucerons le savent et c'est à eux d'agir pour ne plus se faire exploiter.

Simplement

Rose Legault



Lors de la cérémonie de l'inauguration officielle, le 18 septembre dernier, on reconnaît de gauche à droite: Sandra Blondeau (du ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine), Janvier Grondin (député de Beauce-Nord), Anne Bégin (prés. du CPE), Marielle Roy (directrice du CPE) et Éric Husty (aussi du ministère).

Le jardin de Dominique devient bureau coordonnateur

PAR JACQUES LÉGARE

C'est le Centre de la petite enfance (CPE) Le jardin de Dominique de Beauceville qui a été désigné comme bureau coordonnateur de la garde en milieu familial, pour le territoire de la MRC Robert-Cliche.

La directrice du CPE Marielle Roy nous précise que c'est la loi qui impose la création de 164 bureaux coordonnateurs. «Dans les régions rurales, les territoires correspondent à ceux des MRC», poursuit-elle.

Dans la MRC de Robert-Cliche, le Jardin de Dominique a été préféré au CPE Calou de Saint-Joseph, et il supervisera les activités de 41 services de gardes en milieu familial. «Auparavant on en avait 26, dont certains étaient à l'extérieur de la MRC», explique-t-elle.

Mme Roy indique que la nouvelle organisation aura pour effet de centraliser l'information et de simplifier la vie aux parents, puisqu'ils n'ont qu'un endroit comme référence pour les services de garde en milieu de garde de la MRC. Auparavant, tant le Jardin de Dominique que Calou

offraient des services à Beauceville et Saint-Joseph. «C'est comme si tu avais une ville avec deux hôtels de ville», illustre Mme Roy.

Trois personnes travailleront au bureau coordonnateur, les trois mêmes qui travaillaient déjà au service de garde en milieu familial. Selon Mme Roy, ces dernières pourront suffire à la tâche même si elles supervisent plus de milieux de garde, puisque leur tâche a été allégée. «Par exemple, au lieu de faire une réévaluation tous les ans, on en fera une tous les trois ans», dit-elle. «Ça va nous laisser plus de temps pour donner du soutien», explique-t-elle.

L'agrément du Jardin de Dominique comme bureau coordonnateur est valable pour 3 ans.

NOUVEAU
LES ENTRETIENS S.R.
Résidentiel - Commercial
- DÉNEIGEMENT
- SABLAGE
PRIX COMPÉTITIFS
ESTIMATION GRATUITE
227-0478
ou
222-7234

Maintenant... Boutique pour Elle seulement
Encore plus de choix et de nouveautés qui arrivent régulièrement et toujours à prix abordable!
Boutique **Paradox**
Mylène Champagne, propriétaire
12367, 1^{re} Ave • ST-GEORGES (face à Chaussures Cameron) 222-8558

«Aaahhhhhh!»

Le bonheur, c'est savourer tous les plaisirs de la vie.

Seul ou avec quelqu'un qu'on aime. Vivre le Relaxarium. Massages détente et thérapeutique, soins corporels, soins du visage et plusieurs autres soins et services dont certains pour les couples et amis pour en profiter ensemble. Chaque soin ou service inclus l'accès à l'Aquatik Club ainsi qu'au salon de repos avec thé, tisanes et fruits.



« Tout à fait magnifique, l'accueil, les soins, l'ambiance. Nous sommes enchantés. Merci, je le recommande ! »

« En couple, l'Alcôve est tellement relaxant... c'est merveilleux »

« Un endroit comme le vôtre, c'est super ! Tout le monde devrait venir vous voir au moins une fois. Félicitations pour votre belle équipe et un gros merci. »

Des gens comblés

Promotions automne Durée limitée.

Masso-press

Pressothérapie gratuite avec tout massage de 60 ou 90 minutes

Aquatik Club inclus !

Naturo-esthétique

Soin visage nettoyant et hydratant en profondeur avec massage dos ou pieds

69\$ rég 88\$

Dimanche au jeudi

Aquatik Club

Piscine, sauna, tourbillon et bain vapeur

3 mois : 129\$ 12 mois : 289\$

10 séances : 75\$ 25 séances : 139\$

Forfait « Pour nous deux »

Merveilleux moments à partager avec un être cher! Massage, Alcôve et Aquatik Club

À partir de 55\$/personne

Dimanche au jeudi

Une excellente idée-cadeau pour toute occasion !

relaxarium
infiniment bon.

SPAS
RELAIS SANTÉ®
— certifié — certified —

Hôtel le Georgesville 300, 118^e Rue, Saint-Georges 227-7127

COMMUNAUTAIRE

Filles d'Isabelle cercle Elisabeth Leseur: réunion mensuelle mercredi 18 oct. à 19h30 au local habituel. Nous soulignerons l'Halloween. Bienvenue à toutes! (20 oct.)

Cercle de Fermières de l'Assomption: dim. le 22 oct. à 13h30, il y aura une partie de cartes au sous-sol de l'église l'Assomption. Beaucoup de cadeaux. Nous invitons tout le public. (20-27 oct.)

Club Fadoq St-Georges: soirée de danse dim. 15 oct. à 19h30 à la salle paroissiale, avec Francine et Raymond. Prix de présence, une collation vous sera servie. Bienvenue à tous! Ne pas oublier l'Halloween le 29 oct., on se déguise! (20 oct.)

Club Fadoq de St-Martin: après-midi de danse dim. le 22 oct. à 13h30 au centre municipal avec l'orchestre Francine et Raymond. Bienvenue à tous! (20-27 oct.)

Centenaire de l'église St-Benjamin: la chorale de l'église se dépasse dans un concert de qualité et haut en couleur, chants folkloriques, populaires et rétro au programme, le samedi 28 oct. à 19h30 à l'église. Info.: 594-8190. Bienvenue à tous! (20-27 oct.)

Survivre: suite au suicide d'un proche, vous éprouvez le besoin d'exprimer ce que vous ressentez, de rencontrer des personnes vivant le même type de perte. Le groupe Survivre est présent pour vous aider et vous accompagner dans ces moments plus spécialement tristes et souffrants. Un groupe ouvert aura lieu mercredi 25 oct. de 19 à 21h. Le thème de la soirée: «Moi et mes émotions». Le groupe est accessible pour les personnes vivant le deuil par suicide. Info.: 228-0001 (Marilène Binet) (20-27 oct.)

Ass. Familles Monoparentales et Reconstituées La Chaudière: Halloween: il y aura des activités: bricolage, concours et danse pour s'amuser tout l'après-midi. Au centre communautaire, 12480, 1re Av., St-Georges, samedi 28 oct. de 13h à 16h30. Gratuit pour tous. Rencontre mensuelle: conciliation Travail-Famille. Conférencière: Mme Jocelyne Nadeau. Au centre communautaire, mercredi 18 oct. à 19h30. Gratuit pour les membres. **Sortie aux quilles:** en novembre, pour agrémenter une de vos soirées, nous vous offrons une sortie de quilles au Clair de lune. Date limite pour réserver: le 8 nov. Info.: 227-8041. (20 oct.)

Cercle de Fermières de Beauceville: réunion mardi 17 oct. à 19h30 au 2e étage de l'Hôtel de ville. Apportez vos conserves ou confitures pour OLO. Bienvenue aux membres. (20 oct.)

Club Fadoq l'Assomption: jeudi 26 oct., fêtes l'Halloween à 11h30 au sous-sol de l'église l'Assomption. À cette occasion, il y aura un dîner à prix modique suivi d'une conférence sur la santé auditive donnée par M. Paul Fontaine de la cie LOBE. Vous êtes invité(e)s à vous costumer. Le dîner sera gratuit pour la personne ayant le déguisement le plus original. Réserv. auprès de Eva Reine: 228-4555, Ernestine: 228-4526 ou Laurent: 227-0566. N'oubliez pas votre carte de membre avant le 21 oct. Nous vous attendons avec plaisir! (20-27 oct.)

Le groupe d'entraide de l'Ass. pulmonaire du Québec en collaboration avec le CLSC Beauce-Centre, vous invite à un café-rencontre pour les gens souffrant de maladies respiratoires, le 18 oct. à 13h30 à l'Hôpital de Beauceville (253, rte 108). Invitée: Manon Thibodeau de Sherbrooke. S'adresse à toutes personnes atteintes de maladies respiratoires ainsi qu'aux membres de leur famille, amis et aidants naturels. Inf.: Louise Roy Giguère, 774-3725 (20 oct.)

Cercle de Fermières de St-Prospère: réunion le 18 oct., les couleurs d'automne. Accueil: 50e Rue. Concours: confection récente du mois (broderie, couture, tissage, tricot et autres, à partir des couleurs d'automne). Démonstration par l'équipe de l'accueil. Invité: pharmacien. Bienvenue à toutes! (20 oct.)

Initiation à la Tara Blanche par Gésché Tenpa le 14 oct. à 13h30 au centre culturel de Beauceville. Pour inf.: 774-9845. (20 oct.)

Âge d'Or St-Victor: Soirée dansante au Bar chez Jessie samedi le 14 oct. Bienvenue à tous nos membres et ceux de l'extérieur qui veulent s'amuser au son de l'orchestre Les Cobras. Heure spéciale, début à 19h30 (20 oct.)

Club A.C.A.G.: une soirée de danse aura lieu samedi 14 oct. à la salle municipale de St-Martin, de 20h à 23h avec l'orchestre de Francine et Raymond. Bienvenue à tous! (20 oct.)

Filles d'Isabelle St-Martin: la réunion aura lieu le 17 oct. à l'heure et au local habituel. Bienvenue à toutes nos sœurs. (20 oct.)

Club Fadoq Beau-Sourire St-René: assemblée générale mardi le 17 oct. à 19h. Bienvenue à tous les membres. (20 oct.)

Cercle de Fermières de St-Georges: vous invite à sa partie de cartes dim. le 22 oct. à 13h30 à la salle paroissiale (Ouest). Très beaux cadeaux de toutes sortes. Bienvenue à tous. Atelier arts textiles: sacs d'épicerie à 6h45, inscription pour les cours. Partage de pièces anciennes: Mme Thérèse Bolduc. Activité du mois: soupe aux pois. Apporter les billets de la loto-férmières. Bienvenue à toutes celles qui désirent rejoindre nos rangs. (20 oct.)

Horaires des cliniques de puériculture pour:
Lundi 16 oct.: St-Georges p.m.
Mardi 17 oct.: La Guadeloupe a.m.
St-Gédéon a.m.
St-Georges a.m. et p.m.
Mercredi 18 oct.: St-Georges a.m. et p.m.
St-Gédéon p.m.
Jeudi 19 oct.: St-Georges p.m.
Vend. 20 oct.: La Guadeloupe a.m.
St-Gédéon p.m.

Nous profitons de ces cliniques pour donner les vaccins recommandés à tous les enfants âgés de 2 à 6 ans.

Pour de plus amples renseignements concernant les cliniques, veuillez communiquer avec nos bureaux.

Les Activités du Café Chrétien:
Vendredi 20 oct.: Partage d'Évangile.
Samedi 21 oct.: Vidéo: Sr Faustine (2e partie)
Dimanche 22 oct.: Soirée de prières charismatiques. Ouverture à 20h00. Bienvenue à tous!
Centre Molé (Saint-Côme, 685-3181)

Mercredi 18 oct. (14h - 16h): Démarche de la guérison de la mémoire, Victorien Faucher, ptre. Ouvert à tous gratuitement.
Du 20 au 22 oct.: Jeûne: pain et eau. Yves Rancourt, ptre, Sr Jeannette Vandal, s.s.ch. Inscription obligatoire: 685-3181

Du 23 au 27 oct.: Agapathérapie 2 «Grâce à ses plaies, nous sommes guéris» Is 53,5. Sr Marie-Claire Gouin, c.s.l. et une équipe. Inscr. obligatoire 685-3181.

Les 4 nov. (19 h) et le 5 nov.: atelier de croissance personnelle I. Auréa Gauthier, naturothérapeute. Inscr. obligatoire 685-3181

Le Centre Molé offre des séjours en solitude (silence). Nous avons des dates disponibles au cours des semaines et de plus nous offrons la fin de semaine du 27-29 oct. Inscr. obligatoire 685-3181

Bénévoles au Foyer St-Georges: nous avons besoin de personnes intéressées à donner quelques heures de leur temps. Le bénévolat est valorisant et apporte joie et bonheur à nos aînés. Nous attendons vos appels: 228-4422 et 226-4947

Vous vivez un deuil - une peine d'amour - une séparation - abandon - idées suicidaires? Vous avez besoin d'aide? Vous voulez parler à quelqu'un? Un service d'accompagnement et d'écoute vous est offert. Mme Thérèse Roussin se fera un plaisir de vous accueillir le mercredi à partir de 9h00 (sur rendez-vous). Ce service est situé au Presbytère de l'Assomption de la B.V.M. (St-Georges). Tél.: 228-2084

Diabète Beauce-Etchemin: Invite les gens à venir se renseigner sur le diabète: rencontre en groupe ou privées, prêts de livres, cassettes, DVD. Vous pouvez devenir membre et obtenir de la documentation sur la maladie. Conférences avec experts. Vous pouvez joindre nos rangs. Tél.: 227-1608. Agissez maintenant. Prévenez la maladie.

Maison d'artisanat Créativités beauceronnes de Notre-Dame-des-Pins, est ouverte tous les jours de 9h à 17h. C'est l'endroit pour se procurer des articles d'ARTISANAT faits dans la région, pour vos besoins ou pour donner en cadeau. Bienvenus à tous. Information 774-9130.

Le CALACS Chaudière-Appalaches: Offre principalement aux femmes et adolescentes (de 14 ans et plus) qui ont vécu une forme d'agression à caractère sexuel, des services confidentiels et gratuits tels que: aide individuelle et de groupe; écoute téléphonique; accompagnements médical, policier et judiciaire; information sur les droits, etc. Pour nous rejoindre composez le 227-6866 ou le numéro sans frais 1-866-227-6866.

Sur le pouce! Service de covoiturage: Tu as besoin d'un transport ou tu aimerais partager les frais de déplacement? Sur le pouce! trouvera pour toi des gens avec qui voyager! Informe-toi au 228-9610.

As-tu un problème d'alcool? Alcoologie Anonyme peut t'aider: 221-3560

Tu crois avoir un problème de consommation? (drogue, alcool, médicaments, etc...) Nous pouvons t'aider. Il est possible de vivre sans consommer, viens à nos réunions de **Narcotiques Anonymes** du groupe **l'Everest**. Tous les vendredis soirs à 20h au sous-sol du 12480, 1re avenue, St-Georges Est.

Carrefour jeunesse-emploi de Beauce-Sud: Un service personnalisé de soutien vers l'insertion socio-professionnelle pour la clientèle 16-35 ans. Téléphone: (418) 228-9610.

Vous êtes une personne handicapée ou un proche? L'Ass. des Personnes handicapées de la Chaudière est là pour vous offrir différents services: accueil, écoute, informations, référence, activités socio-culturelles et sociales, groupe d'entraide pour les personnes atteintes de sclérose en plaques, atelier occupationnel, services pour les personnes traumatisées craniocérébrales, camp de vacances, service de parrainage, service de répit pour enfants (5 à 12 ans) et pour adolescents (12 à 21 ans) ainsi qu'un Club des P'tits Bonheurs. Si vous désirez plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter au 227-1224.

Comité d'accueil aux nouveaux arrivants (C.A.N.A.) A.F.E.A.S.: Vous êtes de nouveaux arrivants à St-Georges... Savez-vous qu'un service d'accueil vous est offert gratuitement en collaboration avec la ville et les paroisses? C'est avec plaisir que nous irons vous rencontrer et que nous vous apporterons des informations pertinentes à votre bonne intégration dans notre milieu. Contactez-nous aux numéros: 228-5957 ou 228-2653

Du nouveau en Beauce! A.Q.D.R. (Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et prérétraitées) a maintenant ouvert un bureau permanent à St-Georges. Composé d'un conseil d'administration de 9 membres actifs pour répondre à vos attentes. Pour renseignements supplémentaires: 226-4602

Soutien à l'allaitement: Vous êtes enceintes et vous voulez allaiter. Vous avez des problèmes d'allaitement ou voulez simplement échanger avec d'autres mères qui vivent la même chose! Des rencontres gratuites se donnent au CLSC St-Georges tous les 2e mercredi du mois de 13h30 à 16h00. Thèmes différents à chaque rencontre. Info 227-9315 Anne Tardif (monitrice).

Regroupement des célibataires de Chaudière-Appalaches: Briser l'ennui... venez déjeuner avec nous tous les dimanches matin dès 9h15 au Pimento

de St-Georges. C'est l'occasion de faire de nouvelles connaissances dans une ambiance amicale.

La Société canadienne du cancer: Offre un service d'information sur tout ce qui touche le cancer: les traitements, les médicaments, le contrôle des effets secondaires, les services de soutien affectif et d'aide financière, entre autres. **La ligne sans frais 1 888 939-3333** est accessible du lundi au vendredi de 7h30 à 21h00.

Société Alzheimer Chaudière-Appalaches: Un organisme communautaire offrant gratuitement l'information, la consultation et le support aux personnes atteintes de la maladie et à leurs proches. Rencontres individuelles, familiales et de groupes disponibles sur tout le territoire même le soir et les fins de semaine. Une ligne sans frais le 1-888-387-1230 pour nous rejoindre du lundi au vendredi.

Partage au masculin: Pour les hommes. Réussir ses relations. Centre de ressources pour les hommes en difficultés de Beauce-Etchemin. Problèmes dans le couple, séparation, divorce, solitude, perte d'emploi, stress. Éducation des enfants, etc. SI TU AS ENVIE DE COMMUNIQUER: 228-7682 partam94 @globetrotter.net

Adoration eucharistique: «Venez à moi vous qui souffrez et ployez sous vos fardeaux et en moi vous trouverez le repos de vos âmes» (Mat., II 28-29). À la chapelle d'adoration l'Assomption en tout temps (24 / 24 h) vous êtes tous invités à venir prier et adorer Jésus-Eucharistie. Dans vos joies, comme dans vos inquiétudes, difficultés ou stress. Venez puiser à la Source d'eau vive... en toute liberté d'enfant de Dieu. Pour inf. ou inscr.: 228-8030.

Centre d'Écoute téléphonique et de Prévention du Suicide Beauce-Etchemin: Pour vous qui vivez une situation difficile dans votre vie (détresse, solitude, deuil, pensée suicidaire), pour vous qui vivez près d'une personne ayant des difficultés et qui voulez être soutenu... Un intervenant bénévole est disponible au bout du fil du lundi au dimanche de 18h à 4h du matin. C'est un acte de courage que de demander de l'aide: 228-0001.

Le Murmure (groupe d'entraide) ouvert en semaine de 9h à 17h. **Le Murmure** est un lieu de rencontres regroupant des personnes ayant ou ayant eu un problème en santé mentale. Si tu ressens le besoin de te confier ou que tu désires développer certaines de tes aptitudes par le biais de divers ateliers, **Le Murmure** sera heureux de t'accueillir. Tu pourras également participer à une panoplie d'activités choisies par les membres alors, n'hésite pas et joins-toi à nous! Pour nous rejoindre: 774-2444.

Regroupement Social de St-Georges: Vous êtes tous les bienvenus au Regroupement Social St-Georges (même local que le Lotus) sur la 1re Av. Un endroit où vous pouvez socialiser, prendre un café, une consommation quelconque, jouer au pool, aux cartes, etc. C'est un endroit sans alcool, sans drogue. La carte de membre n'est pas obligatoire. Plusieurs activités vous sont offertes chaque mois. Les heures d'ouverture sont de 9h00 à 22h00. Bienvenus à tous.

Le Rappel groupe d'entraide des personnes atteintes de maladie mentale (schizophrénie, psychose, maniaque-dépressive, dépression sévère et persistante). C'est un endroit où tu pourras participer à des activités, recevoir de l'écoute et de l'encouragement briser l'isolement en rencontrant des gens qui vivent la même problématique que toi. Communiquez au 227-2025 ou présente toi au 9050, 22e av., Parc Industriel, St-Georges de 8h30 à 17h00 du lundi au vendredi.

L'Association Bénévole Beauce-Sartigan est un organisme permettant aux bénévoles de donner un moment précieux, un soutien tant espéré et un réconfort si chaud au cœur destiné aux personnes âgées résidant à domicile, aux personnes handicapées, aux malades ainsi qu'aux personnes en difficulté financière résidant en Beauce-Sartigan. Nos bénévoles offrent leur soutien et pensera un bref moment leurs souffrances ainsi que leur cœur. Alors, si vous avez besoin de notre précieuse aide ou pour participer en tant que bénévole, contactez-nous au 228-0007.

L'AMI Centre-Dieu: Nous avons du temps pour toi! Personnes présentes:

Lundi : a.m. Nicole Grondin
Mard. : a.m. Nicole Grondin
p.m. Lorenzo Bureau
Mercredi : a.m. Charles Roberge diacre
p.m. Abbé Charles Cloutier
Jeudi : a.m. Abbé Ls-Ph. Poulin
p.m. Abbé Ls-Ph. Poulin
Vendredi : messe à 11h00
a.m. Abbé Évariste Perron

Place Centre-Ville, 2e étage, 11400, 1re Av. Est, Saint-Georges, tél.: 228-7545.
Jours et heures d'ouverture: Du lundi au vendredi de 9h30 à 11h30 et de 13h00 à 16h00.

Un service de Transport-accompagnement vous est désormais offert par l'Association Beauce-Sartigan pour toutes personnes âgées, handicapées, malades ou démunies. Ce service permet, à qui en fait la demande, de se déplacer essentiellement pour des ren-

dez-vous santé nécessaire au bon fonctionnement du maintien à domicile. Vous serez alors escorté à votre domicile par un bénévole vous servant de guide dans vos déplacements. Afin de réserver les services d'un bénévole pour tout besoin de transport-accompagnement, communiquez avec nous au 225-9801 ou au 228-0007.

Au p'tit café social: Endroit où vous pouvez socialiser jouer aux cartes, au billard ou prendre un café, liqueur ou autres... Dans un environnement sans-alcool, sans drogue et sans gambling; cartes de membres non obligatoires. Ouvert tous les jours de 8h à 23h, au 12183, 1re Av., St-Georges. Tél.: 228-9290.

Groupe S.V.P. Passeport-Santé: vous désirez perdre vos livres en trop, reprendre de l'énergie, stabiliser le cholestérol, le diabète... Passeport santé formule personnalisée, conçu en fonction du guide alimentaire canadien. Tous les lundis soirs à 18h30 au Centre communautaire, 12480, 1re Av. Est, St-Georges au sous-sol. Inf.: Lise Giroux-Talbot, 685-3471.

Voyages organisés
CASINO DE CHARLEVOIX, 29 oct.
NOËL EN AUTOMNE, 1 jour, 10 nov.
Inf.: Anita Pouliot, 397-5460

Le Groupe espérance et cancer: Vient en aide aux personnes atteintes de cancer, aux familles et aux proches désespérés face à la maladie par la relation d'aide, l'écoute téléphonique. Parmi les services offerts, les personnes désireuses peuvent se joindre au café rencontre (un jeudi après-midi par mois), aux ateliers de bricolage (deux mardis après-midi par mois), aux conférences (en soirée). Les cafés-rencontres, ateliers de bricolage et conférences sont offerts à Beauceville, St-Joseph, La Guadeloupe et Lac Etchemin. **Du nouveau:** groupe pour personnes endeuillées du cancer, groupe sur l'estime de soi, ateliers sur le pardon-guérison ainsi que cours et ateliers de peinture. Pour rendez-vous et information, communiquez avec Rachel Bourque au 227-1607.

Courrier S.O.S.: Porte une attention particulière à chacun des cas. Vous avez besoin d'aide et vous aimeriez vous confier; mais vous recherchez la confiance, la compréhension, l'encouragement et réponse à vos questions, etc. Alors n'hésitez plus. P/S envoyer enveloppe affranchie avec votre adresse à Courrier S.O.S., C.P. 131, St-Georges Est, G5Y 5C4.

CESSE: Cesse vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin. En effet lorsqu'un enfant a été victime d'un pédophile, il est extrêmement important qu'on lui apporte de l'aide le plus rapidement possible afin d'éliminer les séquelles qui pourraient en résulter. Pour de l'aide ou des informations: 222-8998 du lundi au vendredi inclusivement de 9h à 16h. (service gratuit et confidentiel).

Recrutement de Bénévoles: centre de parrainage de la Jeunesse de Beauce Inc.: organisme ayant développé un programme de parrainage et d'accompagnement pour les jeunes de la région est à la recherche de bénévoles. Si vous êtes intéressé(e)s n'hésitez pas à communiquer avec nous au 774-3304 ext. 2574.

La Maison de la Famille: Un lieu où des parents ayant des enfants de différents âges peuvent se rencontrer pour échanger des idées, des trucs et s'entraider. Des consultations psychosociales sont aussi données par des professionnel(les) bénévoles. Inf.: 228-9192.

Centre-Femmes de Beauce: Vous êtes une femme à faibles revenus et avez un ou des enfants de moins de 18 ans, nous avons des places disponibles à notre groupe de cuisine collective. Inf. et inscr.: 227-4037.

SVP Beauceville: Pour maigrir et vivre en santé, rendez-vous chaque lundi soir de 6h à 7h à la salle du Curé Denis Morin en bas. S.V.P. Beauceville vous présentera un programme équilibré selon le guide alimentaire du Canada. Un suivi vous sera ensuite accordé chaque lundi. Pour info. Charlyne Poulin 228-4232.

Al-Anon: La consommation d'alcool d'une autre personne vous inquiète-elle? Il y a de l'aide: 386-0155 ou 774-6596. Le nouveau groupe se réunit tous les premiers mardis du mois à 19h00.

Alcools anonymes: Si tu penses avoir un problème avec l'alcool, tu peux appeler à 221-3560. Nous sommes là pour t'aider.

Passeport Travail de Beauce vient en aide aux chercheurs d'emploi. Des services personnalisés d'orientation, de connaissance du marché du travail, de stratégies de recherche d'emploi ainsi que des connaissances pratiques y sont offerts. Pour évaluer vos besoins en matière d'emploi et de recherche d'emploi: 227-1550.

Croisée des Chemins: À chaque mercredi soir à 19h30, la Croisée des Chemins de Saint-Georges vous reçoit à son meeting maison. Des gens parlent de leur vécu et de leur rétablissement concernant l'alcoolisme, la toxicomanie. Ces meetings sont offerts à toute la population.

DENTUROLOGISTES

NIKOL LA ROCHELLE, D.D.

1520, 126e Rue,
Saint-Georges Est, Beauce
418-228-6807 - 594-8404
188, 2e Av., Saint-Gédéon
Clinique Médicale: 582-3317

COMPTABLES AGRÉÉS

Raymond Chabot Grant Thornton

LA FORCE DU CONSEIL

Comptables agréés

S.E.N.C.R.L.

Membre du réseau
Grant Thornton International

Sur Internet:
<http://www.rcgt.com/>

Saint-Georges (418) 228-8969	Beauceville (418) 774-9833	Saint-Ephrem (418) 484-5690	Saint-Joseph (418) 397-5217	Sainte-Marie (418) 387-3310
--	--------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------

Raymond Poulin, CA	Raymond Fortin, CA
Bernard Poulin, CA, M. Fisc.	Claude Cliche, CA
Luc Thibaudeau, CA	Guy Gilbert, CA
Marie-Josée Poulin, CA	Bertrand Jacques, CA
Raynold Jauvin, CA	Eric Brousseau, CA
Karine Veilleux, CA	Rémy Grondin, CA
Marie-Claude Ferland, CA	Chantal Gravel, CA
Rémi Fortin, CA	Isabelle Beaudoin, CA
Michelle Bizier, CA	Anne Paquet, CA
Steeve Poulin, (

CINQ CHORALES D'ICI CHANTENT LEUR VILLE

PAR MICHEL ROY

Deux cent quarante voix unies dans le même élan? C'est ce que vous propose le rassemblement choral *Ma ville en chœur*, le samedi 28 octobre à 20h, à l'église de Saint-Georges.

Cinq chorales d'ici se sont regroupées pour vous proposer «ce délice à vos oreilles» dans le cadre du 150e anniversaire de Saint-Georges d'Aubert-Gallion, à l'initiative de Johanne Bolduc, chef de chœur des Rossignols et de l'Écho beauceron, et de Carole Paquet directrice des Loisirs et de la Culture à Ville de Saint-Georges.

Johanne Bolduc on le sait a déjà l'expérience de la direction musicale de plusieurs grands rassemblements chorals, dont ceux en hommage à Jean-Pierre Ferland, Gilles Vigneault et Paul Piché pour Chanson internationale. «Johanne

s'est donné comme objectif de faire vivre à la population beauceronne un événement musical à la fois grandiose et de qualité. Elle a su réunir sur une même scène cinq chorales d'ici qui vous feront entendre à tour de rôle trois chants chacune» indiquait en conférence de presse Jean-Guy Rancourt, président de l'Écho beauceron et coorganisateur de *Ma ville en chœur*.

Les chorales des deux paroisses de Saint-Georges, Chant'Ami avec ses 40 choristes et la Chorale de la 11e Heure avec ses 35 choristes, iront de leur répertoire de chants religieux et liturgiques. L'Écho beauceron et les Rossignols, qui comptent chacune 50 choristes, présenteront des chansons populaires de leurs répertoires respectifs. Puis la Société lyrique de la Nouvelle-Beauce, composée de 65 choristes, vous fera entendre des chants classiques et de la musique de film tirée de leur dernier spectacle.

Johanne Bolduc dirige les troupes lors d'une pratique à la salle paroissiale.



Puis enfin, ces cinq chorales uniront leurs 240 voix dans l'interprétation de cinq chants communs, dont la chanson-thème du 150e Anniversaire de Saint-Georges: *Pourquoi chanter?*

Les billets sont en vente aux réceptions est et ouest de la Caisse populaire de Saint-Georges et au bureau du 150e Anniversaire à l'hôtel de ville de Saint-Georges.

LES COMPAGNONS SE SONT RENDUS AU BOUT DE LEUR PREMIÈRE DE *COEUR DE PAPA*

PAR MICHEL ROY

«Voilà, c'est fait!» s'est exclamée une spectatrice visiblement soulagée de voir que la troupe des Compagnons, de Beauceville, avait relevé le défi de la première de *Coeur de papa*, le samedi 7 octobre à l'auditorium Éloi-Gérard.

Manifestement, cette première n'a pas été facile: la nervosité était palpable, surtout en première partie, et les blancs de mémoire très nombreux. La fluidité de la pièce et le jeu des comédiens s'en trouvaient affectés.

Mais le public n'en a aucunement tenu rigueur aux quatre comédiens: Normand Parent, Lyne Sévigny, Marie-Michèle Gendreau et Patrick Baillargeon. On sentait beaucoup l'appui des spectateurs qui ne ménageaient pas les rires devant les bouffonneries naturelles de Normand Parent dans son rôle de papa grincheux et de mari bougon.

C'est d'ailleurs sans prétention aucune, sinon celle de s'amuser en divertissant, que la troupe des Compagnons se met ainsi à la disposition des organismes de Beauceville. Car, faut-il le rappeler,

tous les profits de l'activité seront remis au Comité culturel et patrimonial, à la Télévision communautaire et au Murmure.

Alors nul doute que la deuxième représentation de cette comédie de

Jean Barbeau, ce samedi 14 octobre à 20h, aura bénéficié d'un resserrement de la mise en scène et d'un meilleur contrôle du texte, pour le plus grand plaisir des spectateurs. Les billets sont en vente auprès des organisateurs ou à l'entrée.

Agent secret? Frère retrouvé? Gendre aussi soudain qu'indésiré? Chose certaine, la venue de *Rock* dans la famille va bouleverser le cœur de papa Paul Primeau.



Les sujets

Quatre présentations faites par le conférencier Roland Geiser

1. La Présence

Un objet sacré qui révèle le futur

2. Les Mystères

Un ancien rituel qui transformera votre vision du monde

3. Le Rendez-vous

Le décompte de l'histoire a déjà commencé

4. La Délivrance

Le retour du Christ est-il toujours actuel?



Dates > 26, 27, 28, 29 octobre à 19h

Lieu > Eglise adventiste du 7^{me} jour
645, 1^{re} avenue Sartigan, St-Georges
Direction St-Martin, route 204.
En haut de la côte après le pont de la Rivière du Loup.

Entrée gratuite

LA CHRONIQUE-SANTÉ
du 13 OCTOBRE 2006

présentée par

Henri Arsenault,
naturopathe diplômé

et

Gina L'Italien,
naturopathe diplômée
du Jardin des Sages

LA GRIPPE FRAPPE
À NOS PORTES

Bonjour, c'est avec un mois de retard cet automne que nous reprenons les chroniques.

Dans quelques semaines, le vaccin de la grippe sera disponible dans les cliniques médicales et les CLSC. Nous aurons aussi en disponibilité ce vaccin, mais sous forme homéopathique.

Cependant, nous tenons à rappeler que la meilleure prévention anti-grippale, et la meilleure stimulation du système de défense, demeure encore une bonne cure de désintoxication.

Un organisme surchargé de déchets métaboliques aura tendance à faire facilement de la fièvre et vivra des épisodes inflammatoires et infectieuses. Les virus et bactéries se développent facilement et par "affinité" sur un organisme intoxiqué.

Et surtout, pas besoin de fumer ou de boire de l'alcool pour être intoxiqué. Qui peut prétendre toujours bien manger? Ou d'avoir un foie qui fonctionne à pleine capacité?

Nous avons tous besoin périodiquement d'une cure de désintoxication. L'automne et le printemps sont des périodes propices à ce grand ménage.

Passez en magasin et nous vous conseillerons!

Bonne semaine!

Le Jardin des Sages
8460, boul. Lacroix
St-Georges
228-0317

KENNEBEC • DODGE • CHRYSLER

POUR UN TEMPS LIBRE

2006-SEBRING TOURING

Équipé en complet BAS KILOMÈTRAGE

CERTIFIÉ

Assurance routière 24h sur 24
7 jours sur 7 incluse

**UN SEUL PRIX
14 995 \$**

10240, boul. Lacroix, St-Georges
228-5575 • www.kennebecchrysler.ca

L'endroit pour vous habiller sans vous ruiner!

club masculin

Grande taille toujours disponibles
Ouvert le dimanche

12485 1re Avenue, Saint-Georges (418) 222-5004

Spécial **MS 290**

399 \$ GARANTIE DE 2 ANS

- Moteur de 57 cc
- Poids 5,9 kg
- Guide et chaîne 16" inclus

Prix de détail suggéré 549,95 \$

Venez remplir votre coupon sur place!

STIHL
numéro 1 dans le monde!

ARMAND LAPOINTE ÉQUIPEMENT numéro 1 au Québec

Location et vente d'outils / Vente et réparation de scies à chaîne / Tracteur à gazon - Chasse-neige

561, rang Ste-Caroline, St-Victor (418) 588-3567

L'Artisan du Café

13820, boul. Lacroix St-Georges
Tél.: 418.227-6561

GAGNE UNE SEMAINE DE GOLF

AVEC TROIS DE TES CHUMS

Une valeur de **10 000 \$**

Problème de poils!
SOLUTION:

ÉPILATION AU LASER

ESTHÉTIQUE **Jade**

Sylvie Toulouse, propriétaire
11325, 7^e Av., St-Georges Est
Tél.: (418) 227-0071

2^e PRIX

Pour le ou la finaliste du Grand prix d'une valeur de 10000 \$

300 \$ EN CERTIFICATS-CADEAUX CHEZ CANADIAN TIRE

Les journaux régionaux de Quebecor Media vous invitent à vivre une semaine de golf de rêve au MEXIQUE

PAJAR

CHAUSSURES

12370, 1^{re} Ave., St-Georges
228-2472

LIQUIDATION AVANT INVENTAIRE

ON FAIT DE LA PLACE AUX NOUVEAUTÉS 2007

AUBAINES Meuble

OUVERT LE DIMANCHE
16125, boul. Lacroix, St-Georges-de-Beauce
Tél.: (418) 228-2470

PRIX PARTICIPATION
150 \$ EN CERTIFICATS-CADEAUX CHEZ IGA EXTRA

PROCUREZ-VOUS LES COUPONS CHEZ LES MARCHANDS PARTICIPANTS

voyagesgendron.com
Le spécialiste des vacances 10 JOURS!

À LA CHASSE GOMME EN AMOUR

Vaut mieux avoir un bon fusil et être vêtu de beaux atours

Thibault BOUTIQUE

11730, 1^{re} Avenue, St-Georges • 228-2130

LE MERCIER

MODÈS MASCULIN

CARREFOUR ST-GEORGES

Jacket de cuir à partir de 159,99

Tél.: 228-3392

Alain et Yvon Roy, propriétaires

LE FORFAIT INCLUANT:

- Vol au départ de Montréal
- Du 25 novembre au 2 décembre 2006
- 7 nuits en chambre supérieure de luxe au Vallarta Palace
- Formule tout inclus et passeport Palace pour excursions illimitées
- 5 jours de golf consécutifs parmi: Vista Vallarta (2 parcours), Marina Vallarta et Flamingo
- Voiturette et réservation des temps de départ
- Transferts aéroportuaires et vers les parcours
- Taxes

Règlements disponibles à L'Éclaireur Progrès. Sélection d'un finaliste par journal qui aura lieu le mardi 17 octobre 2006 à 15h. Le tirage du grand gagnant aura lieu le 18 octobre à 15h au siège social des journaux régionaux de Quebecor Media à St-Jérôme.

L'Éclaireur

PROGRÈS BEAUCÉ NOUVELLE

EXIGEZ L'ÉCLAIREUR

Célébration **55^e anniversaire**

1951 2006

599⁹⁹ \$

Réfrigérateur 17,5 pi. cu.

- Porte froids incurvés
- Tablettes cuisinées pleines largeur
- Antidéshumidifiant
- Légumiers à humidité contrôlée

479⁹⁹ \$

Cuisinière 30 p.

- Commande de leur électronique
- Table de cuisson relevable en porcelaine

JACQUES VEILLEUX

1486, 6e Avenue Saint-Georges
(418) 228-9266 • (418) 227-1505

Saint-Georges organise plusieurs activités dans le cadre de la Semaine des bibliothèques publiques



Le maire Roger Carette, la chef de division à la bibliothèque Carole Michel et la directrice du Service des Loisirs et de la Culture Carole Paquet sont bien fiers de la programmation mise en place dans la cadre de la Semaine des bibliothèques publiques.

PAR SIMON BUSQUE

Ville de Saint-Georges organise de nombreuses activités gratuites dans le cadre de la Semaine des bibliothèques publiques qui se tiendra du 15 au 21 octobre prochain sous le thème *Les bibliothèques publiques... une grande famille à fréquenter.*



Les activités auront lieu à la bibliothèque du Centre culturel Marie-Fitzbach et débuteront ce dimanche 15 octobre à 13h30 alors que les enfants 4 à 7 ans sont invités à vivre l'heure du conte. Les enfants réaliseront un bricolage à partir d'histoires et documentaires.

Le mercredi 18 octobre à 9h30, les enfants de 2 à 4 ans sont invités à participer une activité d'éveil à la lecture et à l'écriture. On leur racontera des histoires et des comptines et ils pourront faire du bricolage.

Le lendemain à 9h30, les gens qui aimeraient faire partie d'un cercle littéraire, afin de faire partager leurs coups de coeur, sont invités à un café-croissant. Il s'agira d'une première rencontre d'informations qu'a pour but de créer un véritable cercle littéraire pour adultes.

Gilles Gougeon
L'événement majeur de la

Semaine des bibliothèques est la conférence du journaliste Gilles Gougeon sous le thème *Du journalisme au roman, une aventure québécoise et internationale.*

Bien connu du public pour avoir entre autres été chef d'antenne à Radio-Canada et animateur de la populaire émission La Factice, M. Gougeon a aussi publié trois romans, *Taxi pour la liberté*, *Catalina* et *Katchanga*.

Cette activité, le vendredi 20 à 19h, est gratuite aussi mais les gens qui voudront avoir une place assise devront au préalable obtenir un laissez-passer au

comptoir de prêt de la bibliothèque, à la librairie Sélect, à la librairie La Chaudière ou chez Archambault.

Abonnez au suivant

Tout au cours de la semaine, les membres de la bibliothèque sont invités à abonner une personne qui ne bénéficie pas de ce service.

Le membre qui abonnera une nouvelle personne recevra un porte-document à l'effigie de la bibliothèque et sera éligible au tirage d'un panier du lecteur d'une valeur de plus de 100 \$. On peut obtenir plus d'informations au 226-2271.

Toujours à la même adresse... avec les mêmes services de qualité et améliorés et des professionnels attentionnés



Steve Turcotte
Éducateur canin



Dressage & Toilettage

BIENTÔT 4 ANS !

- COURS D'OBÉISSANCE niveaux 1 et 2
- Materiel pour chiots
- Consultation en comportement
- Nourritures et accessoires
- SERVICE DE TOILETTAGE toujours plus professionnel

Votre animal, votre passion... et c'est aussi la nôtre!

15410, Boul. Lacroix, St-Georges
(à l'arrière) 226-0801

Luce Mercier
ESTHÉTIQUE

La microdermabrasion est une méthode sûre et efficace qui remplace avantageusement les autres méthodes traditionnelles chimiques ou mécaniques. Le traitement est exécuté progressivement, en douceur, éliminant les couches superficielles de l'épiderme afin de redonner à votre peau son éclat de jeunesse.

SOIN RÉVOLUTIONNAIRE ANTI-ÂGE

23 et 24 octobre
JOURNÉES PAYOT
MINI-SOIN «GRATUIT»
Cadeau à l'achat de produit

STUDIO MARAS
1170, 127^e Rue, St-Georges • 227-8338

Une fête d'enfants
INOUBLIABLE!

CHEZ

cafécréation
céramique, imagination & détente

- PEINTURE SUR CÉRAMIQUE
- CONFECTION DE BIJOUX
- ATELIER ET COURS DE SCRAPBOOKING

C'est facile et tellement amusant!

11325, 1^{re} Avenue, Saint-Georges
(face à Place Centre-Ville)
www.cafecreation.com
Informations : 222-9414

**APPORTEZ VOTRE
VIN & BIÈRE**

Lotus
Cuisine italienne internationale

**Pizza
Pasta**

**VOUS AVEZ
RÉSERVEZ POUR VOUS**



*Terrasse
ouverte
40 places*



*Salle à diner
et souper
100 places*



**2295, boul. Dionne
Saint-Georges Ouest**

**LIVRAISON
RÉSERVATION
228-8292**

MERCI À TOUS NOS

Électricien
Plomberie
Martin Labbé
Résidentiel
Commercial
1160, 42e Rue Nord
Ville de Saint-Georges, Bce G5Y 5B7
appel d'urgence en tout temps pour nos clients seulement
Cell.: 228-8024 Rés.: 228-3010 Fax: 227-7319

**ALARME
PRO-TECH**
FEU - VOL - CAMÉRA
Gino Roy, président
565, 98^e Rue, Saint-Georges
Tél.: (418) 228-1740
Fax: (418) 228-8976 • 1 800 463 0246
www.alarmepro-tech.com

**CONCEPTION
IMAGIX**
Graphisme • Impression • Multimédia
429074-1
:: Graphisme :: Multimedia
:: Impression :: Site Internet
13545, 2^e Avenue, St-Georges • Tél.: 418.227.7800
info@conceptionimagix.com • www.conceptionimagix.com

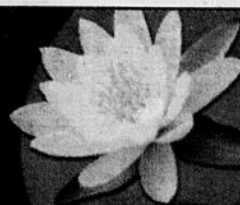
Cherbourg Inc.
ST-GEO
Michel Giroux
Président directeur général
Produits et équipements spécialisés
pour l'entretien sanitaire et l'emballage industriel
577, 98^e rue, St-Georges de Beauce, Qc G5Y 8G2
Tél.: 418 228-8746
1 888 636-8746
Télé.: 418 227-8108 Pag.: 1 888 333-2198 www.cherbourg.ca

Me Martin Gilbert
Notaire • Conseiller juridique • Médiateur accrédité
10500, 1^{re} Avenue Est Ville Saint-Georges
Bur.: 418-228-9116 • Fax: 418-228-8276
Rés.: 418-228-0226 • Cell.: 418-226-7585
Courriel: martingilbertnotaire@globetrotter.net

LE CHOIX

VOS PARTYS DES FÊTES!

DÉJÀ 15 ANS



Restaurant

Spécialités: fine cuisine asiatique

Licencié

RESTAURANT LOTUS

Gratuit
SOUPER
UNIVERSITAIRE

Déjeuner
& Dîner
Samedi
et Dimanche

BAR
SUSHI



Salle à manger 120 places
et terrasse fermée chauffée 60 places



Bar à Sushis

Déjeuners samedi et dimanche

LIVRAISON RÉSERVATION 228-4094

11060, 1^{re} Avenue Saint-Georges Est

NOS COMMANDITAIRES



Ordre des CGA
du Québec

JOANNE DULAC, CGA
comptable générale licenciée

2200, 10^e Avenue
Ville de Saint-Georges
Beauce (Québec)
G5Y 5R5

Tél.: (418) 228-8851
Fax.: (418) 227-9851



Desjardins
Centre financier aux
entreprises Chaudière-Sud

Conjuguer avoirs et êtres

Tél.: 227-7000

ASSURANCES

ÉMILE BOLDUC



MARTIN BOLDUC
Courtier d'assurance associé
Bur.: (418) 228-9771

2751, boulevard Héroux, Saint-Georges
Québec, G5Y 7W4
Tél.: (418) 228-9771 • Téléc.: (418) 228-4589
Électronique: assurance@emilebolduc.com • emilebolduc@emilebolduc.com

CABINET DE SERVICES FINANCIERS

**Les pompes
Busque**

R.B.O.: 2546-2953.00
GazMétro
PARTENAIRE CERTIFIÉ

Pièces et service pour véhicules récréatifs
Foyers et accessoires au gaz propane et naturel
Salles de bain haut de gamme

790, 98^e rue Parc industriel, St-Georges
Tél.: (418) 228-5267 • Fax.: (418) 228-9474
Sans frais: 1-866-333-6937

www.busque.qc.ca • admin@busque.qc.ca

Bouque Électrique
20 ans
de service

410, 6^e Avenue Nord,
Saint-Georges Ouest
Tél.: 418-228-5020
Fax: 418-227-6389

- Électricité générale
- Résidentielle
- Commerciale
- Industrielle
- Maintenance industrielle
- Service de nocelle

Robert-Cliche dispose de 105 000 \$ pour la culture

De gauche à droite: Michel Cliche (maire Saint-Joseph), André Spénard (CLD), Dominique Vien (députée de Bellechasse), Daniel Chaîné (dir. CLD), Hélène Laterreur (ministère de la Culture et des Communications) et Ève Champagne (service culturel et touristique du CLD).



(JL) La MRC Robert-Cliche a signé une entente de développement culturel avec le ministère de la Culture et des Communications. On y consacrera 105 000 \$ à la culture sur 3 ans.

L'annonce officielle en a été faite le 3 octobre en conférence de presse, à la bibliothèque de Saint-Victor. Le ministère de la Culture et des Communications s'implique pour 45 000 \$ dans cette entente, alors que la MRC y investit 30 000 \$, le Centre local de développement (CLD) 15 000 \$ et 15 000 \$ provenant des organismes et entreprises du milieu.

L'entente est assortie d'un plan d'action triennal, qui comprend notamment la création d'un Fonds de développement culturel, dont la gestion sera assurée par le service culturel et touristique du CLD de de Robert-Cliche.

Les autres éléments du plan d'action sont la promotion de la MRC et de ses institutions culturelles, la création de circuits touristiques et patrimoniaux, le maintien du concours d'œuvres d'art, l'aide aux bibliothèques, ainsi que la réalisation d'un inventaire architectural (déjà commencé), qui pourrait déboucher sur un programme d'incitation à la rénovation à l'échelle de la MRC.

La députée de Bellechasse et adjointe parlementaire de la ministre de la Culture et des Communications Line Beauchamp assistait à la conférence de presse. Selon elle, cette première entente de développement culturel constitue un levier important pour rendre la culture et les arts accessibles à l'ensemble de la population de la MRC. «La culture elle a sa place et elle doit prendre sa place», dit-elle.



DÉBUT DE LA SAISON 2006
• 14 OCTOBRE •



ENDROIT IDÉAL POUR
Party des Fêtes!

- SIMULATEUR DE GOLF
- SERVICE DE TRAITEUR
- TABLE DE BILLARD
- BOUTIQUE DE LIQUIDATION
- 2 SALLES DE RECEPTION
- ÉCRAN GÉANT

*Golf In...
c'est plus que du golf!*

12497, 1^{re} AVENUE, SAINT-GEORGES
(Ancien local du Centre du billard)

RESERVATIONS : 227-6060

Hé! Les enfants

PLACE
Centre Ville

*Vous invite
à venir
rencontrer
la sorcière*

*Samedi le
28 octobre
de 13h à 16h*

Des friandises et ballons
seront distribués à tous
les enfants présents

Joyeuse Halloween!

Les p'tites annonces • 228-8858

Maintenant sur Internet:
www.eclaireurprogres.com

- Événements spéciaux**
- Mariage / Naissance / Souhait
 - Immobilier à vendre
 - Visite Libre
 - On demande / À acheter
 - Propriétés à vendre
 - Propriétés à vendre autres régions
 - Copropriétés et condos à vendre
 - Propriétés à revenus
 - Maisons de campagne
 - Chalets à vendre
 - Terres et terrains
 - Fermes et fermettes
 - Immobilier à louer
 - Recherche logis, maison
 - Logements et appartements à louer
 - Copropriétés et condos à louer
 - Locateurs avertis
 - Propriétés à louer
 - Chalets à louer
 - Logements et appart. à louer, USA ou autres
 - Temps partagé à louer
 - Chambres à louer

- Maisons de repos, retraite
- Recherche co-lotaire
- Fermes, fermettes à louer
- Garages à louer
- Divers
- Immobilier commercial / industriel
- Commercial à louer
- Commercial à vendre
- Commercial demandés
- Entrepôts (achat / vente / location)
- Hôtels / Motels / Campings (achat / vente)
- Services / amélioration / entretien propriété
- Entrepreneurs
- Toitures / Briqueteurs / Ferblantiers
- Isolation
- Portes et fenêtres
- Tapis / Tuiles / Planchers
- Plomberie / Chauffage / Climatisation
- Entretien / Réparation / Rénovation
- Décoration / Design
- Electricité

- Menuiserie
- Peintres / Peinture
- Lavage / Nettoyage
- Services ménagers
- Terrassement / Paysagiste
- Piscines / Patios / Jardin
- Extermination de vermine
- Marchandise Achat / Vente
- Page aux aubaines
- Ameublement
- Appareils électroménagers
- Piscines / Patios / Jardins
- Vêtements, accessoires
- Instruments de musique
- Poêles / Fournaises / Bois de chauffage
- Infomatique et équipements
- Mobiliers de bureau et accessoires
- Matériaux de construction
- Machinerie / Outillage
- Divers à vendre
- Articles pour collectionneurs
- Antiquités
- On recherche
- Animaux
- Vente de garage
- Marchés aux puces

- Offres d'emplois**
- Enseignement / Education
 - Travail de bureau
 - Alimentation
 - Hôtellerie / Bars / Restauration
 - Métiers de l'auto et autres véhicules
 - Métiers de la construction
 - Coiffure et esthétique
 - Gardiennage
 - Travail à domicile
 - Emplois divers
 - Emplois demandés
 - Musiciens / Artistes
 - Bénévolat
 - Éducation / Formation
 - Formation / Enseignement
 - Activités / Vacances / Plein-air
 - Avions / Hélicoptères
 - Motoneiges / VTT
 - Articles de sport
 - Bateaux / Moteurs / Voiliers / Motomarines
 - Roulottes / Motorisés / Tentés roulottes
 - Voyages / Transport pour particuliers

- Agence de voyage
- Activités sportives
- Activités chasse et pêche
- Services
- Massothérapie
- Service divers
- Gardiennage
- Tenue de livres / Impôt
- Traitement de texte / CV
- Argent demandé
- Argent à prêter
- Argent sur hypothèque
- Services financiers
- Occasion d'affaires
- Associé(e)s demandé(e)s
- Rembourrage / Ébenisterie
- Entreposage
- Déménagement / Camionnage / Transport
- Ami(e)
- Astrologie / Cartomanie
- Agence de rencontre
- Escortes
- Activités pour adultes
- Véhicules et équipements
- Machinerie lourde
- Ferraille

- Pièces d'autos / Camions
- Entretien et réparation de véhicule
- Véhicules de collection
- Remorques et autres véhicules
- Motocyclettes
- Véhicules demandés
- Camions / Camionnettes / Vente / Location
- Véhicules usagés 4 x 4 à vendre
- Services connexes
- Véhicules 4 000 \$ et moins
- Autos usagées (vente / location)
- Faire-part
- Avis légaux
- Conférences / Assemblées
- Avis de recherche
- Retrouvailles
- Perdu / Trouvé
- Prêtres et remerciements
- Avis de décès
- Divers
- En souvenir
- Agriculture
- Bétail
- Divers
- Équipement de ferme à vendre

PRIX D'UNE ANNONCE ORDINAIRE

10 40\$
/ parution
Taxes incluses

3 parutions 25,55\$

CARACTÈRES GRAS
1 parution 11,70\$
3 parutions 30,95\$

Comptant, chèque et mandat-poste acceptés
Heure de tombée : **mercredi 15 h 30**
20 mots max.
0,20\$ du mot additionnel

Faire chèque ou mandat-poste à :
L'Éclaireur 12625, 1^{re} Avenue Saint-Georges (Québec) G5Y 2E4

IMPORTANT N'oubliez pas de mentionner le numéro de rubrique lorsque vous réservez votre annonce

Vous pouvez réserver en utilisant l'une des façons suivantes :

- Au comptoir
- Par téléphone : (418) 228-8858
- Par télécopieur : (418) 227-3091
- Par la poste : Annonces classées - 12625, 1^{re} Ave, Saint-Georges G5Y 2E4

INSCRIRE LE TEXTE DE VOTRE ANNONCE ICI
(ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES, S.V.P.)

Placez l'annonce dans la rubrique suivante: No

*Si une erreur se glisse lors de la parution de votre annonce, s.v.p. nous en aviser dans les 48 heures qui suivent au...

418-228-8858

443097-98-99-416

Le Permanent de Beauce inc.
Courtier immobilier agréé
www.lepermanent.com www.sia.ca
8420, boul. Lacroix, St-Georges, G5Y 2B5
GRAND MAÎTRE VENDEUR * VENDU POUR PLUS DE \$ 5,000,000.00 en 2001 - 2002 - 2003 - 2004 - 2005 - 2006

Nathalie Savard
agent immobilier affilié
ROYAL LEPAGE Inter-Québec
225-1032

Lac Joly - Ste-Aurélié 277 - CHALET - ROULOTTE meublé sur 400' x 250' boisé, zoné blanc.	FRASER 844 - Petite maison de campagne, grand terrain et garage.	BEAUCEVILLE 840 - Bungalow, 2 c.c., garage, grand terrain, sans voisin arrière.	SAINT-RENÉ 804 - BUNGALOW à 6 minutes de St-Georges. Grand terrain.
--	--	---	---

ADÈLE LEBLANC
COURTIER IMMOBILIER
228-1991
226-7016
Grand Maître Vendeur *

PRÈS DE L'ÉCOLE 7993 : Secteur Sittelles, rés. 3 ch., bureau, salle fam., verrière, terrain avec grande intimité. 151 000\$	NOUVEAU 8073 : Près du centre hospitalier, const. 2005, rés. 4 ch., abri d'auto double, terrain 37,818 p.c. Quiétude assurée!	VENDU 18 jours 8057 : SECTEUR CARREFOUR
SECTEUR AQUARELLE 8005 : Belle rés. de 5 ch., bureau, salle fam., intérieur chaleureux. Terrain aménagé, remise.	AU COEUR DE LA VILLE 8015 : Rés. d'époque, 4 ch. + 1 bureau. Garage, magnifique terrain avec arbres matures.	SECTEUR OUEST 8002 : Maison à revenus de 3 logements, bien située, garage annexé.
SECTEUR AQUARELLE 8019 : Rés. à aire ouverte, tourelle, 3 chambres, secteur tranquille.	ST-GEORGES OUEST 8021 : Rés. const. 2002, tourelle, bois éclairé, grand patio, secteur tranquille. Libre rapidement.	
LES JARDINS D'EN HAUT 8017 : Rés. luxueuse, 4 ch., bois franc sur 2 niveaux, magnifique terrain 19 850 p.c. Secteur haut de gamme.	SECTEUR CARREFOUR 8051 : Rés. très spacieuse, bois franc, 2 s.b., garage 20 x 16, remise, terrain 197 pi. profond.	SECTEUR CARREFOUR 8047 : Grande rés., 4 ch., 2 s.b., bois franc, véranda, abri d'auto, terrain 35,468 p.c. Faites vite!
BEAUCEVILLE 8034 : Rés. const. 2004, planchers mélèze et céramique, terrain 34,989 p.c. avec boisé à l'arrière. PRIX REVISÉ	NOTRE-DAME-DES-PINS 8023 : Jumelé construction 2005, bien éclairé, bois franc, 2 s.b., terrasse. Super! PRIX REVISÉ	

AMATEURS DE CHEVAUX
André Chiasson
Agent immobilier affilié
4433631
(418) 622-7537

ROYAL LEPAGE
Inter-Québec
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISE INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

STE-AURÉLIE - Maison rénovée, salle de bain moderne et chaleureuse, garage double, écurie. Idéale pour amateurs de chevaux. 2 enclos avec clôture électrique, terrain de plus de 110,000 p2.

Maisons modèles
VISITES SUR RENDEZ-VOUS

3 MAISONS - 11737, 27 ^e avenue - 11798, 27 ^e avenue - 2707, 116 ^e rue	1 JUMELÉ - 11695, 27 ^e avenue
292 \$/sem CLÉ EN MAIN	214 \$/sem CLÉ EN MAIN

LES CONSTRUCTIONS ROBERT BERNARD inc.
TEL: 228-8304
CELL: 222-3594 (VINCENT BERNARD)
WEB: WWW.CONSTRUCTION-RB.QC.CA

35 ans d'expérience

Plusieurs autres propriétés sur www.lepermanent.com

GILLES BOVIN AGENT IMMOBILIER 594-5378 226-7391	4140 - STE-AURÉLIE, cottage, 2 c.c., garage indépendant. (REPRISE)	4145 - ST-PROSPER, petite propriété, 2 ch., libre immédiatement.	4138-SECTEUR BELLECHASSE, épicerie boucherie, propriétaire occupant, la seule du village.
GINO QUIRION AGENT IMMOBILIER 382-5831 226-6247	NOUVEAU 9855-St-Georges; construction récente, terrain de 33,000 pieds carrés, piscine, très beau quartier.	PETIT PRIX 9854-St-Ludger; 26,900\$ 5 ch., avec entrée ind. Vendue sous l'évaluation. VENTE RAPIDE!	AMANT DE LA NATURE 9853-ACCÈS AU LAC; belle résidence, tranquillité assurée. SITE EXCEPTIONNEL!!!
ANDRÉ BISSON AGENT IMMOBILIER 225-0718 227-8060	9164 - Très beau terrain avec chalet au Lac des Îles. Vue superbe sur le lac.	9159 - Jolie maison située dans un très beau quartier. Grand terrain. Située près du Cégep.	Il me reste quelques chalets à vendre au grand Lac St-François. Contactez-moi!
			9 logements à St-Gédéon. Bonne rentabilité.

RÉAL BERNARD
courtier
Bur.: 228-5820
Rés.: 227-4228

SERGE GILBERT
agent affilié
227-0331
Cell.: 226-6293

CLERMONT QUIRION
agent affilié
225-7286
Rés.: 774-3161

Aussi, visibilité sur panneaux à Place Centre-Ville et au Carrefour St-Georges (exclusif à notre bannière). Un plus pour la vente de votre propriété!



R-930 - SAINT-BENOÎT; construction neuve, grand terrain de 86' x 191'. Libre immédiatement.



900 - Résidence neuve, plancher bois franc et céramique, garage. Secteur Sittelles.



L-948 - 3 LOGEMENTS de 4-1/2 pièces, const. 92. Secteur Est.



C-938 - SECTEUR OUEST; Bâtisse commerciale 45 x 65. Libre. Voisin de Poulin & Lacroix.



R-950 - SAINT-GEORGES; Domaine de 228,662 p.c. de terrain avec une superbe vue, grande résidence, garage double, piscine creusée, hangar, remise.



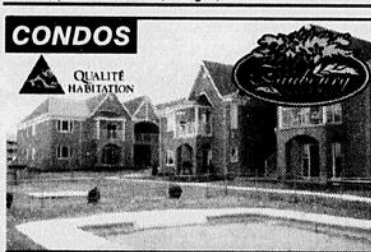
950 - JUMELÉS NEUFS; 3 chambres dont une au rez-de-chaussée, 2 s. bain, très éclairé.



R-949 - Tout briques, location de chambres au sous-sol, revenu poss. de 800\$/mois. Site paisible. **119,500\$**



R-951 - NOUVEAU! Secteur Carrefour, maison éclairée, intérieur chaleureux, 3 c.c., 1 s.b., garage isolé 20 x 30, 2 étages. **Venez la visiter... NOUVEAU PRIX!**



CONDOS
QUALITÉ HABITATION
6e Avenue, boul. Dionne. Phase 9 et 10
Plusieurs grandeurs disponibles, garage, piscine, remise.
Contactez-moi pour une visite!



R-944 - Très propre, tout briques, plancher bois franc et céramique, rue sans issue. **109,500\$**



L-936 - 5 logements, très propre, possibilité de 6. Saint-Côme



C-933 - Bâtisse env. 5600 p.c., à usages multiples; terrain 40,000 p.c., 70 espaces de stationnement. **Doit être vendue!**

4 PROPRIETES A VENDRE

Belle RÉSIDENCE (SPLIT LEVEL) À VENDRE
à St-Georges Ouest, très bonne condition, 24 x 38, dans quartier sécuritaire, paisible, près hôpital et services. Terrain 80 x 95.
227-5290, 427-2217

À VENDRE - NOUVEAU PRIX - DU PROPRIO

"La campagne en ville" • Vue imprenable!
Maison de qualité, 4 c.c., 2 s.b., cuisine neuve, éclairée. Intérieur chaleureux, foyer, vue panoramique, garage fermé, thermo-pompe, air clim., ventilation, poêle combustion lente, fournaise d'appoint à l'huile, grand terrain 200' x 126', aménagé, boisé, piscine creusée, chauffée 18' x 36', spa, pas de voisin arrière, remise, atelier, possibilité de revenu. Bien située, 1125, 130e Rue. Très bien entretenue. Libre immédiatement.
418-228-2948

A PRIX REVISE
Vaut vendre, très négociable, faites une offre! Construction 2005, finition grande qualité, disponible immédiatement. 387-6418 www.lespac.com #4618260.
A VENDRE JUMELÉ construction 5 ans au 1345 46e rue St-Georges Ouest. Info et visite 227-5245.

BEAUCEVILLE Maison à vendre avec revenus, 5-ch.louées au sous-sol avec entrée indépendante, 7-1/2pièces au rez-de-chaussée, grand terrain, grande remise, façade en pierres et 3-côtés en brique, cheminée double, chauff.élect/bois, air pulsé, bonne isolation et ventilation, ensoleillée, abri d'auto et grand stationnement. 226-4687.

ROYAL LE PAGE
Inter-Québec
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET
AUTONOME ROYAL LE PAGE
MARIE-PAULE HOULE
221-5200
Agent immobilier affilié

1083 - St-Joseph: Jolie PROPRIÉTÉ située dans un quartier paisible, près de tous les services, intérieur bien aménagé. Faites vite! **Marie-Paule Houle 221-5200**

1073 - La Guadeloupe: FAUT VOIR! Très grande rés., 5 c.c., 2 s.b. Merveilleux pour famille nombreuse, gîte du passant ou professionnel à la maison. **Marie-Paule Houle 221-5200**

1069 - La Guadeloupe: Maison située sur un grand terrain. Fenêtres et revêtement ext. récents. Petit prix pour un petit budget! **Marie-Paule Houle 221-5200**

973 - Très joli cottage offrant une belle luminosité et vue superbe sur la ville. Excellent rapport qualité/prix. Un retour de 36.5% des taxes est laissé à l'acheteur. **NOUVEAU PRIX.** **Marie-Paule Houle 221-5200**

1008 - LA GUADELOUPE: Bloc près de tous les services. Terrain 96 x 198. Excellent pour investisseur ou propriétaire occupant. **Marie-Paule Houle 221-5200**

1105 - La Guadeloupe: coquette maison, cachet particulier, 3 c.c. Une visite vous charmera! **Marie-Paule Houle 221-5200**

1154-1155 - Une occasion à ne pas manquer pour investisseur ou propriétaire occupant. **DUPLEX et 5 LOGEMENTS**, édifices pouvant être vendus ensemble ou séparément. **Marie-Paule Houle 221-5200**

TERRAIN 6000 pi.ca., très belle vue sur la ville, possibilité d'une construction unifamiliale ou multifamiliale. Prix très compétitif et négociable. Une aubaine! **Marie-Paule Houle 221-5200**

En bordure de la rivière
JUMELÉ
92047 - St-Georges Ouest, 3 c.c. dont une au r.d.c., cabanon, terrain plus de 8000 p.c., vue exceptionnelle sur la Vallée. Tél.: 227-1082

PRIX REVISE
63511 - Résidence; 1-1/2 étage, tout de briques, 4 c.c., beaucoup de rénovations récentes, abri d'auto... **FAITES UNE OFFRE!** Tél.: 227-1082

CONDO
208154 - Secteur 208, 154e Rue, St-Georges; 4-1/2, 2 stationnements. **FAITES UNE OFFRE!** Tél.: 227-1082

Secteur Sittelles
675159 - St-Georges, bungalow 4 côtés briques, 5 c.c., 2 s. de bain, aménagement paysager, terrain intime, abri d'auto. Tél.: 227-1082

ST-BENOÎT
183PSB - BUNGALOW; 28 X 28, 2 c.c., garage. À petit prix: 42,000\$. Tél.: 227-1082

NOUVEAU
149620SC: Résidence 1-1/2 étage, 2 c.c., aménagement paysager, entrée asphaltée, très bon rapport qualité/prix. 59,900\$! **Faites vite!** Tél.: 227-1082

CONDO
20327ND - Notre-Dame-des-Pins, 2 c.c., sur 3 étages, avec garage intégré, belle finition intérieure, aucun voisin arrière, 2 balcons. Informez-vous! Tél.: 227-1082

NOUVEAU
601PSJ - St-Georges (secteur St-Jean-de-la-Lande), grande résidence, avec 2 revenus, RBP de 725\$/mois (excluant partie résidence), terrain intime 141 x 150. **119,000\$.** Tél.: 227-1082

NOUVEAU
2611194 - ST-GEORGES PAROISSE: bungalow, 3 c.c., 2 s. bain, garage, véranda avec spa (inclus) sur grand terrain intime de plus de 50,000 p.c., rue sans issue. Tél.: 227-1082

Fanny Rodrigue
agent immobilier affilié
230-2608
www.royallepage.ca

SAINT-MARTIN
VENDU
01-Joli bungalow de 4 côtés brique, de 3 ch.

SAINT-GEORGES
36 - Jumelé de 3 c.c., remise, endroit recherché et près de service. Peut être vendu les 2 côtés.

SAINT-LUDGER
0665 - Bloc appartement; 4 logements, garage. Idéal pour propriétaire occupant.

SAINT-GEORGES
031 - Étonnante propriété de 4 c.c., vastes pièces ensoleillées, piscine, abri d'auto recouvert. Secteur recherché.

SAINT-GEORGES
Endroit rêvé pour les passionnés de chevaux, collage de 3c.c., écurie pouvant accueillir 7 chevaux, terrain de 365 pi x 995 pi

ROYAL LE PAGE
Inter-Québec
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

DOMAINE
062 - Chaleureux plein pied de 3 c.c., 2 salons, terrain de 275,000 p.c., arbre mature, piscine.
Charmante propriété de 3 c.c., mur, plancher et plafond de bois laté. **Faites une offre! 60000\$**

ST-GEORGES
048 - Une maison qui a du style, de grandes pièces lumineuses, 4 c.c., const. 2005. Gar. l'APCHO.

RECHERCHE MAISON à St-Martin, de 3 c.c., terrain de bonne dimension. Client sérieux!

TERRAIN de 32,000 pi.ca. situé à Cumberland. 14,000\$

GILLES POULIN INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

PLACE D'AFFAIRES: 458, 104e Rue Beauveville G5X 3C1
BUREAU DE SERVICE: 15420, boul. Lacroix, St-Georges G5Y 1R7

Internet:
www.sia.ca



Gilles Poulin
774-9234
226-6288



NOUVEAU

1340- Beauveville; cottage ancestral, 5 ch., garage et hangar, grand terrain avec vue superbe sur la Vallée.



NOUVEAU

1339- Beauveville; bonne résidence tout briques, 3 ch., abri d'auto, près des services.



NOUVEAU

1336- St-Georges, Sittelles; super propre, logement de 4-1/2 pièces au sous-sol.



NOUVEAU

1329- St-Georges; cottage en briques, 3 ch., bel intérieur, grand terrain boisé de 164' x 220' avec intimité. Secteur recherché.



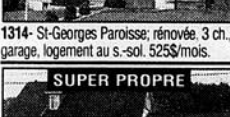
SECTEUR SARTIGAN

1329- St-Georges; cottage en briques, 3 ch., bel intérieur, grand terrain boisé de 164' x 220' avec intimité. Secteur recherché.



AVEC REVENUS

1314- St-Georges Paroisse; rénoverée, 3 ch., garage, logement au s-sol. 525\$/mois.



SUPER PROPRE

1330- Notre-Dame-des-Pins; 4 ch., abri d'auto double, grand terrasse.



NOUVEAU

1330- Notre-Dame-des-Pins; 4 ch., abri d'auto double, grand terrasse.



Louise Bastien
Agent immobilier affilié
222-2925



NOUVEAU

1028- ST-ÉPHREM: Luxueux cottage offrant de belles grandes pièces lumineuses, sous-sol aménagé au complet décoration raffinée de style rustique, terrain intime boisé, paix et confort sont au rendez-vous!



NOUVEAU

1304- ST-ÉPHREM: Maison 1-1/2 étage, près de tous les services. Rénoverée. Bas prix!



PRIX REVISÉ

1250- ST-ÉPHREM: Duplex situé dans une rue sans issue près de tous les services. Idéal pour propriétaire occupant. Toute offre raisonnable sera considérée.



NOUVEAU

1320- ST-ÉPHREM: Bungalow avec garage, terrain intime près de l'école et de tous les services.

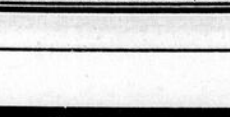


Nancy Auclair
Agent immobilier affilié
625-5030
230-9848



NOUVEAU

1280- ST-MARTIN; CHALET 13' x 25' avec accès à la rivière, petit domaine, tranquillité assurée.



NOUVEAU

1256- STE-ROSE; RESIDENCE briquée 1-1/2 étage, fenestration récente et autres rénovations. Une résidence pour le prix d'un loyer.



BORD DE L'EAU

1303- Lac des Iles; belle résidence, finie sur 2 étages, bel intérieur, 2 grandes terrasses, grand terrain de 47.590 pi.ca. sur le lac. Détails voir www.gwh.com



À LOUER

1269- Lac Poulin; habitable à l'année, 3 étages, 4 ch., qualité supérieure.



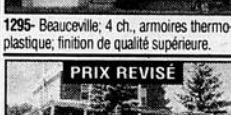
SUPERBE COTTAGE

1295- Beauveville; 4 ch., armoires thermoplastique, finition de qualité supérieure.



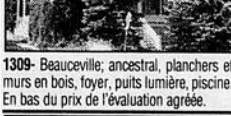
PRIX REVISÉ

1309- Beauveville; ancestral, planchers et murs en bois, foyer, puits lumière, piscine. En bas du prix de l'évaluation agréée.



PRÈS DES SERVICES

1268- Beauveville; 1-1/2 étage, rénoverée, 3 chambres, belle finition, terrain aménagé.



À REVENUS

1322- Beauveville; immeuble de 7 logements très rentable.



À REVENUS

1311- Beauveville; 3 logis, toujours loués, bon pour proprio occupant ou investisseur.



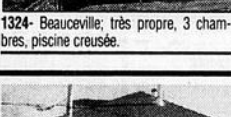
À REVENUS

1322- Beauveville; immeuble de 7 logements très rentable.



À REVENUS

1322- Beauveville; immeuble de 7 logements très rentable.



À REVENUS

1322- Beauveville; immeuble de 7 logements très rentable.



NOUVEAU

1223: FAITES VOTRE OFFRE! ST-EVARISTE: grande maison bien rénoverée, possibilité de revenus au 2e avec entrée indépendante, grand terrain + garage; taxes peu élevées.



NOUVEAU

LB85007 - Joli condo situé à l'étage supérieur, 2 c.c., décoration de bon goût, près de tous les services. Pour moins cher qu'un loyer. Camille Gingras, 225-3995, 221-0101



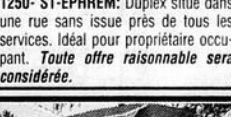
4 LOGEMENTS

0773- St-Georges: immeuble de 4 logements situé sur la 1^{re} av. Près de tous les services. Tous loués.



NOUVEAU

AD0135 - Secteur Paroisse; taxe peu élevée, 4 côtés briques, sous-sol aménagé, air climatisé, grand terrain de plus de 20.000 pi.ca. Faites une offre! Camille Gingras, 225-3995



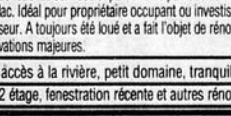
NOUVEAU

MG784508 - ST-GEORGES: secteur Carrefour, très jolie résidence vous offrant beaucoup d'espace autant à l'int. qu'à l'ext., plancher en chêne, foyer int., très ensoleillée, garage double, terrain de 190' x 150'. Rare sur le marché! Camille Gingras, 225-3995, 221-0101



NOUVEAU

1318-LAC ETCHÉMIN - NOUVEAU/ Jumelé près de tous les services et parc municipal. Vue sur le lac. Idéal pour propriétaire occupant ou investisseur. A toujours été loué et a fait l'objet de rénovations majeures.



NOUVEAU

1337-LAC ETCHÉMIN - DUPLEX comprenant 2 X 4-1/2, à 5 minutes du centre-ville de Lac Etchemin, grand terrain, prix très abordable. Idéal pour propriétaire occupant.



JUMELÉ

1307- Beauveville; 19e Avenue, récent.



PRÈS DES SERVICES

1316- Beauveville; rénoverée, 3 chambres.



ANCESTRALE

HP6542-C - Situé à 10 min. de St-Georges, belle résidence, const. 2005 au bord d'un lac, plancher merisier, sous-sol aménagé, 2 cabanons, terrain de 180' x 74'. Camille Gingras, 225-3995, 221-0101



PRÈS DES SERVICES

1268- Beauveville; 1-1/2 étage, rénoverée, 3 chambres, belle finition, terrain aménagé.



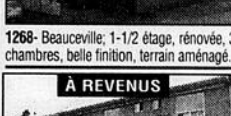
PRÈS DES SERVICES

1268- Beauveville; 1-1/2 étage, rénoverée, 3 chambres, belle finition, terrain aménagé.



PRÈS DES SERVICES

1268- Beauveville; 1-1/2 étage, rénoverée, 3 chambres, belle finition, terrain aménagé.



PRÈS DES SERVICES

1268- Beauveville; 1-1/2 étage, rénoverée, 3 chambres, belle finition, terrain aménagé.



PRÈS DES SERVICES

1268- Beauveville; 1-1/2 étage, rénoverée, 3 chambres, belle finition, terrain aménagé.



PRÈS DES SERVICES

1268- Beauveville; 1-1/2 étage, rénoverée, 3 chambres, belle finition, terrain aménagé.



PRÈS DES SERVICES

1268- Beauveville; 1-1/2 étage, rénoverée, 3 chambres, belle finition, terrain aménagé.



PRÈS DES SERVICES

1268- Beauveville; 1-1/2 étage, rénoverée, 3 chambres, belle finition, terrain aménagé.



RE/MAX

BUREAU DE SAINT-GEORGES OUVERT DE 9H00 À 16H30

REMAY AVANTAGES INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ ET SES LICENCIÉS

10730, boul. Lacroix, suite 101, St-Georges, G5Y 1K3 221-0101

www.remay-quebec.com • www.sia.ca



YB865010 - St-Georges, secteur Carrefour; jolie rés. très propre, 4 côtés briques, bois fr., 3 ch.c., 2 s.b., près de tous les services. Camille Gingras, 225-3995, 221-0101



HP6542-C - Situé à 10 min. de St-Georges, belle résidence, const. 2005 au bord d'un lac, plancher merisier, sous-sol aménagé, 2 cabanons, terrain de 180' x 74'. Camille Gingras, 225-3995, 221-0101



YL784508 - ST-GEORGES; magnifique rés. située dans un secteur recherché (Carrefour), terrain de plus de 28.000 p.c., cette maison vous offre 2 garages, 3 ch. c., plancher bois franc, foyer et surtout une très belle luminosité. Camille Gingras, 225-3995, 221-0101



CF1277502 - St-Georges; somptueuse rés., aménagée sur 4 niveaux, plancher de chêne, superbe foyer de pierre, garage attaché sur 2 étages. Elle vous offrira espace et chaleur. Camille Gingras, 225-3995



1305207 - St-Georges; vous aimez le bois (chêne), les armoires, les planchers ainsi qu'un superbe escalier vous combleront. 4 ch.c., 3 s.b., garage et un terrain de plus de 30.000 p.c. G. Gingras, 225-3995, 221-0101



LB85007 - Joli condo situé à l'étage supérieur, 2 c.c., décoration de bon goût, près de tous les services. Pour moins cher qu'un loyer. Camille Gingras, 225-3995, 221-0101



IL2805 - Belle grande maison 4 côtés briques, entrée asphaltée double, grand garage, aucun voisin arrière, l'intérieur vous offre plancher en chêne, 3 ch. c., 2 s.b., ainsi que de petite dépense énergétique. Camille Gingras, 225-3995, 221-0101



0773- St-Georges: immeuble de 4 logements situé sur la 1^{re} av. Près de tous les services. Tous loués.



AD0135 - Secteur Paroisse; taxe peu élevée, 4 côtés briques, sous-sol aménagé, air climatisé, grand terrain de plus de 20.000 pi.ca. Faites une offre! Camille Gingras, 225-3995



MG784508 - ST-GEORGES: secteur Carrefour, très jolie résidence vous offrant beaucoup d'espace autant à l'int. qu'à l'ext., plancher en chêne, foyer int., très ensoleillée, garage double, terrain de 190' x 150'. Rare sur le marché! Camille Gingras, 225-3995, 221-0101



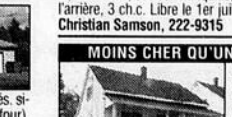
CAMILLE GINGRAS
agent immobilier affilié
225-3995



#PEL171619 - ST-PROSPER; très grande rés. de style canadien avec abri d'auto et garage double attaché. Plusieurs commodités, très spacieuse, 4 côtés en pierre, jardin d'eau, très bel aménagement paysager. Une visite s'impose! Christian Samson, 222-9315



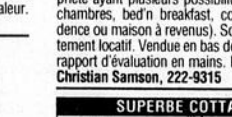
#DF2310120 - ST-GEORGES; très beau jumelé, bien situé, secteur tranquille, aucun voisin à l'arrière, 3 ch.c. Libre le 1^{er} juillet. Venez voir. Christian Samson, 222-9315



#JFFGL58515 - ST-ZACHARIE: Logez-vous à peu de frais. Coquette résidence ayant fait l'objet d'un bon entretien au fil des ans. Bien située, 3 ch. à c. Informez-vous! Christian Samson, 222-9315



#SNP58320 - ST-ZACHARIE: Très grande propriété ayant plusieurs possibilités (maison de chambres, bed'n breakfast, commerce, résidence ou maison à revenus). Sous-sol présentement locatif. Vendue en bas de l'évaluation et rapport d'évaluation en mains. Informez-vous! Christian Samson, 222-9315



#JM365020 - Entièrement rénové tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, décoration intérieure magnifique. Résidence très ensoleillée avec une très belle vue. VENEZ VOIR! Christian Samson, 222-9315



RL18820 - St-Georges; jolie résidence avec très beau cachet, 3 ch. c., 3 s.b., bois franc, sous-sol entièrement aménagé, terrain paysager de plus de 107.000 p.c. pouvant être fractionné. C. Gingras, 225-3995



PL1468021 - 4 côtés briques, grand terrain aménagé intime, 5 c.c., bois franc, sous-sol aménagé, garage simple attaché et garage double attaché, très propre. Toute offre raisonnable acceptée! Camille Gingras, 225-3995, 221-0101



RP2650118 - Magnifique condo, finition haut de gamme, bois franc, moulure, céramique, foyer, 3 c.c., garage intégré et plus... VENEUR MOTIVE! Camille Gingras, 225-3995, 221-0101



1228C - RESIDENCE, 3 c.c. avec GARAGE à utilisation commerciale. Belle opportunité d'affaires dans votre propre cour. Beauveville. Julie Morin, 222-8085



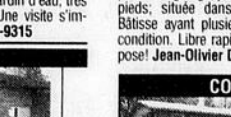
86585 - Secteur Carrefour; très bien entretenue, 4 c.c., 1 bur., s-sol aménagé, terrain intime (60x125), arbres matures, remise intégrée chauffée, piscine 24', près parc. Une visite vous convaincra! Julie Morin, 222-8085



JEAN-FRANÇOIS DUVAL
agent immobilier affilié
230-3014



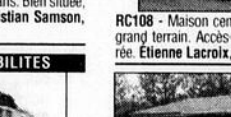
#PEL171619 - ST-PROSPER; très grande rés. de style canadien avec abri d'auto et garage double attaché. Plusieurs commodités, très spacieuse, 4 côtés en pierre, jardin d'eau, très bel aménagement paysager. Une visite s'impose! Christian Samson, 222-9315



#DF2310120 - ST-GEORGES; très beau jumelé, bien situé, secteur tranquille, aucun voisin à l'arrière, 3 ch.c. Libre le 1^{er} juillet. Venez voir. Christian Samson, 222-9315



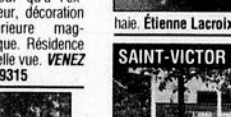
#JFFGL58515 - ST-ZACHARIE: Logez-vous à peu de frais. Coquette résidence ayant fait l'objet d'un bon entretien au fil des ans. Bien située, 3 ch. à c. Informez-vous! Christian Samson, 222-9315



#SNP58320 - ST-ZACHARIE: Très grande propriété ayant plusieurs possibilités (maison de chambres, bed'n breakfast, commerce, résidence ou maison à revenus). Sous-sol présentement locatif. Vendue en bas de l'évaluation et rapport d'évaluation en mains. Informez-vous! Christian Samson, 222-9315



#JM365020 - Entièrement rénové tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, décoration intérieure magnifique. Résidence très ensoleillée avec une très belle vue. VENEZ VOIR! Christian Samson, 222-9315



RL18820 - St-Georges; jolie résidence avec très beau cachet, 3 ch. c., 3 s.b., bois franc, sous-sol entièrement aménagé, terrain paysager de plus de 107.000 p.c. pouvant être fractionné. C. Gingras, 225-3995



PL1468021 - 4 côtés briques, grand terrain aménagé intime, 5 c.c., bois franc, sous-sol aménagé, garage simple attaché et garage double attaché, très propre. Toute offre raisonnable acceptée! Camille Gingras, 225-3995, 221-0101



RP2650118 - Magnifique condo, finition haut de gamme, bois franc, moulure, céramique, foyer, 3 c.c., garage intégré et plus... VENEUR MOTIVE! Camille Gingras, 225-3995, 221-0101



1228C - RESIDENCE, 3 c.c. avec GARAGE à utilisation commerciale. Belle opportunité d'affaires dans votre propre cour. Beauveville. Julie Morin, 222-8085



86585 - Secteur Carrefour; très bien entretenue, 4 c.c., 1 bur., s-sol aménagé, terrain intime (60x125), arbres matures, remise intégrée

À VENDRE CONDO DU SÉMINAIRE

4-1/2 pièces, 1300 pi.car., 2 ch.,
2 sal. de bain, superbe vue sur
la ville et sur la piscine.
Situé au 2e étage.

Information : 228-8052
226-6460, 226-7780

MAISON CAMPAGNE à St-Ephrem 5 chambres, zone agricole,
grand garage, terrain 54000pi.ca. verger, abris chevaux, sable
pour ring entraînement 64,999\$ négo. 484-2380 Louis

JUMELÉ NEUF à vendre à Beauceville plusieurs options s'of-
frent à vous. Info 225-7872, 228-8842.

MAISON UNIFAMILIALE 28x41, sous-sol fini, complètement
renové, Soc. 2s. de bain complète, dont une avec bain thérapé-
utique, céramique, syst. de chauff. bi-énergie avec air-climatisé
central, quartier tranquille, terrain 100x90, abri d'auto, avec at-
elier et remise 8x10. A voir. 226-2809 après 17h00.

13 COPR/CONDOS A VENDRE

CONDO A VENDRE 7e avenue secteur carrefour 4-1/2, remise
extérieur, très éclairé, belle vue, grand balcon, secteur tranquille.
Info 226-4075.



RE/MAX
remax-quebec.com

FRANÇOIS GROSEAU
agent immobilier agréé

418-426-3243
418-389-6225
418-653-5353

www.francoisgroseau.com

RE/MAX
Remax Fortin Delage courtier immobilier



#50 - ST-VICTOR: Propriété avec revenus, très propre, belle fenestration, loyer 41/2 possibilité de 51/2, résidence principale, 3 chambres à coucher, terrain de 145 pi. x 155 pi.



#B52 - BEAUCEVILLE: Résidence en campagne longeant la rivière Chaudière, à quelques minutes de Beauceville. Carport, garage, remise et plus. Juste un coup de fil pour en savoir plus!



Georges-Émile Champagne
Agent immobilier affilié
Téléphone: (418)
221-2222
Courtier Pro Louis-Nazaire Poulin
Courtier agréé



#3040 - JUMELÉS "ELITE" 2006, 28e Rue Ouest et 170e Rue Est. Spacieux, toit cathédrale, 7 pièces, 3 c.c., 2 ch. bain, 1 s. familiale. Prix inclus: TPS, TVO, contrat notaire, taxe de bienvenue, certificat localisation et garantie 5 ans A.P.C.H.Q. Devenez propriétaire avec un léger comptant. Taux d'intérêt intéressant sur 1, 5, 7 et 10 ans.

<p>NOUVEAU</p>  <p>#3092 - Situé à St-Prospère, exceptionnelle, beaucoup d'inclus, garage isolé, système d'alarme, grand terrain de haute qualité, remise, patio en decking.</p>	<p>NOUVEAU PRIX!</p>  <p>#3082 - Située près de l'hôpital St-Georges, 3 c.c., garage isolé de 20' x 26', possibilité de très bons revenus au sous-sol si désiré, soit pour location de chambres, coiffeuse, garderie, etc. Libre imm.</p>	<p>Jumelés "LE VILLAGEOIS"</p>  <p>#3084 - Avec un léger comptant devenez propriétaire pour aussi peu que 595\$/mois. Situé à St-Georges Est ou Ouest. 3 c.c., 2 ch. bain, salle familiale.</p>
<p>NOUVEAU</p>  <p>#3099 - Situé à St-Georges Ouest; 3 c.c. (2006), garage 28' x 30', grand terrain. Libre immédiatement.</p>	<p>Beauceville</p>  <p>#2911 - GARAGE À LOUER, 40' x 50', situé à Beauceville. Idéal pour camionneur.</p>	<p>NOUVEAU</p>  <p>#3102 - Situé en retrait de la ville sur un immense terrain, piscine hors terre, garage, 4 c.c., sous-sol fini.</p>

À VENDRE

**Dos à une érablière
Secteur Carrefour**



**À VISITER
SUR
RENDEZ-VOUS**

8386, 16e Avenue

R.B.O.:
2349-6647-55

**CONSTRUCTIONS
RAYMOND
POULIN**



16e Av.
85e Rue
15e Av.
90e Rue

**TERRAINS
À VENDRE**
Prêts à
construire

(418) 228-7729
www.raymondpoulin.com

Reservez tôt!

20 TERRES ET TERRAINS

ACHETERAIS TERRE
à bois ou coupe de bois mature. Pour informations 418-227-8562 ou cell. 226-8173.

LOCATION POUR CHASSE au chevreuil appâté avec caches, zone 4, camp disponible idéal pour couple, possibilité à long terme. 418-382-5317.

TERRAIN résidentiel secteur 35e avenue 98' facade x 164' de profond. Info 230-9729.

TERRAINS STE-MARIE ET ST-GEORGES rue Nadeau +rue Lamontagne (Ste-Marie) +30 terrains 165e Rue(arrière St-Hubert/St-Georges) pour résidentiel ou multifamilial. 387-3907.

32 LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT à sous-louer grand 4-1/2 dans un triplex situé dans un endroit paisible, 420\$/mois, 57e avenue. 582-3654, 228-1690.

JUMELÉS NEUFS À VENDRE

15e Avenue (accès par la 90e Rue) St-Georges



VENDU À VENDRE

LES CONSTRUCTIONS
Donald Vachon & fils inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Résidentiel • commercial • rénovation
(418) 228-0467 R.B.O. 8328-1394-45

NOUVEAUX PROJETS :
• Saint-Georges Est, Ouest
• Notre-Dame-des-Pins
• Beauceville

CONSTRUCTIONS
JULES POULIN & FILS
Pour la construction ou rénovation
appelez-nous: 225-6930
774-6521 • 225-6940

1 PETIT 4-1/2 semi-meublé ou non meublé, 1785-90e rue, St-Georges, frais peint. Inf.: A voir absolument. 226-4316 ou 774-6581.

**Vous projetez vous
construire au printemps?**

MAGNIFIQUES TERRAINS
90e Rue, 90e Avenue
Inf.: 226-6661 439188

TERRAINS À VENDRE
Domaine Jersey
169e Rue et 170e Rue St-Georges
Un endroit où il fait bon vivre!
Plus de 125 terrains en développement pour résidence unifamiliale ou jumelé
INFORMATIONS: 228-3663 • 227-1101

GRANDS TERRAINS À VENDRE
Terrain situé 167e et 168e Rue (haut de la 10e Avenue) St-Georges près de l'école Les Sittelles
Endroit tranquille, vue panoramique, terrains semi-boisés
INFORMATION:
CONSTRUCTIONS MOROY & FILS INC.
228-1877 ou 226-6709

Plusieurs modèles à visiter!



VENDU

Louis Baillargeon
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Tél.: 227-8222 - Fax: 227-8227
Publicité internet • Inter-agence
www.sia.ca



VENDU

555-Zone commerciale, boul. Lacroix, terrain 13,429 pi.ca. avec résidence, garage, grand stationnement. Prix: 145,000\$

541-Secteur hôpital: impeccable, tranquille, vue sur ville, foyer, 5% comptant, versements mensuels 916.34\$. Libre rapidement.

551-Maison de campagne: rénovée, avec bâtiments de ferme, terre avec boisé et érablière. Superficie totale de 214 arpents. Vente séparée possible. **Faites vite!**

542 - À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI? J'ai du travail à la mesure de votre bon vouloir! Léger comptant... Possibilité financement du propriétaire.

Près Lac Raquette, St-Benoît: PETITE ÉRABLIÈRE + boisé toutes essences de bois. Route asphaltée + électricité.

DUPLEX À VENDRE OU À LOUER



La meilleure qualité sur le marché

Situé 168e et 165e Rue, Saint-Georges, 3 ch. à coucher, 2 sal. de bain. Garantie supérieure

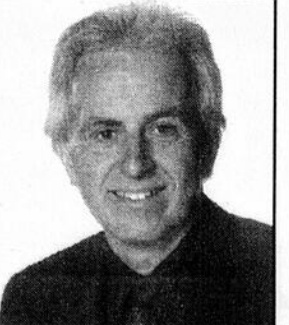
Constructions MARTIN ROY
Cell.: 225-7159
228-1412

La meilleure offre hypothécaire

Chez Vous - Sans Frais - Sans Obligation

Votre représentant Hypothécaire
Gaston Lessard
418-774-0184

Desjardins



1-1/2 à louer sur la 25e rue St-Georges 250\$/mois, meu., ch., écl., cable. Info 225-1472.

2-1/2 meu., ch., écl., libre immé. au 340 122e rue St-Georges, 330\$/mois, stat. Info 685-3649, cell. 222-2989.

2-1/2 meublé, chauffé, éclairé, 460 25e rue St-Georges Ouest, libre mi-octobre, 310\$. Inf. 228-9860, page 1-866-671-2563.

2-MOIS GRATUIT
grand 4-1/2, 370\$, libre immédiatement, vue panoramique, frais peint au complet, décorations, stores, balcon, corde à linge, remise inclus, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, à 10km au Sud de St-Georges. 227-1208.

À LOUER - À LOUER

JUMELÉ sur 3 étages, 3 ch., libre rapidement, 11625, 26e Avenue Est. Visite sur rendez-vous. Cause transfert.

JUMELÉ sur 2 étages, neuf, 3 ch., au 11615, 27e Avenue. Libre rapidement.

GRAND 5-1/2 très tranquille, patio + remise privés; au 11667, 26e Avenue. **Libre rapidement.**

Info.: 228-8386 Visite sur rendez-vous

À LOUER

Logement 4 1/2

455, 161e Rue rez-de-chaussée, très propre, disponible immédiatement. Conditions négociables.

418-227-4516

BEAU 4 1/2

avec locker,
127e Rue à Saint-Georges,
2 stat., déneigement.
Libre 1er octobre.
450\$/mois

Info: 225-4847 (cell.)
ou 228-4659 (soir)

1 GRAND 4 1/2

Situés au 260,
130e Rue,
repeints au complet,
non meublés, non chauffés.
Libre immédiatement.
• **440\$/mois**

Info.: 227-3922 ou 222-1351

LOGEMENTS À LOUER

- 4-1/2 au 310, 140e Rue = 385\$
- 4-1/2 au 990, 135e Rue, s.-meublé = 385\$
- 5-1/2 au 8645, 6e Av. = 450\$
- 5-1/2 au 13140, Lacroix = 420\$

Référence demandée
Info.: 227-3357
225-7311

LOGEMENTS 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2

- 2-1/2 chauffé, éclairé, meublé. Situé 12131, 1re Avenue
- 3-1/2 1 c. à c., salon, cuisine, salle de bain, remise, avec entrée lav.-séch., chauffé, non-meublé. Avec bail. Situé 12133, 1re Avenue

Pas d'animaux * Références exigées
Logements sur la 1re Av., voisins de la Banque Royale à Ville Saint-Georges

Info.: 228-2123 - 228-7372 - 225-4567
ou au 12179, 1re Avenue



VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets à vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulottes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels...
téléphonez-nous.

AYEZ VOS PHOTOS ET TEXTE SEULEMENT 40 \$ + TAXES NE COÛTE PAS CHER ET RAPPORTE BIEN
228-8858

GRAND TERRAIN EN VILLE



1155, 155e Rue, St-Georges, belle propriété à proximité de l'école Les Sittelles, grand terrain de 1242 m², 4 chambres, remise, patio 16 x 26 avec piscine hors terre et chauffe-eau propane.
Inf.: 228-2411

443385-1

NOUVEAU



Maison split Level, 3 c. c., sous-sol fini avec garage, 24'X26', situé au 1070, 88^e Rue, Secteur Carrefour
Inf.: 225-6047
ou **228-7614** laissez message

442295-3

MAISON À REVENU À VENDRE



2 X 4-1/2, revenu actuel : 4560\$. Possibilité de 9960\$ par année. Se finance tout seul. Idéal pour propriétaire occupant.
Inf.: Claude au 226-7643

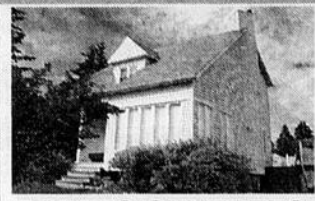
443315-1

MAISON NEUVE À VENDRE



28' x 38', située au 257, 35e Rue, Notre-Dame-des-Pins.
Pour plus d'information, veuillez communiquer avec LES CONSTRUCTIONS GEORGES LACHANCE INC. (N° RBO: 8240-3692-38)
Tél.: 418-774-9792
Cell.: 418-225-6201

442504-2



PORTES OUVERTES
Dimanche le 15 OCT., 14h à 16h
au 13515, 36e Av., St-Georges

ROYAL LEPAGE FANNY RODRIGUE
inter-québec agent immobilier affilié
230-2608

443387

Jean-Louis BONIN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
227-1242

443087
Pour l'achat ou la vente d'une propriété, contactez-moi!

- 1120- ST-MARTIN, maison 1 étage 1/2, moins de 49,000\$
- 1112- ST-GÉDON, bungalow, moins de 55,000\$
- 1144- ST-GEORGES, maison 1 étage 1/2, moins de 59,000\$
- 1149- ST-BENOÎT, bungalow, 8 ch. à coucher, moins de 69,000\$
- 1138- ST-BENOÎT, rénovateur ou bricoleur, 4 logements, moins de 69,000\$
- 1143- ST-GEORGES, dépanneur avec 4 logements, cause vente: retraite.
- 1141- ST-GEORGES, ferme 130 arpents, très beau bâtiment.
- 1139- ST-HONORÉ, ferme 120 acres, bâtisse impeccable.
- 1136- ÉRABLIÈRE, St-Georges, 1,200 entailles.
- 1150- ÉRABLIÈRE, St-Ephrem, 5,000 entailles.
- 1147- ÉRABLIÈRE, St-Cyprien, 10,000 entailles.
- 1148- TERRE de 26 acres, 2 lacs, 3 chalets et +, domaine moins de 150,000\$. Faut voir!
- 1145- FORESTVILLE, 114 acres, chasse original, tout boisé, 59,000\$ aubaine! Cause santé. Faut vendre!

RECHERCHE: LOTS À BOIS et TERRES AVEC MAISON. Achteurs sérieux!

3-1/2 ET 4-1/2 non ch., non écl., au 1469 rue Princ. St-Côme. Info 228-6976.

3-1/2 meublé chauffé éclairé, 617-157e-rue, apt.2. 360\$/mois, libre immé., pas de bail. Info 227-2052, 227-5906.

3-1/2 meublé, non-ch., non-écl., buanderie, stat., insonor., frais peint, bois flottant +céramique 3020 127e rue 325\$. 228-7785 ou cell 222-2163.

3-1/2 meublé, non ch., propre, bien situé, près des services et écoles, au 1362, 1re Av. Ouest, 2e étage, St-Georges. Inf.: 228-5076

BÂTISSE COMMERCIALE À VENDRE



Pour information contactez M. Sébastien Bergeron au:
Tél.: 418-228-3875

438173-11

MOTORISÉ CLASSE A 1989



WINNEBAGO CHIEFTAIN 35'
Tout équipé, pneus neufs, entreposé dans un garage l'été et l'hiver, 65,000 km
23000\$
Tél.: jour 226-7620
soir 227-3778

442967-2

3-1/2 ch., écl., repeint à neuf au 4210 Route Kennedy, libre immé. Info 228-8779 ou 221-5118.

4-1-2 non-meu., non-ch., beau quartier au 1190 133e rue apt.3, libre immédiatement, 350\$/mois, référence nécessaire. 225-7643 Daniel ou 228-2554 Michelle.

4-1/2 2180-130e rue St-Georges libre immé. end. calme, prix 470\$/mois. Info Guy Lessard 594-8395.

4-1/2 4 chemins St-Benoît libre immé., 360\$/mois. Info 225-7552.

4-1/2 A LOUER Repeint à neuf, très ensoleillé, 455\$/mois, libre immé., chauffé, éclairé au 775, 29e Rue St-Georges Ouest. Info 230-3003.

4-1/2 CENTRE-VILLE stat., semi-meublé, ent.lav.-séch., 430\$/mois, ch.-écl., frais peint, pas d'animaux, référence nécessaire. 582-6078 soir et fds. 582-3754 jour.

4-1/2 complètement rénové à voir! au 14550 Boul. Lacroix St-Georges, références nécessaires, belle vue sur la ville. 582-3488 582-3279.

4-1/2 meublé, 315\$/mois, situé dans la ville à Beauceville très propre. Info 774-2754, 774-5684.

4-1/2 non meublé à St-Martin rénové à neuf, 300\$/mois, libre immé et 7-1/2 4cc, a/c, chauff.huile/électr., 400\$/mois. Info 382-3465, 382-5363.

4-1/2 non-meu., non ch., non écl., 702 24e rue St-Georges Ouest, libre 1er nov. 2e étage, remise ext., 380\$/mois. 228-2327.

4-1/2 Poêle, frigidaire, lav-séc. inclus, non-chauf., non-écl., belle vue sur la ville, très propre, insonorisé au 565-135e Rue, 425\$/mois, libre 1er novembre. 226-8417.

4-1/2 semi-meublé situé sur domaine paisible en campagne à 7 min de St-Georges, int. cathédrale grand patio, lav.-séch., 2 remises, vue sur lac, 415\$/mois. Info 485-6597 soir.

4-1/2PI. BEAUCEVILLE meublé, 2e étage, 340\$/mois, libre immédiatement. Inf. 685-2903.

5-1/2 2e-étage d'une maison à 2 logements end.tranquille, non ch., 2392 2e avenue St-Georges Ouest. 228-5958 après 17h00.

7-1/2 3-cc., non-ch., non-écl., foyer entr'al. lav.-séch., très ensoleillé grand terrain, patio, abri d'auto, 550\$/mois, St-Jean-de-la-Lande 226-2984.

90E RUE FACE AU CARREFOUR 1-1/2 et 3-1/2, meublé, câble t.v., aussi 1ère-avenue près du pont 3-1/2 et 4-1/2; 90e rue 4-1/2 stat., remise. Info 228-3014.

A LOUER 4-1/2 3-1/2 à St-Côme avec remise, prix réduit. Info 685-2259

A LOUER A BEAUCEVILLE (2)4-1/2 très propres, remise int., bi-en insonorisés, balcon avec porte-patio, très belle vue, secteur tranquille, déneigement compris, grand terrain. Info 774-2367.

LOGEMENT 4 1/2

situé à St-Georges, 158e Rue. Libre 1er septembre. **400 \$/MOIS**
Inf.: 222-8149

443230

SOUS-SOL 4 1/2

à St-Georges Ouest, non meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, entrée privée, centre résidentiel (non fumeur)
228-4092

442687

LOGEMENT À LOUER GRAND 4 1/2 LUXUEUX TRÈS BIEN INSONORISÉ



Pour information : Prêt pour octobre 2006
Mélanie: 225-7872 Tél.: 228-8842

Immobilier de la **Trinité** Saint-Georges. **GROLEAU**

442757

Très beau 4 1/2

à 5 minutes de Saint-Georges. Libre en juillet.
Info.: 418-955-0346

430432

LOGEMENT À LOUER

5-1/2 pièces. 540\$/mois.
Inf. Camille: 225-3995

443374

LOGEMENTS A LOUER

• 1-1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé
• 3-1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé
• 4-1/2 pièce, meublé ou non-meublé
Situés au centre-ville
Pierre Beaudoin - 227-3757

442758

APPARTEMENTS PHILIPPEAU

260, 119e Rue, St-Georges Est
• 3 1/2 meublé, chauffé, eau chaude **395\$/mois**
Propre, tranquille, sécuritaire, salle de lavage au sous-sol, terrasse sur le toit.
Pas d'animaux, avec emploi ou retraité
Inf.: 227-2751

442757

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé au centre-ville de St-Georges. 285\$/mois. Libre 1er novembre 2006
Inf.: 227-4222

443501

4 1/2 SAINT-BENOIT

Situé au 149, rue Principale, à 10 minutes de St-Georges. 1 mois GRATUIT.
Info: 228-9780

432578

LOGEMENT À LOUER

Secteur Ouest : 3700, 10e Avenue
GRAND 4-1/2, magnifique vue, plancher flottant, 2 stationnements, entrée sécuritaire, intercom.
1er plancher. Libre 1er novembre.
Info.: 227-9000 ou 226-6663

443314

Bel appartement 4 1/2

ch., non-écl., non-meu. centre-ville au 115, 112e Rue, édifice Michel Anto., pour couple/personne seule.
Info.: 228-2304

443377

CHAMBRES À LOUER

• LOGEMENTS 1-1/2 et 2-1/2
Secteur Cégep
222-3118

5-102147

INVESTISSEMENT SÛR

À VENDRE: DIVERS IMMEUBLES À LOGEMENTS situés à Saint-Georges. Se paie seul avec léger comptant. **CAUSE: RETRAITE**
Inf., 9h00 à 20h00 : 221-3757

441730

BEAUCEVILLE

1 MOIS GRATUIT • GRAND JUMÉLÉ de luxe à louer ou à vendre, libre 1er nov. Et aussi 4-1/2 neu, libre immé, plancher bois franc, lustres, bonne insonorisation, 2 stat., remise ext., balcon, accès au terrain, bien entretenu tranquille. Inf.: 774-4059 - 225-3811 438288

GRAND 5-1/2

chauffé, non-écl., espace pour corde à l'ingés, stat. déneigé, plancher flottant, 550\$/mois, libre immé. 2408 1e ave Ouest. Info 228-0284, cell. 228-5074.

GRAND 7-1/2 rez-de-chaussée, avec garage, St-Georges Est 19670-2e avenue, balayouse centrale, Jen-Air, cour encastré, lave-vaisselle, 625\$/mois, pour personne tranquille, références demandées. 226-2017.

JUMÉLÉ NEUF

à vendre ou à louer 1428-28e-rue St-Georges-Ouest, 3cc., 2s. de bain, secteur tranquille, près hôpital, libre. Soir 222-0439.

LIBRE IMMÉ. très grand 4-1/2 non-meu., 14695 1e ave. (1) 5-1/2 chauffé, éclairé au 473 162e rue. 227-8983, 226-6534.

LOGEMENT 2 1/2pi. meublé, ch., écl., très propre, buanderie dans édifice au 575-135e Rue, 375\$, libre imm. 226-8417.

LOGEMENT 2-1/2pi. meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 295\$, 11649-2e-avenue St-Georges Est. Inf. 228-1287.

LOGEMENT 3-1/2pi. meublé, non-ch, non-écl. 410 162e rue St-Georges, libre immé., 350\$/mois. Info 685-2773 ou cell.: 225-7219 Louise ou Alain.

LOGEMENT 3-1/2pi. 315\$/mois chauffé éclairé 120e rue St-Georges. Info Steeve 226-2841.

LOGEMENT 3-1/2pi. semi-meublé, chauffé, éclairé, cable incl., 420\$/mois, 11375, 2e avenue St-Georges. Inf. 226-6802.

LOGEMENT 4-1/2 A louer, très propre, chauffé, éclairé, situé au 260, 116e Rue St-Georges, près de la Ville. Info 227-1504.

LOGEMENT 5-1/2 à 400\$/mois. Info 227-8636.

LOGEMENT grand 2-1/2 meu.-ch.-écl., stores inclus, buanderie dans l'édifice, bel endroit près centre-ville, 12791-1e-ave St-Georges, 350\$/mois, libre immé. Soir/fin semaine 227-6822, 226-9660.

LOGEMENTS (1)3-1/2 (1)4-1/2 meu., ch., écl., libre immé., 2e avenue St-Georges Est. Info 382-5113, 221-0162.

LOGEMENTS 1-1/2, 2-1/2, 3-1/2, meublés 1900-1ère Ave St-Georges-Ouest; 2-1/2, 3-1/2 3e-ave coin 116e-rue(Cegep) Est libre mi-juin. M/Mme Martin 228-8908, soir/fin semaine 228-5302

LOGEMENTS 3-1/2, 2-1/2 meublés, chauffés, éclairés, près Place Centre-ville St-Georges Est, service buanderie, stat., libres immé. 226-4672 ou 228-2423.

LOGEMENTS près du carrefour 3-1/2 meublés, chauffés, éclairés libres immé., aussi 5-1/2 très belle vue sur la ville, libre immé. 228-0063, 228-6255.

LUXUEUX CONDO 4-1/2pi. St-Georges, const. neuve, céramique, foyer au gaz, bain podium, douche, bien insonorisé, échangeur d'air, piscine chauffée, stat. Paisible, boisé, près de tous les services. 8717, 22e ave Est, 630\$/mois. Inf. 514-626-1702.

PRES DU BURGER KING très beau 3-1/2pi., bel intimité, grande galerie, vue sur la ville, non-fumeur, pas d'animaux. 227-8222.

RECHERCHE COLOCATAIRE Un(e) pour partager maison neuve à 5 min. du St-Hubert en campagne, tout compris, ent.privée. Info 382-0077.

RECHERCHE jeune coloc sérieux(se) pour petit 4-1/2 personne fiable, doit aimer animaux, 330\$/mois, tout inclus. Mari-Eve 221-7017.

ST-GEORGES EST 4-1/2pi., non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, ensoleillé, très propre, stores et déneigement inclus, pas d'animaux, 380\$/mois, 925-175e-rue, libre immé. 594-6214/après 18h.

ST-GEORGES

très beau 5-1/2 en haut du carrefour, nouvelle construction, 1er étage d'un duplex, terrasse et porte patio, salle de bain céramique, bain podium et douche, moulures, plancher flottant, cabanon, 2 stat., 675\$. 227-2623, 227-8288.

ST-PROSPER 2-1/2 + grand garage chauffé et demi-sous-sol, 250\$/mois, libre immé. Info 594-6267.

TRÈS BEAU CONDO secteur carrefour, sur 3-étages, 2cc, 2s. de bain, 1s. de lavage, céramique, plancher flottant, frais peint, piscine creusée, libre immédiatement, 595\$/mois. 227-0920, 228-8545 heures des repas.

38 COPRO/CONDO A LOUER

CONDO DU SÉMINAIRE à vendre ou louer magnifique 5-1/2, 2-chambres, grand salon, ascenseur, très sécuritaire et paisible. A voir 225-3484.

40 PROPRIÉTÉS A LOUER

BEAUCEVILLE Maison à louer de 7-1/2pi, électro-ménagers si désiré, chauffé/éclairé, 254-Route108, ensoleillée, beaucoup de rangement, incluant stores/lustres, libre immédiatement. 226-4687.

DOMAINE LUXUEUX A LOUER

St-Benoit Lac Raquette vue panoramique sur le lac, 3 portes patio, piscine, meublé, tout équipé, star choice, s.bain en marbre, moulures, granites, déneigement et gazon entretenu...etc...prix 1250\$/mois discutables selon le terme. Info 228-3234.

GRANDE MAISON CAMPAGNE à louer au 10615 127e rue(route 204) entre St-Georges et St-Prospér, 595\$/mois, Info 228-7799.

MAISON A LOUER Beauceville 3cc, a/c, bureau, remise, libre 1er octobre. Info 774-9198, 774-1485.

MAISON A LOUER rénové 5-chambres, 2s.bain, patio, secteur Ouest, près des écoles et hôpital, libre 1er sept. 227-2961, 225-1995.

MAISON MOBILE A LOUER gr.12x40 équivalent à un 3-1/2 au 1114 174e rue St-Georges Est, libre 1er nov. peut aussi vendre. 397-5836, 225-6274.

46 CHAMBRES A LOUER

1-CHAMBRE à St-Georges Ouest pour homme, 18e Rue près hôpital, cuisine comm., câble t.v., téléphone, lav.-séch., stat., libre immé. Inf.: 227-1011.

1-CHAMBRE avec accès, salon, cuisine, salle de bain à part des propriétaires, libre immé., non-fumeur, étudiant/travailleur, 295-24e Rue St-Georges. 227-5456.

2 CHAMBRES ST-COME laveuse, sècheuse cuisine communes, grand stat. près Parc Industriel et qq minutes Sierie. Info 685-2164 ou 226-7510.

CHAMBRE 12235-2e-ave avec toutes commodités: vaisselles, produits d'entretien, milieu écologique et rustique, eau de source, laveuse, cable, t.v., téléphone, etc...227-0008.

CHAMBRE A LOUER 1ère avenue St-Georges, accès Internet tout compris. Martin 227-9036.

CHAMBRE A LOUER Au 11945-10eAve St-Georges, dans maison propre et tranquille, près Poly et Cépeg, salle bain et cuisinette privées, câble-tél, lav.-séch. grand stat. pour travailleur ou étudiant. 228-5612 après 5:30hres et fin semaine.

CHAMBRE A LOUER libre immé., très luxueuse idéale pour étudiant(e) situé 127e rue, cable, téléphone, chauffé, éclairé, meublé, 260\$/mois. 225-9570.

CHAMBRE comprenant: module-frigo-câble et téléphone, lav.-séch., stat., près Cepeg. 228-6791.

CHAMBRE grande chambre pour étudiant(l)e-travailleur(euse), accès internet, câble-téléphone-lav.-séch., end. tranquille, 11220-9e ave St-Georges, libre immé. 228-6330.

CHAMBRE St-Georges. Pour personne non-fumeuse qui travaille ou étudie, chambre neuve end.tranquille, isolée contre le son, propre, stat et entrée privées, téléphone, cable, internet, 240\$/mois. 228-4449, 225-7128.

CHAMBRES A LOUER chauffé éclairé cable fourni, 120eRue St-Georges à 5-min du Cépeg. Info 227-5347 ou 625-2272.

CHAMBRES A LOUER pour étudiants sérieux près du Cepeg 230\$/mois. Info 230-2000.

CHAMBRES meu., ch., écl., avec utilité pour se faire la cuisine, laveuse-sècheuse, stat., libre immé., au 920-119e Rue. 228-9780.

GRANDE CHAMBRE neuve, plancher bois-franc, disponible lundi au vendredi, meu., ch., câble, vidéo, avec salon, cuisine, sal. bain, lav.-séch., entrée privée. Non-fumeur. Située près des écoles au 1195, 129e Rue, St-Georges. Inf.: 228-5076

GRANDE CHAMBRE neuve disponible du lundi au vendredi, meublé, chauffé, éclairé, cable vidéo et téléphone inclus, stat., libre immédiatement, 14275-12e-avenue St-Georges Est. Etudiant et travailleur seulement 228-0350 après 17h30.

Les Immeubles Riverain

CHAMBRES À LOUER

bien situées, Saint-Georges Est et Ouest, tout inclus, près des services
Nouvelle section pour filles.

226-8096

74 COMMERCIAL A LOUER

ESPACES DE BUREAU À LOUER



Édifice commercial, 11289, 1^{er} Avenue, Ville St-Georges, très bien situé, climatisé, bonne visibilité, beaucoup de stationnements. Disponible immédiatement, grandeur: 1000 à 3000 pi. carrés

INFORMATION:
Pierre Jacob: 418-228-4936
Monique Jacob: 418-228-6288
Réjean Roy: 418-228-6636

À VENDRE



Maison neuve, 3 chambres à coucher située à Beauceville



Jumelé neuf à vendre à Beauceville
Plusieurs options s'offrent à vous.

RENSEIGNEMENTS:
225-7872 • 228-8842



BUREAU A LOUER 11780-1e avenue St-Georges Est près du pont, 2e plancher 600-pi.ca., air climatisé, 2-bureaux, s.d'attente, s.bain. 227-7728.

ESPACE DE BUREAU

commun avec service de réception internet haute vitesse, copieur/fax, meuble, 14x18 centre-ville St-Georges, disponible maintenant. 226-4242.

LOCAL COMMERCIAL dans même bâtisse que Rêve de Mariée à La Guadeloupe, grande superficie, entrée distincte, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, système d'alarme inclus, 250\$/mois. Jour: 459-3707 ou soir 484-3632 Karine.

88 ENTREPOT/ACH.VTE.LOC

ENTREPOSAGE D'AUTOS

bien au sec. Aussi sècheuse Inglis blanche. Laveuse à tordeur ronde. Le tout très propre. Info 774-3425.

ESPACE A LOUER grange pour entreposage de toutes sortes: auto, tente-roulotte...etc...facile d'accès. Info 774-3873.

LOCAL POUR ENTREPOSAGE centre ville St-Georges, chauffé, pour ménage, inventaire ou autres, plusieurs grands entreposages disponibles, au mois ou à l'année. 582-6078.

LOCKER A LOUER sur la 119e rue face à la polyvalente différente grandeur. Info 227-3848 cell.225-2961.

125 SERVICES MENAGERS

ENTRETIEN MENAGER Avec expérience résidentiel, 3 hrs minimum, semaine ou 15 jours, secteur Beauceville, St-Georges et St-Prospér. Info 594-5884.

140 AMEUBLEMENT

LIT SUPERPOSÉ avec bureau, commode, 2 matelas état neuf. Info soir 221-7143.

BUREAU A LOUER

"PLACE 90", espace de bureau à louer. 1200 p.c. ou moins, chauffé, climatisé, stationnement disponible • Inf.: 228-7005

LES ENTREPÔTS DU PARC

Location d'espaces de rangement, chauffés, de toutes grandeurs pour surplus d'inventaire, meubles, autos, etc. 1325, 95e Rue, St-Georges • 226-8417

LOCAUX À LOUER

PLAZA DU BOULEVARD: Grandeur 1000' car. Inf.: 227-0944

ENTREPOSAGE CENTRE-VILLE

Commercial ou personnel. Individuel ou communautaire. • Au mois et tarif réduit pour moyenne et longue durée. 11725, 2^e Av. Est, St-Georges 228-2919 / soir et fin semaine: 227-0935

ENTREPÔT À LOUER

1200 pi.car. avec débarcadère. Rte 173, N.-D.-des-Pins • 330\$/m Inf.: 225-2778 ou 774-2778

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

1200 pi.ca., stationnement privé, air climatisé, disponible immédiatement. Situé au 12882, 1re Avenue, Saint-Georges

Société Immobilière Danielle Rancourt 226-7717

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

Local commercial 2000 pi. car., libre immédiatement, débarquadaire, situé au 17100, boul. Lacroix.

Pour inf.: 222-3118 ou 228-7267

Seulement chez



40% DE RABAIS SUR la collection "TÊTE DE MORT"

PLACE CENTRE-VILLE (Entre Hart et Provigo) • 227-6353

142 APP. ELECTROMENAGERS

LAVEUSE 475\$, sècheuse 375\$ garantie prolongée jusqu'en fin 2008 799\$/2, réfrigérateur 475\$, poêle 365\$ ou 799\$/2 année 2004 de marque Frigidaire, blancs. 774-3963.

LAVEUSE-SECHEUSE SUPERPOSE Kenmore, à l'état de neuf, 2-mois d'usage, valeur de 1099\$ pour 600\$. Congélateur vertical, 4.3picube à l'état de neuf, 175\$. 228-4826.

REFRIGERATEUR INGLIS Blanc, presque neuf, 450\$/négo., rap. soin départ à l'étranger. Info 228-4460.

149 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

DRUM 5 MRX couleur noir, excellente condition, 450\$. Info 227-6375.

152 POELE-FOURNAISE-BOIS CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE 2e classe, 29\$/corde, aussi bois mélangés de 4', 50\$/corde. Inf. 221-5636.

BOIS DE CHAUFFAGE érable, merisier, hêtre. 228-9416 Donald Vallière ou 226-8990 le soir.

BOIS DE CHAUFFAGE franc, sec, 68\$/la corde, livré. Inf. 227-4090.

BOIS DE CHAUFFAGE sec sans sève érable, merisier 16". Info 228-6623.

BOIS DE CHAUFFAGE Sec, corder, érable, merisier et hêtre. Info 227-8424.

BOIS DE CHAUFFAGE sec, érable, merisier, fendu et livré; petit bout sec, 45\$/corde. 228-1466 après 18h00.

BOIS de corde à vendre bois bûché l'an passé 55\$/corde non livré. Info 418-424-0682.

BOIS DE POELE mélangé, 4', 45\$/la corde, non livré, à St-René. Inf. 382-5559 ou 226-8295.

FOURNAISE A BOIS L'islet 228-B, complètement refait à neuf avec tôles, 499\$. Info 774-6530.

POELE A BOIS Drolet à combustion lente, avec vitre dans la porte, cheminée préfabriquée et accessoires inclus. 774-4603.

POELE A BOIS marque L'islet blanc. Info 225-9422.

RONDIN SEC 35\$/corde et gros bois 40\$/corde à St-Come. Possibilité de livraison. Jour 685-3344, soir 685-3738.

À VENDRE PNEUS D'HIVER USAGÉS

Pour info, cellulaire : 774-0206

No	Marque	Grandeur	Quantité et prix
1	Yokohama Toyo G02+	215-70-R15	4 pneus pour 100\$
2	Radial Snowtracker	215-70-R15	4 pneus pour 140\$
3	Nordic Ictetrak pour Intrepid 2003	225-60-R16	4 pneus avec roues pour 350\$
4	Good Year Ultra Grip pour Sedona 2002 à 2005	215-70-R15	4 pneus avec roues pour 350\$
5	Michelin XICE	225-60-R16	4 pneus pour 250\$
6	Toyo G02 pour Grand Am 1994	175-R14	4 pneus avec roues pour 140\$
7	Good Year Ultra Grip	205-55-R16	4 pneus pour 160\$
8	BF Goodrich	215-70-R15	4 pneus pour 160\$
9	Michelin LTX MS	245-75-R16	4 pneus pour 140\$
10	Winter King	175-70-R14	4 pneus pour 140\$
11	Blizzak pour Accent 2002	155-80-R13	4 pneus avec roues pour 140\$
12	Toyo G02+ pour Ford Freestar	225-65-R16	4 pneus avec roues pour 350\$
13	Wintermark pour Spectra 2002	185-65-R14	4 pneus pour 200\$
14	Marshall Power Grip pour Sephia 2000 et 2001 ou Spectra 2002 à 2004	175-70-R14	4 pneus pour 160\$
15	Wintermark	185-65-R14	4 pneus pour 160\$
16	Winterking	185-65-R14	4 pneus pour 160\$
17	Wintertrak	185-65-R14	4 pneus pour 135\$
18	Yokohama	175-65-R14	4 pneus pour 100\$
19	Wintermaster plus	185-75-R14	4 pneus pour 100\$
20	Nordic Ice Trak	215-65-R15	2 pneus pour 50\$
21	Turbo Laser	215-60-R15	2 pneus pour 50\$
22	Power King plus	205-60-R15	2 pneus pour 50\$
23	Nokia	205-60-R15	2 pneus pour 50\$
24	Ultragrip Good Year	205-70-R15	2 pneus pour 50\$
25	Good Year Ultra Grip	185-70-R14	4 pneus pour 140\$
26	Sephia 2000 - 2001 Spectra 2002 à 2004		4 roues pour 80\$
27		185-70-R14	4 pneus pour 120\$

L'hiver arrive à grands pas, sauvez des \$\$\$

AMÉUBLEMENT USAGÉ BEAUDOIN 12755-121e avenue, St-Georges Est, entre St-Georges/St-Prospier, Route-204. Achat-Vente, meubles, poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse. Vendus avec garantie, set salon, set cuisine, set chambre, bibliothèque, matelas, sommier neuf...etc...Guy 227-2988 ouvert 7-jours.

ARBORITE (STRATIFIE) 60X144X1/16 épais blanc cristal 85\$/feuille; aussi autre couleur 30"x144X1/32 à 35\$/feuille; roulette de meuble 1-1/2 et 2" blanches, prix quantité au (100) à 79 l'unité, diviseur à ustensile à partir de 5.95\$, coulisse de tiroir (25-paire) 18" à 1.80\$, corbeau décoratif sculpté à la main à 50%, comptoir pré-moulé à partir de 5\$ pied linéaire. Quincaillerie D'armoire 2000. 9450-Lacroix St-Georges 418-227-3939.

ARMOIRES en mélamine blanche, set de salle à manger blanc, très propre. Info 228-9103.

ATTENTION CHASSEURS poêle combustion lente, avec soufflerie, Paysan, exc. cond. 200\$, cuisinière au gaz-propane 30", Sears Kenmore, 200\$, 382-3178 ou répondeur.

BALAYEUSE MAJESTIC Avec brosse pour tapis, plancher, mobilier ainsi que filtre, valeur 1900\$ laisser à 450\$. Vélo d'exercice Weider blanc avec couvre-siège en gel, 40\$, 774-3102.

BANC DE SCIE Craftsman 10" sur roues, table 27x54, manuel du propriétaire, 450\$. Info 228-5852.

BARDEAUX D'ASPHALTE pour cabanon, garage, chalet, etc... à partir de 8\$/paquet. Info 594-6210.

CARABINE 308 Savage, avec télescope, 600\$. Pneu Winter-Stalom, P205/70R15, avec roues, 325\$/le tout. Guitare neuve pour enfant avec étui, 80\$, 222-7822.

CARTE DE SON De Marque Roland, très professionnelle, idéal pour ordinateur. Neuve et performante. Info Andy 227-8285.

CONGÉLATEUR commercial très propre, grandeur 48" x 80", Info 228-9520.

DIVERS 2-sets laveuse-sécheuse 1" à 100\$, 1 à 150\$, 2-poêles 1-beige 100\$, 1-blanc 50\$, set de cuisine 75\$, 3-bureaux 25\$/ch., ramonneuse 35\$, laz-y-Boy El-Ran 75\$, machine à coudre Bernina, bras libre, 75\$. 228-2200 ext. 7418.

DIVERS À VENDRE: 2 tuyaux pour ponceau 6 pieds diamètre x 12 pieds long. PIEUX de cèdre pour broche électrique et perche. Inf.: 227-8759

DIVERS À VENDRE: 4 roues d'acier 16 pouces pour Jetta: 150\$ • 3 mags 16 pouces pour Jetta: 300\$ • 3 pneus Unirra Tiger Paw 215-70-15: 150\$ • 3 pneus Michelin Energy MXV4 Plus 205-55-16: 100\$. Inf.: 397-6433, 397-6437

DIVERS congélateur 9 pi. cu. 175\$, frigo jaune 35\$. Info 227-6578.

DIVERS divan-lit 3 places, très propre; set de cuisine en érable, couleur acajou, marque Roxtan. Inf. 228-7016 ou 227-1760.

DIVERS garage de toile 12x20 payé 1100\$ pour 475\$ très facile d'installation; réservoir à fuel 250-gallons avec pompe 275\$, appareil pour sand-blasteur payé 450\$ servi 1-fois 300\$. 221-0029, 221-3576.

DIVERS moulin à coudre industrielle Brother 275\$/négo; pour VTT pare-brise, toile, dossier, rouleau sur bearing pour toile solaire, 4-pneus hiver 1-hiver d'usure 15". 484-4121.

DIVERS pneus d'hiver neufs, 185-75R14, avec roues GM 180\$, punching-bag professionnel 100\$, guitare basse Yamaha vec amplie Paavy 300\$/négo, Sarah 227-1185.

DIVERS pneus et roues divers: 4-pneus sur roues Mustang GT et V6, 350\$/4; 4-roues Bonneville et Miata, 40\$/du set. 225-3600.

DIVERS set de chambre; laveuse-sécheuse; 3-tables de salon; micro-ondes; 2 divans, poêle, set de cuisine 4 chaises...etc... Info 774-5587.

EQUIP. D'ERABLIÈRE bouillieuse Bilodeau 5X14, à l'huile; bouillieuse au bois 5X16, fendue à bois avec moteur au gaz 5.5hp, séparateur Airablo 2-poteaux, au gaz, bassin 500gal., fibre de verre, vaccum Universel au gaz avec moteur 11HP. 226-8417.

EVAPORATEUR 5x16 Dominion Grimm à l'huile 2-brûleurs Carlin 701, panes en stainless, soudées à l'étain, 2-pannes plates de rechange avec dome et souche, tuyaux complets, 5000\$, aussi bassins galvanisés 1000-gallons idéal pour réserve 100\$/ch. 382-3430 laissez message

FOURNAISE à l'huile avec tuyauteerie; lit solaire; lot de cosmétique Mary Kay. Info Diane 227-2962.

BUFFET TRAITEUR
Auberge SHENLEY
Prix compétitif,
Faites vous gâter! Lunch après
funérailles ou toute autre occasion
Marie ou Jean
Tél.: 485-6744 • Fax: 485-6101

TRAILER DOUBLE 2005 Pour moto-neige en aluminium, 8pi x 10pi, 1200\$. Aussi 4-pneus 4-saisons neuf P235-70R15 pour 100\$. 222-4014.

TRAILER en fer 50" x 72" Int. 550\$ négo. Info 382-5430.

TRAILER NEUF Tandem sur lames, 52pces x 10pi Int. idéal pour 4-roues. Presse hydraulique 110V, idéal pour garage. Soudeuse Mig (semi-auto) Canox, modèle 250, 220V ou 600V. 228-0026 ou 230-6142.

TRAILER pneus 13", boîte 3-1/2" x 6" Info 685-3299.

TRES BELLE ROBE 14 ans pour une soirée spécial achetée à Sherbrooke chez un designer porté 1 soirée, 2 coupes et navigo come neuf. Info 382-5506.

VELO STATIONNAIRE A vendre, état neuf, marque Pro-Form, 275\$. Info 228-3750 Marie-Josée.

VETEMENTS MATERNITÉ Thymes à vendre grandeur médium-large. Info 228-5898.

WINCH 351 Farmi 8000 lbs, prix 1800\$, winch hydraulique 4000 lbs 1000\$. Info 228-6559 entre 16h00 et 20h00.

SINGER

Modèle 1507

- 7 points de base / 35 fonctions de points
- Boutonnière en 4 étapes
- Bras libre
- 3 positions d'aiguille
- Pression de pied presseur ajustable

149\$

Cours de fonctionnement et service GRATUITS, durée 1 an

Surjeteuse 3 ou 4 fils à seulement 339⁰⁰\$

EUREKA

Aspirateur central CV100A

- Pour maison jusqu'à 3500 pieds carrés (6 prises)
- Boyaux de 30 pieds
- Accessoires inclus

399\$

ASPIRATEUR TRÂNEAU MODÈLE 6831A AVEC BALAI ÉLECTRIQUE à seulement **179⁹⁵\$**

SILENCIEUX

À l'achat d'un aspirateur recevez un 2^e boyau valeur de 49⁹⁵\$

TOUTES LES MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS SONT EN SPÉCIAL

CENTRE DE COUTURE PERRON INC.
559, 90e Rue, St-Georges Place 90 228-3942

Dépannage informatique
Jean-Frédéric Chrétiën
technicien et programmeur
Tél.: (418) 228-7313 • 7 jours/semaine
E-mail: jfchretien@cgocable.ca

DIVERS À VENDRE
- RÉFRIGÉRATEUR Kenmore 1997, 30" profond, 32" large, 67-1/2" haut, 2 portes debout = 500\$
- TAPIS D'EXERCICE, Free Spirit = 1000\$
Tél.: 382-5986

ACHÈTERAIS
retailles de haie de cèdre et branches de sapin, livrées au 465, rang 6, St-Benoît ou allons chercher: **228-3176**

PLANCHES DE CÈDRE
- Planches murales
- Moulures
- Revêtements extérieurs
- Bois de patio
Tél.: (418) 438-5747 jour/soir

GILLES BOULET
MINI EXCAVATION
DÉNEIGEMENT
REMORQUAGE
PRIX TRÈS COMPÉTITIF
2750, 204e Rue, St-Georges G5Y 5B8

RETAILLES DE CÈDRE
Recyclez vos retailles de haie de cèdre en les vendant au 131, rte 269, St-Honoré ou possibilité d'acheter sur place.
Inf.: Jacquelin Lachance
Cèdres recyclés J. Lachance inc.
Tél.: 485-6572

VISIONIC
ORDINATEURS PERFORMANTS À PRIX BUDGET
Reconditionnés comme neufs
PENTIUM 4 à 2.4GHz \$349
512Mo Ram / Disque 40Go / Vidéo 64Mo / CD / Réseau / Windows XP
PENTIUM 4 à 2.4GHz \$299
256Mo Ram / Disque 40Go / Vidéo 64Mo / CD / Réseau / Windows 2000
Moniteurs 17" grade A = \$79
Noir ou beige
Les équipements sont de grade A et possèdent tous une garantie complète
Disponibles chez: **VISIONIC**
605, 98^e Rue, St-Georges, 227-4302

JACKET DE CUIR
brun, court et ajusté, grandeur large 150\$ Inf. 222-6525

LES TROUVAILLES DE BÉBÉ Neufs ou usagés, vêtements d'enfants 0 à 6X et de maternité, meubles et accessoires pour enfants. La qualité à bas prix! Informations 228-0000, 228-9610.

LIFTS DE GARAGE NEUF
Achat/vente/installation/réparation de lift dans le sol, reconditionné et usagé. Meilleure qualité-prix au Québec, venez comparer 594-6046, 1-888-594-6046 www.cbhydraulique.com

MEUBLE T.V. en chêne avec divan cuirette noir 650\$/2. Info 382-3134.

MOTEURS ET TRANSMISSION
3 L, Nissan Quest 1998, 3100L moteur de GM Century 1999, 2L Focus 2001, 1.9 L Saturn 2000, 1.5 L Accent 1998, 2.5 L Chrysler Cyrus 1999, inf.: 397-6433, 397-6437

MOTORISE FORD Econoline 350, moteur 460, 24", 1988; mini-trail 70cc, 800\$. 484-2436, 230-7284.

PANNEAUX pour chambre à chevreuil + unité de réfrigération usagé. Info 228-2862.

PIÈCES DE PETITS TRACTEURS: Ford et Fergusson, de 1948 à 1955, moteurs démontés (démantchés). Inf.: 228-4647.

PNEUS D'HIVER 225-70-16, usure à 15%, 49.99\$. Info 225-6517.

PNEUS D'HIVER 4-GoodYear P205/70R15 sur roues GM 15pces. Brasière Cover-lights pour Célcia. Vidéo VHS 4-têtes stéréo. Graveur DVD. Cinéma-Maison. 228-0403

PNEUS D'HIVER 4-pneus d'hiver à vendre, P195/70R14, Nordic Wintertrac. Info 227-6557.

PNEUS D'HIVER USAGES de différentes grandeurs. Inf. 228-7016 ou 227-1760.

PNEUS HIVER Haute vitesse (4) Pirelli 16" 205/55R16, le tout pour 325\$. Info 228-4767 Mélanie.

PNEUS TRES BEAUX CHOIX de pneus usagés 12" à 17"; réfrigérateur 1.7 pi.cu. Faites vite. Les Entreprises Stéphane Nadeau Garage 227-9020.

POELE AUX GRANULES Dodge Caravan 2000, équipement de restaurant. Info 227-0257.

POMMES A CHEVREUIL à 4.75\$/poche; carottes à chevreuil à 4.00\$/poche. 418-642-2575.

PORTES intérieur embossées avec léger défaut. Info après 18h00 228-9888.

PORTES INTÉRIEURES NEUVES en bois avec légère imperfection, différents modèles disponible, embossé masonite louan et Newport, prix de 10\$ à 25\$ avec cadre pré monté de 40\$ à 50\$, aussi porte pleine en bois coupe feu à 30\$. 418-486-2930.

REMISE A VENDRE 10pi x 12pi, St-Georges, en très bonne condition, revêtement en déclin de vinyle, laissée à demi-prix. 226-4687.

REMISES toutes grandeurs, standard ou sur mesure, couleur au choix avec porte d'acier. Info Domtec St-Prospier 594-6210, sr 594-8031 www.cabanonsdomtec.com

ROBE DE BAL
blanche grandeur 7 à 11 ans. Pour informations 228-7162.

SOUFFLEUR A NEIGE 8hp, 10hp et 11hp, 250\$ et plus. Une pelle élect. 25\$. Un moteur tracteur 10hp, 120\$. Scie à chaîne Husquavarna no 154 et 266 et autres modèles pas cher. 228-4777.

SOUFFLEUR À NEIGE
Canadiana 20-28, en état de marche, mais pour les pièces, 175\$, appelez après 5h30. 774-2060

SPECIAL 4 PNEUS
d'hiver 165-70R16 Yokohama 2 mois d'usure. Après 18h00 226-4883.

TABLE AVEC 4-CHAISES
mélamine blanche, sièges revcouverts en tissu vert/hourgogne. Antiquités: table à 2-battants avec 4-pattes sur roulette et table ronde avec 5-pattes sur roulettes. 228-6189.

TABLE DE BILLARD Bristol II, 4'x8" en bon état. Info 227-1601.

TRAILER 4x8 aluminium 2 essieux, décodeur 350 star-choice, 3 pôles à rideaux en bois; toiles fenêtre blanche opaque. Info 222-6757.

'A VENDRE ensemble de chambre à coucher, en cerisier, 7 pièces, cout 6600\$, vendu à 2900\$. Livraison possible. 418-801-9468.

'COUVERCLES POUR SPA Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252, www.thecoverguy.com/francais.php

'ETES-VOUS DÉBRANCHÉ/REBRANCHEZ VOTRE TÉLÉPHONE! Spécial Québec Téléconnect. Activation GRATUITE! Service \$49.95 par mois! Aucun branchement refusé. Interurbain gratuit avec activation. Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408 www.nationaleteleconnect.com

'SCIERIE MOBILES 3495\$ Convertissez vos billes en bois de charpentes de grande valeur avec votre propre scierie portative. Norwood. www.norwoodindustries.com. Info 1-800-408-9995 poste. 400-QN



SITELLE

Saint-Georges

SAUTEZ SUR L'OCCASION

 TOYOTA COROLLA CE 2006 3250 km, a/c, groupe électrique, automatique ?????	 HONDA ACCORD LX 2003 23 500 km, groupe électrique, a/c, auto. ?????
 TOYOTA ECHO 2003 39 000 km, manuel, 2 portes, CD ?????	 JEEP TJ SAHARA 2000 38 500 km, 4x4, manuel, pneus neufs, a/c, CD ?????
 MAZDA 6 GS 2004 74 000 km, a/c, groupe électrique, manuel, CD, mags 17" ?????	 JEEP LIBERTY 2003 110 000 km, manuel, cruise, toit ouvrant, push bar ?????
TOYOTA COROLLA CE 2004 31 000 km, manuel, cruise, CD HONDA CIVIC DXG 2002 57 000 km, a/c, door lock, auto., CD MAZDA PROTÉGÉ 5, 2002 89 000 km, manuel, groupe électrique, a/c, mags 16", presque neuve HONDA ACCORD LX 2003 23 500 km, groupe électrique, a/c, auto. MAZDA MIATA 2002 bleu, 69 000 km, manuel ?????	MAZDA 6 GT 2004 76 000 km, auto., full, cuir, toit ouvrant MAZDA PROTÉGÉ ES GT 2003 63 000 km, manuel, groupe élec., a/c, toit ouvrant, mags 16" MAZDA MPV LX 2003 58 000 km, groupe élect., a/c FORD CONTOUR SE 1999 kaki, 125 000 km, V6, auto. FORD ESCORT LX 1998 130 000 km, beige, auto., a/c ?????

15300, boul. Lacroix, St-Georges • 228-4815

Véhicules inspectés et garantis
Deuxième et troisième chance au crédit

Occasion en Or



172 ANTIQUITES

45-MODELES de meubles de pin sur mesure, 8-modèles de chaises en chêne coul. au choix ou naturel. Reproduction-Importation, livraison Beauce-Québec-Montréal Site web: antiquitesbeauce.net 19600 Boul. Lacroix St-Georges, Jeudi-vendredi 13h-17h30, samedi-dimanche 11h-17h, 230-9898.

174 ON RECHERCHE

ACHETERAIS
planches de granges grises, vieux planchers de maison, poutres de grange ou tout autres vieux bois. Balwin Récupération Bury 819-872-3897.

ACHETERAIS: ÉVAPORATEUR au bois 5X14 en stainless. ROUES pour maison mobile. Inf.: 227-8759

PERSONNE NON-FUMEUSE pour aider (repas, entretien ménage, ...) à la maison. Mère de 3-enfants dont 2-jumelles de 2-mois. 228-8191 soir.



Taxidermie
André St-Pierre 418 483-5473
François St-Pierre 418 483-5686
221, rue Principale
Courcelles
GOM IGO

176 ANIMAUX

3 CHIOTS croisés 1 mâle, 2 femelles, brun et noir, nés le 20 sept 30\$. Info 774-9357

A DONNER CHIENNE

croisée Husky/Labrador, couleur beige, 3 ans, très douce. Cause: déménagement. Inf. 227-5558.

ANIMALERIE ADOPTE-MOI

carlin(pug), yorkshire, Bichon frisé, bichon Maltais, Bulldog anglais, teckel, boston terrier ainsi que chats Hymalayen seal point et blue point, tous vaccinés, vermifugés, avec garantie de santé de 1-an. Spécial Berger Anglais(bobtail) 350\$, Hymalayen 199\$. 418-594-2272 ou 594-8674.

POMMES ET CAROTTES

EN SACS:

- 1 pomme + 1 carotte = 10\$
- 5 pommes ou plus = 5\$ du sac
- 5 carottes ou plus = 4\$ du sac

À LA BENNE:

- Pommes: 75\$ benne = 22 sacs à 3,40\$ du sac
- Carottes: 90\$ = +/- 1600 livres = 40 sacs à 2,25\$ du sac
- 80\$ = +/- 1200 livres
- 70\$ = +/- 900 livres

Possibilité d'ensacher et/ou de livraison. Déchiqueur à carottes et pommes disponible.

OUVERT 7 JOURS
de 8h à 20h
Jean-François Poulin
Tél.: 227-3257

CANICHE pure race 2 mâles noirs; pesant entre 7-10 lbs adulte, vacc., vermif., prix spécial 200\$. Info 267-4813 ou 225-7124.

CHIOT BRAQUE ALLEMAND Chien de chasse, 6-mois, vacc/verm, pure race, doit partir rapidement, 250\$ aubaine. Info 225-9389.

CHIOTS LABRADOR Pure race, parents sur place, 2-mâles noirs 150\$, 1-femelle brune 200\$. Info 227-0049.

DIVERS chien St-Bernard mâle; aussi poêle à combustion lente; offre de service: maréchal ferrant. Inf. 382-0156.

PENSION POUR CHEVAUX à 10 min. de St-Georges. Chevaux à vendre. Info 685-2593.

PENSION POUR CHEVAUX avec box à St-Pierre-de-Broughton plusieurs kilomètres de sentier pour chevaux et voiture, transport inclus. Les écuries Tornado info 418-424-0754.

SAILLIE ETALON

Canadien pursang, enregistré. Pour réservation téléphonez 685-2751.

SELLE WESTERN 1 an d'usage, bride 2 coussins et accessoires, grandeur 16". Info 225-9634.

TONTE ET TOILETTAGE Votre chien à besoin de se faire une beauté, j'ai à cœur d'en prendre soins. Service professionnel. Brigitte Roy 227-1908.

CHIOTS PUR SANG Montagne des Pyrénées 450\$, Terre-Neuve 500\$, Saint-Bernard, Bouvier Bernois, Léonberg, élevage en liberté, parents sur place. Garantie. www.grossepatte.com. Drummondville 819-397-2840

217 GARDERIE

ALLO LES PETITS TRESORS Viens t'amuser avec nous dans un milieu stimulant rempli de bonheur, plein d'activité t'attende int./ext. 17\$/jour, 6-ans d'expérience, 2-places dips, temps plein ou partiel 0-5 ans milieu non-fumeur secteur Ouest. Nancy 228-7110.

ALLO LES PETITS TRESORS Viens t'amuser avec nous dans un milieu stimulant rempli de bonheur, plein d'activité t'attende int./ext. 17\$/jour, 6-ans d'expérience, 2-places dips, temps plein ou partiel 0-5 ans milieu non-fumeur secteur Ouest. Nancy 228-7110.

GARDE-EN-MILIEU-FAMILIALE diplôme: éducation pré-scolaire, grande exp. auprès des enfants, activités aidant au développ. de l'enfant, demeure: 141e-rue, donne reçus d'impôt, terrain clôturé. 228-3062.

GARDERAI enfants chez-moi 2 ans et plus, lundi au vendredi, 6h00 à 17h30 16\$/jour, donne reçu, demeure Boul. Lacroix. 226-2933.

GARDERIE de jour, de soir et de nuit. Info Sonia 228-0288.

GARDERIE PRIVÉE Offre services pour garder enfants du lundi au vendredi au 1016, Rte Fraser Beauveville, donne reçu d'impôt. 774-6966.

220 EMPLOIS DIVERS

AIDE POUR ACCOMPAGNEMENT Services d'aide et d'accompagnement demandés pour une personne, ceci à temps partiel avec rémunération. 774-5349 ou 226-9124.

TRAVAUX SUR ORDINATEUR

CV, traitements textes, cartes d'affaires, travaux de secrétariat, etc. Scanner, photocopieur et fax. Hélène Drouin: 227-1442 du lundi au samedi entre 8h et 21h. *Ma devise est «La Qualité»*

CLAUDE BOUTIN TRAITEUR

- Buffet chaud et froid
- Repas rosif ou méchoui
- Repas funéraires
- Restauration mobile

Claude Boutin et Danielle Paquet, props.
484, rue Principale, St-Honoré-de-Shenley
Tél.: (418) 485-6377

PLATS MAISON: 50 MENUS PAR SEMAINE MARIAGE, LUNCH APRÈS FUNÉRAILLES, ETC.



Buffet
Depuis 1984 à votre service!
Gâteaux et repas pour toutes occasions
INFORMATIONS: 228-1464

L'ASTRE DE LUMIERE

consultation téléphonique en direct. Voyance, tarot, numérologie, interprétation des rêves, 4.50\$/min. Inf.: 1-900-451-3444.

SUPER NETTOYAGE

tapis-divan, syst. industriel Steamaction (le plus perfectionné à prix compétitif), protecteur garanti jusqu'à 36 mois disponible, 16 ans d'expérience. Estimation gratuite. J.M. Roy 594-5716.(JND)



Buffet NOTRE-DAME
Annie et Jean-Yves, prop.
TRAITEUR PROFESSIONNEL
Banquet chaud ou froid pour tout genre d'occasion, pour vous servir un goût nouveau!
440274
2507, rte Kennedy, Notre-Dame-des-Pins (Qc) G0M 1K0
Tél.: (418) 774-5474 • 227-0924 • Fax: 774-5481

Services Spécialisés

ACHAT DE VÉHICULES

RECYCLO-MAX vous offre les meilleurs prix dans la région! Achetez véhicules pour les pièces et route et tous genres de métaux (scrap). \$\$\$ PAYONS COMPTANT \$\$\$ Remorquage inclus dans le prix.

Pour infos GINO THERRIEN
Soir: 228-6435 - Jour: 225-3155
Jour: 244-3100 (12-11-2006)

AGENCE DE RENCONTRE

Agence immatriculée répondant aux normes légales. But sérieux. Service professionnel. CINQ années de succès. Plusieurs couples formés et heureux!
agencearcenciel.com

TROIS SECTEURS: Beauce - Amiante - Estrie
TARIFS: 79\$ pour 3 mois sans autres frais et sans limite de rencontres possibles.

Un SEUL numéro pour TOUTES nos succursales: 819-877-3981 Même si le code est le 819, soyez assurés que la clientèle, elle, est en Beauce. Les entrevues et inscriptions se font à Saint-Georges.

Mme Côté, Agence Arc-en-Ciel
Différentes promotions sont offertes aux femmes: contactez-nous pour les connaître. (26-11-2006)

AGENCE DE RENCONTRE

NOUVEAU EN BEAUCE:
AGENCE HARMONIE 2000 ENR.

Vous ne voulez plus être seul(e). Vous souhaitez rencontrer LA bonne personne qui correspond à votre personnalité et votre style de vie. Nous pouvons vous aider à trouver LA personne que vous recherchez. Nous vous offrons une entrevue personnalisée de deux (2) heures afin d'établir votre profil et vous aurez la possibilité de rencontrer des personnes correspondant à vos affinités.

Nous sommes une AGENCE DE RENCONTRE sérieuse établie à Québec depuis plus de 6 ans. Également nous opérons un bureau à Donnacona. Nous vous offrons un service courtis, respectueux et confidentiel.

Il nous fera plaisir de vous rencontrer sur rendez-vous à notre bureau situé au 15440, boul. Lacroix, Saint-Georges. Veuillez communiquer avec nous au numéro de tél.: 418-222-0502 ou 1-877-843-1444 et sur notre site internet: www.harmonie2000.ca

Il nous fera plaisir de répondre à vos interrogations et de vous transmettre les informations supplémentaires que vous désirez connaître. (26-11-2006)

ANTIROUILLE

À l'huile et graisse qui ne coule pas. Je nettoie les dessous à l'air et j'applique l'antirouille à l'intérieur des châssis là où la rouille commence. Plus l'auto est neuve plus le traitement dure longtemps. Je peux faire sécher votre auto en hiver. *Service à l'année!

Inf.: JULES TURCOTTE - 228-4553
3191, 42e Rue Nord (Rte Saint-Georges / Saint-Benoît), Saint-Georges (28-1-2007)

ARBMONIE

Des spécialistes pour la santé de vos arbres. Émondage, élagage d'arbres, abattage d'arbres dangereux. Taille d'arbres fruitiers et décoratifs. Taille de haie.

Information : 267-5112 ou 222-8717 (22-10-2006)

BEAUCE ÉMONDAGE

Taille de haies, d'arbres et arbres dangereux. Location de nacelle pour travaux en hauteur 40'

774-6302 ou 227-6804 (3-12-2006)

CENTRE D'ÉCOUTE TÉLÉPHONIQUE ET DE

PRÉVENTION DU SUICIDE BEAUCE-ETCHEMIN

Pour vous qui vivez une situation difficile dans votre vie (détresse, solitude, deuil, pensée suicidaire), pour vous qui vivez près d'une personne ayant des difficultés et qui voulez être soutenu... Un intervenant bénévole est disponible au bout du fil du lundi au dimanche de 18h00 à 04h00 du matin. C'est un acte de courage de demander de l'aide:

228-0001 (25-03-2007)

DÉMÉNAGEMENT

TRANSPORT P.A. ROY LTÉE
SAINT-PROSPER
LOCAL ET LONGUE DISTANCE
Emballage et entreposage
Tél.: 418-594-8366
1-800-529-8366 (16-9-2007)

DÉNEIGEMENT

LES CIMETIERS GMR INC.
-COMMERCIAL
-RÉSIDENTIEL
Pour un travail bien fait :
GHISLAIN LACHANCE, prop.
222-4827 ou 227-3977 (5-11-2007)

EMBELLISSEMENT - EXCAVATION

GESTION MARTIN ROY INC.
1-418-228-6417

Système d'épuration - Excavations diverses: ponceaux, aqueduc, cours et stationnements
• DRAINAGE • NIVELAGE • BULLDOZAGE • TRANSPORT • Livraison de terre, gravier, sable, pierre, etc. Pépène, pelle, bulldozer, camion
Licence R.B.Q. 2427-1488-41 (29-10-2006)

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN MARTIN LABBÉ

Gaz propane et naturel
Appel d'urgence pour nos clients seulement.
Tél.: 228-8010, cell. 226-6024
fax: 227-7319 (11-02-2007)

ENTRETIEN MÉNAGER

SERVICE D'ENTRETIEN NOËL VEILLEUX
Industriel • Commercial • Résidentiel
• Lavage de tapis / Mobilier de salon / Grand ménage / Décapage et cirage de plancher
Bur.: 228-6967
Cell.: 226-7636 (22-10-2006)

EXCAVATION / PAYSAGISTE

LES CIMETIERS GMR INC.

- Tourbe • Terrassement • Drain
- Mini-pelle • Quai

NOUVEAU SERVICE OFFERT :

Caméra visionneuse

-Drain bouché

-Puits

-Cheminée

-Drain de solage, etc.

GHISLAIN LACHANCE, PROP.
222-4827 (8-10-2006)

EXCAVATION MÉDIC

- Refaire une sortie de sous-sol
- Bordure en ciment
- Enlever des souches
- Fermer un fossé
- Drainage
- Excavation pour test de sol
- Creuser, déterrer, déplacer, niveler ou tout autre...

Pépine sur roue avec boom extensible, Trailer dompteur, terre, gravier, tuff, ... (Estimation gratuite)

Dino Giroux, propriétaire
Tél.: 225-6679 ou 227-1587 (07-07-2007)

FORESTERIE

Service clé en main de RÉCOLTE DE BOIS

-Droits de coupe compétitifs

-Supervision technicien et ingénieur forestier

-Aide financière disponible

Les Experts de la récolte en Beauce!

GROUPEMENT FORESTIER CHAUDIÈRE
418-588-6674

Ensemble de services forestiers disponibles (29-4-2007)

LES SALLES DE BAIN

POULIN & LACROIX

Plus de 35 bains, douches et accessoires en exposition.

MAAX - ALCOVE - NEPTUNE

2790, 1re Avenue Ouest, Saint-Georges
228-2089 (29-10-2006)

NETTOYAGE J.P. FECTEAU

- Nettoyage professionnel de TAPIS, DIVANS, FAUTEUILS avec camion usine
 - Protège tissus disponible
 - Entretien commercial de bureau
 - Grand ménage, lavage de vitres
 - Décapage et cirage de planchers
 - NETTOYAGE CONDUITS de ventilation, échangeur d'air • Neutralisation d'odeur
- TRAVAIL GARANTI :**
228-4944 (15-10-2006)

NETTOYAGE

LOUIS BEAULIEU

«LA» différence d'un professionnel

Résidentiel ou commercial

Nettoyage à la vapeur par camion-usine: tapis, escalier, carpepe, céramique, ameublement en tissus (protecteur gratuit)

Service complet de nettoyage: Grand ménage (murs, plafond, vitres, stores, etc.), décapage et cirage de plancher, entretien commercial de bureau

URGENCE SINISTRE 24 HRES (avec ou sans assurance) Eau, feu, fumée, huile, égout • Neutralisation d'odeur

Tél.: 228-1439 (11-2-2007)

NETTOYAGE

NETTOYAGE STEAMATIC

Nettoyage de tapis et meubles rembourrés à la vapeur par camion-usine. • Nettoyage de céramique • Nettoyage de conduits de ventilation et d'échangeur d'air • Nettoyage après sinistre: eau, feu, fumée, huile.

ESTIMATION GRATUITE! - 227-5050 (15-10-2007)

PEINTURE ET TIRAGE DE JOINTS

PEINTURE M.L. ENR.

-Peinture au pinceau et rouleau

-Peinture au fusil

-Plafond souprayer

-Tirage de joints

Plus de 20 années d'expérience, travaux garantis. Estimation gratuite.

MICHEL LAPIERRE, PROP.
597-3971

Cell.: 226-7722 (15-10-2006)

RÉGIE INTERMUNICIPALE

DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD

PROGRAMME DES BACS BLEUS :

4 POINTS À SE RAPPELER...

1-Les cartons cirés de lait et de jus sont recyclables.

2-Pour le VERRE, le MÉTAL et le PLASTIQUE : seuls les CONTENANTS sont acceptés.

3-Le styromousse n'est jamais bon, même s'il porte le logo «recyclable» dessus.

4-Sortez votre bac la veille du jour de collecte et placez les roues vers la maison.

Informez-vous :

685-2230 ou 1-877-685-2230

ON RÉCUPÈRE AUSSI VOS ENCOMBRANTS MÉNAGERS. (06-01-2007)

RÉNOVATION MARIO LABBÉ

-Travaux résidentiels, intérieur et extérieur

-Finition de sous-sol, toiture, portes et fenêtres

-Réparations et modifications de bâtiments

Estimation gratuite.

Fax: 222-5182

222-8044 (29-10-2006)

COÛT:

- 4 semaines: 48\$
- 13 semaines: . . . 138\$
- 26 semaines: . . . 235\$
- 52 semaines: . . . 400\$

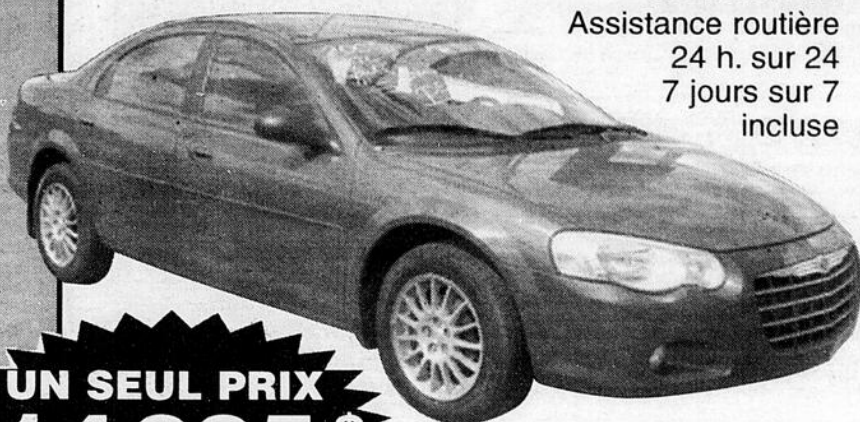
LIVRAISON EXCLUSIVE DE DAIMLER CHRYSLER POUR UN TEMPS LIMITÉ

ÉQUIPEMENT

- Balance de garantie 5 ans ou 100 000 km
- Bas km...
- Moteur V6
- Roues mags
- Lumières à brume
- Vitres électriques
- Barrures de portes électriques
- Miroirs électriques
- Valise électrique
- Sièges inclinables
- Régulateur de vitesses
- Moulure de caisse protectrice
- Volant inclinable
- Air climatisé
- Radio CD
- Chauffe-moteur
- Vitres fumées

2006 SEBRING TOURING CERTIFIÉ

Assistance routière
24 h. sur 24
7 jours sur 7
incluse



UN SEUL PRIX
14 995 \$

Venez choisir le vôtre
Seulement chez Kennebec

KENNEBEC • DODGE • CHRYSLER

10240, boul. Lacroix, Saint-Georges

228-5575 sans-frais 1-866-234-5575 www.kennebecchrysler.ca

Traiteur
Cuisine Express
Rollande Grondin, prop.
Tél.: 227-7728

La différence est + dans l'assiette (quantité à volonté)
La spécialiste des buffets froids et des services funéraires

Portrait
Artiste spécialisé en portrait de pastel, graphite et peinture acrylique, peinture abstraite. Inf.: 418-230-3699

TRES BONNE OPPORTUNITÉ Poste de représentant en promotion de carte de crédit, disponible dès maintenant à St-Georges de Beauce. Temps plein ou partiel. Possibilité de revenus très intéressants. Formation donnée directement sur place. Bienvenue aux étudiants, semi-retraités, etc... Communiquez directement avec Marilyn au 418-882-0147 ou faxez vos coordonnées au 418-882-3669

AAA JO-SOLEIL Voyance. Si vous voulez vraiment être éclairés sur votre avenir, composez: 1-900-451-8883 24/24 hrs 77/7rs 18+ à 3.99\$/min. +taxes. vos questions et des solutions rapides: Site web www.josoleil.com Blocs de temps avec Visa-Mastercard à 2.75\$/taxes au 514-997-5716. Nous engageons. Consultation ou info 514-869-8435

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Apprenez comment écrire et publier vos travaux, avec l'aide d'un écrivain professionnel. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. www.qualityof-course.com/francais

ESMERALDA Médium intuitive, 92% de réussite, étoile d'or 2004 Tél. 1-900-930-6677 (2.90\$/Min.)

L'ERE DU VERSEAU Composez le 1-900-451-6675 et avec un appel complet, vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Des vrais spécialistes de la voyance. Des réponses à vos questions d'amour, d'argent et plus! Aussi en ESPAGNOL OSIRIS EL TAROT EGEPCIO! Composez le 1-900-451-4878 et pour un appel complet, 5 minutes gratuites! 3.79\$/min. 18 ans et plus!

MANON Médium confirmée, aide spirituelle, conseil, voyance précise et sincère. Tél. 1-900-930-5566 (2.90\$/min)

226 EMPLOIS DEMANDES

ON DEMANDE femme de chambre avec expérience à temps partiel sur appel. Demandez Johanne 227-1227.

RECHERCHE CONCIERGE RÉSIDENT pour habiter 4-1/2 à St-Georges chauffé-éclairé, 450\$/mois(peut-être semi-meublé) pour effectuer différents travaux-réparation idéal pour retraité(bricoleur). 225-7877.

254 MOTONEIGES ET VTT

3-ROUES HONDA 200M, 1984, électrique, très propre et bien chaussé, 375\$. Info 228-6718 ou 225-6290.

SUZUKI LT-230 sport, 1989, silencieux neuf, pneus "proedge" pour hiver, prix d'aubaine. Inf. 774-3831.

VTT HONDA FOUR TRAX 250, 1986, condition A-1, pneus neufs, 1800\$. Sleight 2-passagers pour motoneige ou 4-roues, 400\$. Motoneige Bombardier Grand Touring 600cc SE, 2300\$, tout équipé avec toile compagnie, 5500\$. Info 774-3102.

VTT YAMAHA WOLVERINE 2001, couleur bleu, pousse et poignée chauffants, winch, en bon état, très propre, 3900\$. Info 685-3238.

YAMAHA BANSHEE spécial édition 2004, "pipe boom 6", parachute, marche-pied, etc... comme neuf. Inf. 485-6047.

268 ROULOTTE-MOTORISÉE TENTE ROULOTTE

Autos R.F.
562, 20e Av.
Saint-Zacharie
418-593-5083
Cell.: 226-6266

- Financement Desjardins sur place**
- 02-Ford Mustang GT, man., roues chromées 18", tout équipé • 15 900\$
 - 02-Mazda Protégé LX, 2 L, aut., CD, 66,000 km. Bal. gar. • 8995\$
 - 02-Cavalier, 4 p., aut., air, CD
 - 01-Ford Escape XLS, 4 X 4, manuel, tout équipé, CD
 - 00 et 98-Hyundai Elantra, tout équipé, 4 p., aut. ou manuel
 - 00-Nissan Altima GXE, 4 p., aut., tout équipé, CD
 - 00-Chevrolet Tracker 4x4, man., 4 p., CD
 - 00-Pontiac Sunfire, 2 p., manuel, aileron, CD
 - 99-97-Toyota Tercel, 4 p., manuel ou automatique
 - 99 et 96-Hyundai Accent, 4 et 2 p., aut., s.i., s.d., très économe!
 - 99-Chevrolet Tracker, 4x4, aut., 2 p., toit toile, 85,000 km
 - 98-99-Toyota Corolla, 4 p., aut., air, vérifié, CD
 - 98-F-250 XLT, 4 x 4, King cab, aut. (gratite)
 - 98-97-96 et 95-Sunfire et Cavalier, 2 p. et 4 p., auto. ou man.
 - 97-Chevrolet Malibu, 4 p., tout équipé, V6
 - (2) 97-Ford Escort, 4 p., aut., air, aileron, mags
 - 95-Dodge Grand Caravan, 3.8, 7 places, tout équipé • **BAS PRIX**
 - 97-95 et 94-Toyota Corolla, aut., tout équipé • **BAS PRIX**
 - 95-Ford F-150, aut., 2 x 4, King cab, boîte longue + cab
 - 95-Pontiac Trans Sport 7 pass., tout équipé, bas kilométrage

MOTORISÉ classe C GMC 1977, 21' a/c de 2 ans, pneus 7000km, fournaise propane 2 ans, exc. condition, 11,500\$. 594-5867.
ROULOTTE 21' 1976 couche 6 personnes, frigo, douche, toilette, auvent, 2400\$, motoneige TNT 1975 bon état 475\$. 382-3508, cell.225-3008.

287 SERVICES DIVERS

HOMME A TOUT FAIRE J'offre mes services pour divers travaux de rénovation int. et ext. terrassement et autres, bon prix. Laissez message 222-8786.

HOMME A TOUT FAIRE ramassage de feuilles à l'heure ou à la job...etc...Info 222-0141.

Besoin de changement?

VÉHICULES PRÊTS

- 05-NISSAN SENTRA S, 6700 m, noir, aut., tout équipé • 14 700\$
- 05-COROLLA LE, bleu, 20,000 m, aut., tout équipé • 15 900\$
- 05-HONDA S2000, 6 v., a/c, décapotable, 5000 milles • 36 800\$
- 05-COROLLA S, auto., a/c, bourq., 5000 milles • 16 800\$
- 05-COROLLA S, 5 v., a/c, grise, full, 18,500 milles • 16 300\$
- 04-MAZDA 6, 2.3L, GFX, a/c, cuir, orange, 15,500 milles • 18 900\$
- 04-MAZDA 6, 3.0L, GFX, a/c, cuir, toit, sable, 5000 milles • 20 800\$
- 03-PROTÉGÉ ES GT, 2L, aut., grise, a/c, toit, 21,500 milles • 13 300\$
- 03-PROTÉGÉ ES GT, 5 vitesses, 10,800 m, «look Speed» • 13 800\$
- 02-MAXIMA SE, 3.5 L, toit, mags, 13,000 milles • 16 800\$
- 02-CIVIC LX, 1.7 L, auto., a/c, 2 p., blanc, 19,000 m. • 11 200\$
- 99-DODGE DAKOTA, V6, 5 vit., air clima, cab. rég., 9000m • 14900\$
- 99-GRAND CHEROKEE LTD, 4.7, auto., toit, mags, 49000 m • 13500\$

Tous ces véhicules comprennent: Antirouille, CHAUFFE MOTEUR, TAPIS DE COMPAGNIE, GARDE-BOUE, DÉFLECTEUR DE CAPOT et sont tous GARANTIS

RENÉ VEILLEUX INC.
522, rte 108, Beauveville Ouest • 774-9389

**CENTRE DE VÉHICULE
D'OCCASION QUALITÉ
CERTIFIÉE**

GRANDE LIQUIDATION

GM • FORD • CHRYSLER • HONDA • TOYOTA • MAZDA
Venez faire votre offre!

AUTOS

2006-TAURUS SE 4 portes, V6, 16000km, bal. de garantie LIQUIDATION: 16995\$

2005-CHRYSLER PT CRUISER 4 cyl., 5 vit., équipé, bal. garantie 32000 km LIQUIDATION: 12995\$

2005-PONTIAC SUNFIRE LE 4 portes, 4 cyl., 5 vit., seulement 5500 km, presque neuf LIQUIDATION: 10995\$

2005-MUSTANG CONVERTIBLE V6, auto., équipé, 21000 km LIQUIDATION: 24995\$

2005-FORD FOCUS ZX4 SES 4 p., 4 cyl., auto., tout équipé LIQUIDATION: 14995\$

2005-FORD FOCUS ZX5 SES 5 p., 4 cylindres, automatique, tout équipé, 26000 km LIQUIDATION: 14995\$

2005-FORD FOCUS ZX4 SE 4 p., vert ou gris, air climatisé, auto., 19000 km LIQUIDATION: 13995\$

2004-CHRYSLER INTREPID 4 p., V6, auto., équipé au complet, bal. gar. 60000 km LIQUIDATION: 11995\$

2004-FORD FOCUS SE 4 portes, 4 cyl., auto., air climatisé, seul. 35000 km, LIQUIDATION: 11995\$

2004-FORD FOCUS LX 4 portes, 4 cyl., 5 vitesses, garantie prolongée, 32000 km LIQUIDATION: 10995\$

2003-MAZDA PROTÉGÉ ES 4 portes, 4 cyl., auto., équipé au complet, bal. garantie 58000 km LIQUIDATION: 11995\$

2003-HONDA CIVIC LX 4 portes, 4 cylindres, auto., équipé, bal. de garantie, 52000 km LIQUIDATION: 12995\$

2003-DODGE 2.0 SX SPORT 4 cyl., 5 vit., équipé, 39000 km LIQUIDATION: 8995\$

2003-CHRYSLER CONCORDE LX 4 p., bal. gar., 45000 km LIQUIDATION: 13995\$

2003-FORD FOCUS SE 4 portes, 4 cyl., A/C, 5 vitesses, 35000 km LIQUIDATION: 8995\$

2002-TOYOTA CAMRY SE 4 portes, V6, auto., équipé au complet, 1 prop., 79500 km LIQUIDATION: 15995\$

2002-PONTIAC GRAND AM SE 4 portes, 4 cyl., auto, équipé, bal. gar., 57000 km LIQUIDATION: 8995\$

2002-LINCOLN LS 4 portes, seul. 44600 km LIQUIDATION: 19995\$

2001-FORD FOCUS SE 4 portes, air clim., 5 vitesses LIQUIDATION: 6495\$

2000-BUICK LESABRE 4 portes, V8, équipé LIQUIDATION: 6995\$

2000-MAZDA PROTÉGÉ 4 p., 4 cyl., auto., équipé, 120000 km LIQUIDATION: 7495\$

CAMIONS

2006-FORD ECONOLINE E250 Sup. van. V8, auto., air clim., seul. 10000km LIQUIDATION: 24995\$

2006-FORD ESCAPE XLT 4X4 V6, équipé, 16500km, bal. de garantie LIQUIDATION: 24995\$

2005-FORD F150 SUPERCREW FX4 4X4 "DEMO" équipé au complet LIQUIDATION: 32995\$

2005-FORD EXPLORER SPORTRAC neuf, 4X4, V6, équipé LIQUIDATION: 29995\$

2006-FORD ESCAPE XLT V6, auto., équipé, 18000 km LIQUIDATION: 21995\$

2005-FORD F150 SUPERCREW XLT 4 portes, 4x4, équipé, V8, auto., seul. 10500 km LIQUIDATION: 29995\$

2005-FORD EXPLORER SPORTRAC démo, édition Adrenaline LIQUIDATION: 29995\$

2005-FORD FREESTAR SEL bal. gar, 30000 km, équipé au complet LIQUIDATION: 20995\$

2005-FORD ECONOLINE E350 allongée, bal. garantie LIQUIDATION: 19995\$

2004-FORD EXPLORER EDDIE BAUER V8, équipé au complet, gar. prolongée LIQUIDATION: 22995\$

2004-FORD ESCAPE XLS 4X4 V6, auto., équipé, balance garantie, 52000 km LIQUIDATION: 16995\$

2004-FORD F150 XL 4X2, auto, air clim., V8 LIQUIDATION: 14995\$

2004-FORD EXPEDITION EDDIE BAUER 4X4 équipé au complet, bal. garantie 50000 km LIQUIDATION: 32995\$

2003-FORD EXPLORER XLT 4 p., bal. garantie, 68000 km LIQUIDATION: 18995\$

2002-FORD ESCAPE XLT 4 X 4, V-6, équipé au complet. Garantie 50,000 km LIQUIDATION: 14995\$

2002-KIA SEDONA LX 7 passagers, V6, équipé au complet, balance garantie, 86000 km LIQUIDATION: 9995\$

2002-DODGE RAM 2500 Club cab., 4X4, V8, aut., 62000km LIQUIDATION: 14995\$

2001-FORD WINDSTAR SPORT V6, équipé au complet, 1 prop, 86000 km LIQUIDATION: 8995\$

2000-FORD F150 SUP XLT 4x4, V8, auto., équipé au complet, 1 prop, 127000 km LIQUIDATION: 12995\$

1999-FORD F150 4x2, V8, auto., A/C, 135000km LIQUIDATION: 6995\$

1998-FORD RANGER SUP XLT 4x4, V6, auto., équipé, 1 prop. LIQUIDATION: 8995\$

DROUIN Automobiles
Saint-Georges • 228-2077 • Saint-Zacharie • 593-6501

J'OFFRE MES SERVICES pour tailler votre haie de cèdres et faire le nettoyage de votre cheminée (avec permis). G. Bilodeau. Enr. 228-8336.

JE DONNE BASE DE COURS de piano et d'anglais, pour enfants 5-ans et plus. Pour inf. 227-0431 Charlie.

SERVICE CLE EN MAIN pour vos souvenirs sur mesure. Numériser artistiquement en film ou photo, événements spéciaux, tranche de vie naissance, mariage, anniversaire. Carte CD photo présentoir, peu cher pour s'en passer. Christine 227-8584.

SERVICE DE VOITURAGE SUR LE POUCE! Automobilistes intéressés à partager leurs frais de transport avec des passagers. Plusieurs demandes à combler. Information 228-9610.

REBRANCHEMENT TÉLÉPHONIQUE TEMBO! Nous offrons un service téléphonique prépayé, des taux interurbains compétitifs, sans dépôt ni enquête de crédit. Rabais pour application en ligne www.tembo.ca 1-877-468-3626.

302 OCCASION D'AFFAIRES

\$\$\$PROFIT 25% vente de bijoux, personnes dynamiques, fiables et honnêtes. Contacter Josée 450-965-2245.

GRUPE MATIC toujours numéro 1, vous offre des routes de distributrices automatique exclusives, établies, rentables, garanties. Mise de fond minimum, rendement maximum. Financement disponible. 1-866-300-0078.

MENAGE AIDE Franchise en entretien ménager résidentiel, revenus garantis annuel de 50 000\$ et plus. Idéal pour couple, femmes, homme. 418-622-5474 www.menageaide.com

314 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE d'auto, bateau..., bon prix, premier arrivé, premier servi. Inf. Sarah 227-1185.

ENTREPOT A LOUER Pour entreposer: moto, bateau, roulotte, voiture, etc.... Info 228-0063.

336 ASTROLOGIE - CARTOMANCIE

40 ANS D'EXPERIENCE Justine, Claudette et Francine nous sommes clairvoyantes, Tarotologues et Numérologues depuis le début des années 60, nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toutes concurrences. Nos 40 ans de pratique feront en sorte que vous serez guidés avec précisions vers le bonheur

assuré. Découvrez la vérité sur votre avenir concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance, les voyages. Cet appel pourra changer votre vie. 3.79\$/min 7 jours 24h (temps gratuit) 1-900-451-5276

AURELIA médium ne pose pas de questions, réponde et dates précises. Tél. 1-900-548-6644 (2.90\$/min.)

LA CLINIQUE D'ESOTERISME et Mme Minou. Tel que vu à la télé 1-900-561-1212 à 4.89\$/min. Visa/Mastercard, composez le 514-768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2.59\$/min. (+taxes). Utilisateur de Bell mobilité faites le dièse Astro(27876) à 3.79\$/min. www.predictions2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expériences au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min. (+taxes)

338 AGENCES DE RENCONTRE

A-AGENCE-A actif, homme gai, marié, célibataire, couple, femme, discret. Heure bureau 9h à 15h, soir 17h à 20h. Info. 418-666-7490.

www.lerechercheaencontre.com inscription gratuite, concours. Devenez membre gratuitement au 514-761-5252. Bloc de temps pour 25\$ au 1-900-643-1111. Messagerie texte envoyer RRF dans un nouveau message au 66 000 Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes. Achat par carte de crédit faites le 1-800-561-3999.

340 ESCORTES

SERVICE DE RACCOMPAGNEMENT mariage, anniversaire de mariage, anniversaire, bal. Aussi cours de bridge. Inf. 594-1692 David Talbot

ADORAABLE CASSY sensuelle grande mince discrète. Recoit déplace. Beauce et environ. 418-225-1879.

1A-DOUCE MONICA distinguée et chaleureuse, charme et discrétion assurée. Inf. 418-226-8773 ou 225-8080.

JEUNE GAI aimerait connaître jeune gai ou bi, de 18 à 35 ans. Peux aller te chercher. 1-418-559-4507.

MESSIEURS Vous recherchez quelqu'un pour combler vos besoins en Beauce. 226-6879 dem. Nancy.

*****NOUVEAU***** Québec en direct vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec. Téléphonez: 1-900-561-2020 seulement 1.99\$/min. Entendre annonce gratuite 1-800-711-2525 24/24 Visa, Mastercard, Amex

354 MACHINERIE LOURDE

TRACTEUR ZETOR 1994, 600heures travailler, modèle 5340, cabine, 60hp, équipé pour travail en forêt, chaînes, calcium roues arrière, armature métallique de protection, état de neuf, 25 400\$. Soir/fin sem. 227-1923.

URGENT BESOIN. ACHETONS PÉPINES, BULLDOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSE ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. Tél. 819-353-1777

360 PIECES AUTOS /CAMIONS

PNEU D'HIVER 205-70R15 avec roue, enjoliveur, pour Ford Taurus 1000km d'usage. Inf. 228-3200 ou 222-1941.

PIECES DE PETITS TRACTEURS: Ford et Ferguson, de 1948 à 1955, moteurs démontés (démantchés). Inf.: 228-4647.

367 MOTOCYCLETTES

MOTO A VENDRE Honda VTX-1800R, 2002, 7200km, noir, dossier, pare-brise, sacoche, pipe 50/50 et pipe d'origine, 11500\$. 228-8885 ou 228-8842.

SCOOTER YAMAHA-BWS 2004, 3700km, état neuf, 1950\$/négo. Porte-vélo servi 3-fois, marque Thule 3-vélos, 75\$. Couveuse-40\$. 819-549-2511. Yamaha-Virago 1100cc, 1993, 76km, état a-1, 3400\$/négo, 418-227-8031 Even.

\$\$\$SACHAT DE VTT De toutes marques 2x4, 4x4 et sport, payons les meilleurs prix, on se déplace (plusieurs en inventaire). François: 819-752-2224, Daniel: 514-232-2578/450-581-1166.

\$\$\$SACHAT ET VENDE DE VTT 4 roues, 2x4, 4x4 sport et moto. Payons les meilleurs prix comptant, allons chercher. Michael 919-364-2132 paget 819-795-0952.

\$\$\$SACHAT ET VENDE DE VTT 4 roues 1985 à 2005, 2X4, 4X4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994 VTT Martin Martin 819-364-2578 Achat, vente, échange.

373 VEHICULES USAGES 4X4 A VENDRE

4X4 CHEVROLET S10 1987, très bonne condition. Info 418-334-8875.

CHEVROLET TRACKER 4x4, 2002, excellente condition avec pneus/roues d'hiver, 8500\$. Info 774-3102.

PICK-UP Ford F150 4x4 1997 137,000km, boîte 8". Info 228-1394.

PICK-UP TOYOTA 4x4, 1982, 157000km, moteur R-22, mécanique A1, carrosserie moyenne, 1200\$. Info 382-3580 ou 225-4129.

380 AUTOS USAGEES VTE/LOC

AUBAINE Ford Taurus 1992 tout équipé, 72,000km, 1 seul proprio; Hyundai Tiburon 1998 autom., noir, 2995\$; Buick Le Sabre 1997 2450\$; Kia Sephia 2000 4p., manuel, 150,000km, 3200\$; Ford Escort 1997 familial tout équipé, 2475\$; Pontiac Sunfire 1995 2p., man., 1450\$; Plymouth Voyager 1992 aubaine 1150\$; Pick-Up GMC Sonoma 1994 4-cyl., man., 2275\$; Plymouth Neón 1997 autom., 4p., 2295\$; Plymouth-Voyager 1995 145,000km, 1975\$. 228-4064, 226-8249.

AUTOS A VENDRE: 2005 - Corolla CE, 32,500 km • 2004 - Civic SE, 30,000 km • (2) 2005 - Echo, manuel • 2003 - Echo, 61,000 km • 2002 - Neon, 40,000 km. Inf.: 397-6437, 397-6433. www.louisroy.com

BUICK LE SABRE 1991 4 p., moteur 3800 très propre, 149,000km, très bien chaussé. Info 774-3553, 225-0791.

BUICK LE SABRE LTD 1992, équipé, 75,600 km, propre. 3500\$ Inf.: 397-6437, 397-6433

BUICK RENDEZ-VOUS 2003, couleur bourgogne/gris, seulement 26000km, 16000\$. Pick-up Chevrolet Silverado-1500, année 2000, 131000km, couleur vert/gris. Info 226-0752.

CHEVROLET LUMINA gris 1993 351,497km, 1500\$, négo. Info 382-3861, 227-0239.

CHEVROLET MALIBU 2002 4-portes, 32000mi., V6, tout équipé, excellente condition, 6800\$/négo. Info 227-4416.

CHEVROLET VENTURE 1998 5p., 4 pneus hiver 4 pneus été, atelage remorque prix révisé 3900\$. Info 382-5430.

CHRYSLER NEON 2001, 4p., autom., mags, radio 4-CD, air climatisé, 60,000km, 8000\$. Inf. 228-6997.

CHRYSLER SIRUS 1995 Super propre, mécanique A-1, prêt pour l'hiver. Aussi 2-pneus P205/75R15 et 4-pneus P195/75R14. Info 227-6738 ou 625-0063.

CIVIC 1991 Hatchback, 1.5L, 16-valves, manuel, plusieurs pièces neuves, 4-pneus d'hiver, mécanique A-1, 1200\$. 225-7207 ou message.

CORVETTE 1986 argent autom., jamais vu l'hiver 1-seul proprio, full équipé un bijou; Mazda Protégé 1990 super propre; Plymouth-Voyager 7-pass., 1992, 3L, autom.; Pick-Up S15 4x4 king-cab, 1992, tout équipé. Très belle Jaguar, mot.refait à neuf; panel Dodge-Caravan 1994. Toute offre raisonnable acceptée 227-9477 226-8345 Jacques.

Viens faire une offre!

02-Neon LX, mags, toit, 5 vit. = 6995\$

02-Saturn SL, 4 p., auto., a/c = 5595\$

00-Kia Sephia, 4 p., auto., 72,000 km = 3495\$

00-Kia Sephia, 4 p., auto., très propre = 3955\$

00-Chrys. Cirrus, 4 p., auto., full, 4 cyl. = 3895\$

99-Sonata GLS, 4 p., auto., full = 3795\$

99-Voyager, 4 p., 7 passagers = 3795\$

99-Chevrolet Prizm (Toyota Corolla), 4 p., auto., a/c = 5595\$

98-Olds. Intrigue, 4 p., moteur 3800 = 3895\$

96-Voyager, 7 pass., 178,000 km = 1995\$

96-Accent, 4 p., auto., a/c = 1895\$

94-Buick Lesabre, 4 p., auto. = 895\$

93-Pontiac Bonneville, 4 p., aut. = 795\$

92-Toyota Tercel, 4 p., 5 vitesses = 995\$

90-BMW 325, 4 p., auto., 6 cyl. = 1995\$

88-Jeep Commanche, Pick-up, 5 vit., 6 cyl. = 1195\$

+ NOUVEAUX VEHICULES ET SUR COMMANDE

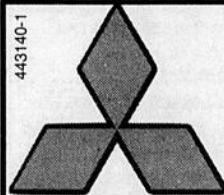
• Prends échange • Et autres véhicules •

AUTOS GINO FORTIN

835, rue Principale, Saint-René

Tél.: (418) 382-5333 - Cell.: 226-7610

443140-1



BEAUCE MITSUBISHI

3250, rte Kennedy
Notre-Dame-des-Pins
www.beucemitsubishi.com

774-8820 • 227-8400
1-866-774-6187

J'aime ma MITSUBISHI

Occasion en Or

VENTE ET ACHAT • SERVICE SUR PLACE

15 995 \$



2006-Toyota YARIS 12 000 km
4 p., automatique, air clim., 1 seul prop.

Disponible 4 portes



2006 Camion Mitsubishi RAIDER

17 995 \$



2006 Honda CIVIC 4 portes, DXG
Tout équipé, noir, vitres teintées, 9 000 km

19 998 \$



2005 Mitsubishi OUTLANDER
Traction intégrale, gar. 10 ans/160 000 km

16 495 \$



2004-Toyota CAMRY LE
tout équipé, charcoal

12 900 \$



2004 Mitsubishi LANCER 68 000 km
5 vitesses, mags, aileron, vitres teintées

21 995 \$



2004-Mitsubishi ECLIPSE SPYDER GT
Convertible

SPÉCIAL DÉMO



2004-Mitsubishi ENDEAVOR
Traction intégrale, V6, 3.8 L

17 900 \$



2004 Mitsubishi GALANT
tout équipé, 29 000 km

14 995 \$



2003 Honda ACCORD
4 portes, tout équipé, mags

15 995 \$



2003 SANTA FE 69 000 km
4X4, V6

9 900 \$



2003-Toyota ECHO
4 portes, manuel, une seule propriétaire

8 900 \$



2002-Dodge CARAVAN
4 portes, V6, 3.3 L

9 995 \$



2002 Chrysler SEBRING 55 000 km
V6

8 900 \$



2002-Mazda PROTÉGÉ SE
5 vitesses

8 900 \$



2001-Chrysler PT CRUISER
Automatique, tout équipé

7 995 \$



2000-Ford MUSTANG

7 995 \$



2000 Honda CIVIC 131 000 Km
4 portes, automatique

4 950 \$



2000 Pontiac SUNFIRE GT 83 000 km
2.4L, 147 hp

6 595 \$



1999 Toyota COROLLA 138 000 km
Automatique, air climatisé

5 500 \$



1998 Honda CIVIC SI
Bonne condition



ECLIPSE 2007



Sans limite

LANCER ES 2006

EN ACHAT 59⁹⁵\$/sem.

TOUT COMPRIS AUCUNE SURPRISE



GARANTIE 10 ANS / 160 000 KM

DODGE CARAVAN 1999 Sport rouge, tout équipé, moteur 3.8L, pneus neufs, démarreur, très bon état, 118,000km, 5300\$. 226-4919, 228-7750.

DODGE NEON 1996 2litres, 16-valves, automatique, 139000km, très propre, peinture neuve, huilé/année, démarreur, 4-pneus d'hiver, 2700\$/nég. 774-2439/soir ou 228-2439/jour, demandé Carl.

VÉHICULES USAGÉS

2006-TOYOTA COROLLA CE, champagne, seulement 22000 km, automatique, a/c, door lock, garde-boue, tapis de cie, avant, balance de garantie octobre 2010 ou 100000 km **16995\$**

2006-YARIS LE, bleu, 4 portes, automatique, doorlock, CD, 30000km, volant ajustable, garde boue moulé, essuie-glace arrière, balance de garantie Toyota 18 novembre 2010 ou 100000 km **13995\$**

2005-TOYOTA Camry LE, vert opalin, 42 000 km, tout équipé, commande audio sur volant, dorsale du siège électrique, 1 propriétaire, bal. garantie janv. 2010 ou 100 000 km **19335\$**

2004-TOYOTA ECHO, Gris foncé, 45000 km, automatique, volant ajustable, CD, balance de garantie 21 janvier 2009 ou 100000 km **11995\$**

2004-TOYOTA MATRIX, argent, 73000 km, manuel, CD, 4 pneus neufs, garantie décembre 2008 ou 100000 km + garantie prolongée Toyota **14395\$**

2004-TOYOTA MATRIX XR, rouge, 65900km, manuel, un propriétaire, groupe électrique complet, vient avec roues et pneus d'hiver (valeur de 850\$), balance de garantie Toyota 1 août 2008 ou 100000 km, propulsion **15995\$**

2003-PONTIAC SUNFIRE, 35,900 km certifié, 1 propriétaire, 4 p., gris foncé, automatique, a/c, CD, door lock, lumière à brume, bal. de garantie GM + garantie prolongée (valeur de 1200\$) **8495\$**

2003-TOYOTA COROLLA S, noir, 86000 km, jupe, aileron, mags, vitres teintées, automatique, a/c, CD, door lock, garantie mai 2008 ou 100000 km + garantie prolongée **14995\$**

2003-TOYOTA COROLLA CE, bleu, 74500 km, automatique, a/c, CD, door lock, pneus neufs, démarreur à distance, garantie avril 2008 ou 100000 km **13495\$**

2003-TOYOTA COROLLA CE, un propriétaire, manuelle, 52000km, A/C, CD, doorlock, miroir élect., balance de garantie Toyota et garantie prolongée **12495\$**

2003-TOYOTA RAV-4, argent, 55000 km, automatique, tout équipé, attache-remorque, démarreur à distance, pare-pierre, garde-boue, garantie août 2008 ou 100000 km **19995\$**

2003-TOYOTA CAMRY SE, argent, 61000km, 4 cylindres, intérieur sport, volant gainé de cuir, lumière à brume, mags 16", aileron, déflecteur, groupe électrique complet, un propriétaire, antirouille faite, bal. de garantie Toyota 21 fév. 2008 ou 100000km **16495\$**

2002-SATURN SL1, 4 p., argent, 52,000 km certifié, automatique, volant ajustable, démarreur à distance, déflecteur, chauffe-moteur, anti-rouille, vient avec 4 roues et pneus d'hiver neufs (valeur 850\$). Bal. de garantie Saturn sept. 2007 **7495\$**

2002-HYUNDAI ACCENT GSI, 1 propriétaire, manuel, volant ajustable, CD, lumière à brume, mags, toit, jupe, aileron, freins et disques neufs. Bal. garantie 22 novembre 2007 ou 100000 km **7695\$**

2002-PONTIAC SUNFIRE, argent, 91,000 km, 2 p., 1 propriétaire, manuel, radio CD, volant ajustable, mags, très bien chaussés, freins neufs. Garantie GM 3 mai 2007 ou 100000 km. Propulsion. **6495\$**

2002-TOYOTA CAMRY LE, champagne, groupe électrique complet, aileron, vitres teintées, démarreur à distance, moteur 4 cylindres, garantie mai 2007 ou 100000 km **14395\$**

2001-NISSAN SENTRA GXE, beige, 122000km, tout équipé, radio CD, aileron, toujours entretenu chez Nissan, frein arrière neuf **7395\$**

2001-COROLLA, noir, automatique, 94000 km, groupe électrique complet **9495\$**

2000-HONDA CIVIC SE, 112000 km, 4 portes, beige, automatique, A/C, door lock, verrouillage à distance, 8 pneus, attache pour vélos **7995\$**

1999-TOYOTA TACOMA SR5, King cab, 54,000 mm, V-6, 4X4, automatique, tout équipé, mag., marchepied, tonneau cover, extérieur d'aile, impeccable, inspecté au complet **12995\$**

1999-FORD TAURUS SE, seulement 73000 km, noir, groupe électrique complet, V6, mags, aileron, impeccable, freins neufs aux 4 roues **5495\$**

PLUSIEURS VÉHICULES DE TOUTES MARQUES VENEZ NOUS VOIR!



8865, boul. Lacroix, Saint-Georges 227-1330

www.stgeorgestoyota.com

DODGE COLT 1994 149000km, 4-cylindres 1.5litres, manuel, radiateur, freins avant et tuyaux d'échappement neufs, mécanique A-1, 2400\$/nég. Info 227-0671.

ECLIPSE 1999, noir, avec mags, siège cuir, 109,000 km. Inf.: 459-6523

ECLIPSE SPYDER 2001 convertible 3-litres man., 43,000-milles tout équipé, int.cuir noir très propre, Mazda III 2006 4p., autom., 4000-milles, coul.bleu, presque neuf, 13500\$/négo. 227-6358.

Garage Membre A.M.V.O.Q.
MARCEL BOUCHER ET FILS INC
131, Principale, St-Benoît-Labre • 228-9660

"Avec mécanique informatisée"
SPECIALISTE
Pour votre satisfaction, tous nos véhicules sont minutieusement inspectés avant livraison

02-HONDA CIVIC DX, 2 p., manuel, rouge, full. A-1 "SPÉCIAL"
01-DODGE CARAVAN, 3.3 L, bleu marin, très propre, full équipe
00-MAZDA PROTÉGÉ, bleu, 1.8L, 4 po, manuel, full équipe, spécial édition sport
00-HUNDAI ELANTRA, 2.0 L, bleu, auto, 4 p., full équipé, mags
99-TOYOTA TERCEL, bleu, automatique, 4 portes. A-1
98-HONDA CRV, 4X4, vert, auto, 2.0L, full équipe, très propre
98-PLYM. VOYAGER, vert foncé, full, 3.3 L. A-1 • Spécial
97-VOLKS. GOLF, 1.8 L, 4 vit., avec overdrive, auto, noir
97-FORD ESCORT Sticking, 2.0 L, auto., rouge
97-FORD F-150, 4.2 L, gris, 2 X 4, auto., bas kilométrage
97 HONDA CIVIC EX, full équipe, vert, 1.6L
97 HONDA CIVIC, 4 portes, autom., gris. 1 seul prop.
97 HONDA CIVIC LX, vert, 1.6L, 4 po, auto., A1
96-PLYMOUTH VOYAGER, vert, 3.0 L, automatique
96-FORD TAURUS, 3.0 L, vert foncé, automatique
95-FORD VAN ECONOLINE 150, 5.0 L, blanche, propre. * A voir!
95-HONDA CIVIC CX, 1.5 L, 2 portes, vert, automatique
95-VOLKS GOLF, noir, manuel, 2 portes
94-MAZDA PROTÉGÉ MX3, noir, manuel, 2 p., 1.5 L, très propre
91-PONTIAC FIREBIRD, 5.0 L, aut., blanc, jamais marché l'hiver
91-HONDA CIVIC Spécial Edition, 1.5 L, aut., blanc, comme neuf

Nous utilisons des produits de qualité de marque nationale

Cartier, WIPAC, Autolite, DEKORLEY, BOSCH, CARBONE, STERBAK, NOKINTX, Castrol

GARAGE C. DOYON LTÉE
370, R.R. 3 Sud Saint-Victor, G0M 2B0
Tél.: 418-588-3512

06-COBALT LS, manuel, noir, lecteur CD, volant ajust., 2200 km. Gar. 2 ans/40000 km • 10 900\$ (4 en inv.)
06-FOCUS ZX5 SES, 4 p., hatch, auto., rouge vin, tout équipé, mags, t. ouvr., sié. chauff., etc., 4500 km. Gar. 2 ans/40000 km • 14 900\$
05-MATRIX XR, 4 p., auto., noir, t. équipé, mags, 27200 km. A VOIR! • 16 700\$
05-FORD 500 SEL AWD, 4 p., auto., bleu glacé, t. équipé, cuir, mags, t. ouvr., etc., 27500 km. • La sécurité d'un 4x4 pour 20500\$ (2 en inv.)
05-FOCUS ZX4 SE, 4 p., auto., argent, lecteur CD, volant ajust., 27700 km • 10 800\$ (4 en inv.)
05-GRAND AM SE1, 4 p., V6, auto., rouge vin, t. équipé, mags, 16500 km • 11 500\$
05-SENTRA 1.8 SE, 4 p., manuel, vert, t. équipé, seulement 12200 km • 11 200\$ (4 en inv.)
05-SUNFIRE SL, 4 p., auto., rouge, a/c, CD, etc., 18500 km • 9 900\$
05-COROLLA CE, 4 p., auto., argent, a/c, CD, aileron, etc., 31 500 km • 14 200\$ (2 en inv.)
04-ELANTRA VE, 4 p., auto., vert, t. équipé, seulement 24 500 km • 10 600\$ (3 en inv.)
04-GRAND CARAVAN SXT, 4 p., allongée, V6, 3.8, auto., t. équipé, mags, 2 A/C + 2 chauff., 27 900 km, etc. • 14900\$
02-ELANTRA VE, 4 p., manuel, argent, t. équipé, seulement 23 100 km. Gar. 3 mois/5000 km • 7500\$

GARANTIE
05 : 1-1/2 an / 30 000 km
04 : 1 an / 20 000 km
Visitez notre site internet
www.garcdoyon.com

PLUS DE 50 AUTOS USAGÉES: 2002, 2003, 2004, 2005 en inventaire
Ouvert 4 soirs semaine jusqu'à 20h30 et le samedi toute la journée.
Cellulaire vendeur = 221-3512
• Toutes ces autos ont été accidentées légèrement •
• Photos avant réparations disponibles •
• Ont été inspectées par la Société d'assurance automobile du Québec •
• Financement Desjardins sur place •

FORD CONTOUR 1998 man., 5 vit., 2-litres, très économique très propre, beaucoup pièces neuves, 4 roues et pneus hiver, 2700\$/négo. 227-7543.

FORD ECONOLINE 2000 E-150, blanche, 142,000km, garantie jusqu'à 150,000km, air-climatisé, super propre, 8950\$. Inf. 418-422-5756 Serge.

FORD ESCORT 1994, automatique, 2p, 179,000km, 4-pneus neufs d'hiver, en bonne condition, idéal pour l'hiver, 700\$. 685-3442.

FORD ESCORT ZX2 1998 argent, 97,000km, autom., CD démarreur, très propre, bien chaussé. Info après 17h00 774-3804.

FORD MUSTANG
GT 2002, V8 manuel, 5 vit., roues chromées 18" style Cobra silencieux Flow Master int. cuir, tout équipé, très performante, spécial d'automne prix révisé. Info 593-5083, 226-6266.

GRAND PRIX 1999 moteur 2.8 litres avec 8 pneus d'hiver. Info 685-3765.

HONDA CIVIC 2004 SE, 4p, autom., 66,000km, très propre, 15,500\$ négociable. Info 774-6845, 774-0045.

HONDA CIVIC SI 1999 100,000km, chaussé sur 4 pneus hiver neufs, 7500\$/négo. Info 685-2613.

HYUNDAI ACCENT 2002 gris manuel, tout ouvrant, radio CD 91,000km, 5000\$. Info 774-6845, 774-0045.

HYUNDAI ACCENT-GS 2002, route, autom., 36,000milles, air-climatisé, vitres, miroirs élect., essuie-glace arrière, aileron, radio-am/fm, lecteur-CD, très propre, 4-pneus d'hiver, 5900\$. 228-1982.

HYUNDAI ELANTRA 97, familial, man., 150,000 km, en bon état. 2500\$. Inf.: 227-5305

KIA RIO RXV 2002, 86000km, balance garantie Kia juin 2007, 4-cylindres 1.5litres, transm.manuel, radio am-fm-cd, 5-portes hachback, 5995\$/négo. Info 227-0671.

MAZDA MX6 1993 Automatique 197000km, vitres élect., démarr.distance, cuise contrôle, système d'échappement relatif à neuf, alternateur et barres-joint neuf. 227-3601.

MAZDA PROTÉGÉ 2002 Couleur grise, 4-portes, ailerons, automatique, 82000km, très propre. Info 226-2844.

MERCURY GRAND MARQUIS LS 1995 122,500km, tout équipé, sièges électr., air, mags, démarreur à distance, exc. condition...etc. 227-1288

NEON SPORT 1995 2p, a/c, démarreur, 121,300km, démarreur, propre, 1750\$. 228-2160, cell.222-2552.

PICK-UP 1987 1/2tonne, moteur 305 remonté, vitres et portes élect., volant-ajustable, radio-cassettes, cabine en fibre de verre, servo-frein servo-direction, seulement 1200\$. Yvon 485-6807.

AUTO MANIA ENR.
1150, Rte 275, Saint-Côme-Linière
(418) 685-3757
Bertrand Dumas, prof.

• Venez voir l'état des véhicules •

00-GRAND CARAVAN, 99,000 km, a/c, bien équipé, 5 p., pas de rouille • 6200\$
00-ACCENT, 2 p., man., 122,000 km **VENDU**
99-NEON EX, 2 p., aut., 140,000 km • 3800\$
99-CAVALIER, 2 portes, automatique
98-CIVIC SI, aut., 391,000 km. 1 prop. femme **VENDU**
98-SATURN, 90,000 km, man.
96-ACCENT, 2 p., man., 134,000 km • 2400\$
95-CAVALIER, 2 p., automatique • Réduit: 2400\$
95-CONCORDE LX • 850\$
95-ACCENT, 2 portes, manuel • 850\$
91-CARAVAN, V-6 • 750\$

J'aime ma MITSUBISHI OUTLANDER 2006

9888\$/sem. À L'ACHAT

TOUT COMPRIS AUCUNE SURPRISE

BEAUCHE MITSUBISHI - 774-8820
GARANTIE 10 ans - 160,000 km
442841-2

PENSEZ A VOTRE ANTIROUILLE AVANT L'HIVER
à partir de **79.95\$** lavage inclus
4 pneus posés, balancés **28,95\$**

SPÉCIAL sur pneus neufs et usagés

AUTO-NET ST-GEORGES
9211 boul. Lacroix
St-Georges • tél: 227-0616

PICK-UP GMC 1994, 3/4L, autom., 4X4 moteur diesel déféctueux 1150\$/nég.; boîte de pick-up en fibre de verre, blanche, 81ongX29hauteur, 125\$/nég. 228-4634.

PONTIAC SUNFIRE GT 2000, 4200\$ négociable. Inf. 685-2325.

SATURN SPORT COUPE-SC2 Rouge, 1998, automatique, 1.9litres, 16-valves dact., mags, démarreur, aileron arrière, 3295\$. Info 227-8338.

SONATA 2003 4p., 4 cyl., toit ouvrant, légèrement accidenté 7000\$. Elantra GT 2003 4p., 4 cyl., genre station, 7000\$. Info 228-2265.

TOYOTA COROLLA 1996 autom., propre, 120,000km, mec. A-1, 2800\$ devant légèrement endommagé. Info 382-1242.

TOYOTA
Echo 2001, rouge vif, manuel, 4 portes, 67,000km, très propre. Info Cathy 382-3475.

TRANSPORT 1993 blanche 234,000km, tête de moteur transmission refait 1800\$/roulotte 1975 25' thermos king 6 places 2200\$. 222-0186.

*PIECES d'autos/camions. Meilleurs prix garantis, 20% à 70% d'économie. Neuves/usagées, toutes marques. Livraison lendemain gratuite partout au Québec. Expl. 2 disques et 4 plaquettes, 70\$. 1-877-999-0080 www.supraz2000.com Visa/MC, C.O.D.

400 PRIERES ET REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT
au Sacré Cœur de Jésus pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier.
M.G.

REMERCIEMENT
au Sacré Cœur de Jésus pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier.
C.D.

REMERCIEMENT
au Saint-Esprit pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier.
C.G.

CARRIÈRES & PROFESSIONS

REPRÉSENTANT(E) service à la clientèle
- Doit posséder un diplôme d'études secondaires ou un DEP
- Possibilité de revenus de 400\$ à 600\$/sem.
- Formation complète par la compagnie
Vérifier les disponibilités d'entrevue en téléphonant au 225-4666 demandez Dominique Veilleux
4431-42

BEAUCHE BOUCHER
EST À LA RECHERCHE D'UN BOUCHER à temps plein ou partiel
Pour info, demander Sonia ou Michel 227-1714

Complexé Hôtelier Grand Hôtel
recherche **CUISINIER(ère)**
avec expérience, temps plein. Salaire à discuter selon expérience.
Demandez Daniel Fortin 418-227-6010
443081-1

605 EQUIPEMENT DE FERME A VENDRE

FENDEUSE A BOIS 3pts à tracteur; cabine Michon; chaînes à anneaux 18.4x30 et 14.9x28; souffleur à neige Bervac 8' 4" palettes; chute hydraulique; souffleur à neige Honda HS 724 sur chenille; chute électrique et cabine; gratte à neige 7-1/2' 387-2197.

TRACTEUR UNIVERSEL 445-DT, 1978, 4x4, pneus neufs, avec souffleur, 7950\$/négo. Demander Jean 418-424-3277 ou 418-331-0537 avant 16hres.

TRACTEUR Oliver 1270, diesel, avec loader, 4650 heures : 7000\$. Inf.: 397-6437, 397-6433

TRACTEUR VALMET 2000 125hp; génératrice-soudeuse 180amp. 387-6660.

CESSE
Vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers, par des personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin.
Pour de l'aide ou pour des informations : **418-222-8998**
du lundi au vendredi inclusivement de 9h00 à 16h00.
Service assuré, GRATUIT et CONFIDENTIEL

AVIS PUBLIC

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS que la compagnie "Pourvoirie Poulin de Courval (1984) inc." demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
Ville de Saint-Georges, P.Q.
le 6 octobre 2006
André Poirier, notaire
Procureur de la compagnie
443383

municipalité DU LAC POULIN
AVIS PUBLIC
Demande de dérogation mineure

Avis est donné aux contribuables de la municipalité du Village de Lac Poulin:
Que lors de l'assemblée régulière du conseil qui se tiendra à la salle de l'École Notre Dame du Rosaire de Saint-Benoît-Labre, le 6 novembre 2006, à 19 heures, le Conseil municipal statuera sur la demande de dérogation mineure suivante:

Nature et effets:
Rendre conforme le garage sis sur la propriété du 120 rue Vallée, Lac Poulin, situé à 2,67 mètres de la rue alors que notre réglementation est à l'effet qu'il devrait être à 3 mètres.
Lors de cette séance, toute personne intéressée pourra se faire entendre par le Conseil relativement à la demande ci- haut décrite.
Donné à Lac Poulin, Ce 13 octobre 2006
Jeanne Faucher
Secrétaire-trésorier
443347

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

PONTIAC•BUICK•CADILLAC•GMC
LABBÉ

Nous sommes à la recherche de personnes d'expérience pour combler le poste suivant :
Conseiller / Conseillère aux ventes Automobiles et camions

Si vous possédez les qualifications suivantes :

- Dynamisme et enthousiasme
- Autonomie, initiative et créativité
- Aptitudes pour le travail d'équipe
- Bonne connaissance de l'informatique
- Connaissance de l'anglais
- Secondaire V complété
- Expérience en vente automobile (préférable)

Nous vous offrons :

- Un salaire concurrentiel
- Une vaste gamme d'avantages sociaux
- Une formation complète et continue
- Une équipe dynamique

Si cet emploi vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 31 octobre 2006 à l'attention de :
Stéphane Cloutier
Labbé Pontiac Buick Cadillac GMC
46, route du Président Kennedy
Vallée-Jonction G0S 3J0
Tél.: 418-253-5451
Télé.: (418) 253-5201
scloutier@labbepontiac.com

443415

Un peu de «CASH» pour les Fêtes!

Nous sommes à la recherche d'un bon "PÈRE NOËL" sympathique et dynamique pour la période des Fêtes, débutant le 23 novembre.

– **Judis et vendredis**
18:00 à 20:00 hres

– **Samedis et dimanches**
13:00 à 16:00 hres

Si vous êtes intéressé, contactez le # tél.: 228-1639 443319

André Rioux

À 24 ans, André se lança en affaires. Aujourd'hui, heureux et fier, il vous invite à suivre ses traces.

Distributions Multi-Pro inc.

- 1- Besoin immédiat (homme, femme, étudiant)
- 2- Expansion rapide dans votre région
- 3- Comme André, faites équipe avec Multi-Pro
- 4- Représentant(e) - Distributeur(trice) - Gérant(e)
- 5- Avancement rapide...
- 6- Vente 350 produits
- 7- Aucune expérience nécessaire. Donnons formation
- 8- Revenu au dessus de la moyenne ...%

Opportunité d'affaires unique = avenir prometteur.

Tél.: (514) 955-1128 ...
Sylvie ou Marc
SITE WEB : WWW.MULTI-PRO.CA

441810-4

POMPISTE DEMANDÉ

environ 20 hres/semaine

Exigences:

- être honnête
- débrouillard
- aime travailler avec le public
- 16 ans et plus avec permis de conduire

Se présenter avec C.V. au

LAVE-AUTO BOOM
1690, boul. Dionne
Saint-Georges
228-3953

443384

OFFRE D'EMPLOI

AUTOBUS DES ÉRABLES est à la recherche de
CHAUFFEUR D'AUTOBUS SCOLAIRE
SECTEUR SAINT-GEORGES

Formation disponible

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

AUTOBUS DES ÉRABLES LTÉE
1200, 38e Rue, Saint-Georges
G5Y 6Y5
(418) 227-9207



443332

RE/MAX
Avantages INC.
Courtier immobilier agréé

DEVENEZ AGENT IMMOBILIER

Vous avez votre secondaire V
Vous désirez réorienter votre carrière
Vous désirez relever de nouveaux défis
Vous aimez travailler avec le public
Vous êtes autonome et capable
de vous fixer des objectifs

Dates début des cours

Jour : février 2007
Soir : 6 et 7 novembre 2006

Pour obtenir de plus amples renseignements sur cette carrière stimulante...

Communiquer avec
Mme Jacqueline Robitaille,
directrice au 418-221-0101

433252-22

CLYVANOR LTÉE

URGENT besoin

Clyvanor Ltée, entreprise en pleine expansion établie à Saint-Georges depuis 29 ans, fabrique des fermes de toit, poutrelles ajourées et des murs préfabriqués en bois. Nous désirons combler le poste suivant:

MENUISIER D'USINE

division murs (JOUR ET SOIR)

Exigences:

- Bonne capacité physique;
- Habilités manuelles;
- Capacité de travailler en équipe;
- Connaissance de la menuiserie;
- Disponible

Vous présenter à:

Clyvanor Ltée
2125, 95e Rue,
Saint-Georges (Beauce) G5Y 8J1
Téléphone: 418-228-7690
Fax: 418-228-0479

443459

Anonyme?

Qu'il s'agisse d'aider quelqu'un à obtenir le prêt hypothécaire pour acheter la maison de ses rêves ou d'accorder à un propriétaire de PME sa première marge de crédit, une carrière à la Banque CIBC vous permet de jouer un rôle important en aidant nos clients à réaliser leurs objectifs financiers. Vous aurez une carrière enrichissante dans le service et la vente que vous pourrez faire évoluer de bien des façons. Découvrez un milieu où le rythme est différent mais où les défis sont tout aussi stimulants, un milieu qui favorise un meilleur équilibre entre vie professionnelle et vie personnelle, où les rêves, à commencer par les vôtres, deviennent réalité. **Si vous n'aviez pas encore songé à faire carrière à la Banque CIBC, pensez-y.**

Représentant,
services bancaires personnels
St-Georges | J1006-0255



Plus pour
longtemps.

Cette possibilité de carrière vous intéresse?

Postulez en direct;

poste n° J1006-0255 à l'adresse :

www.cibc.com/carrieres



Pour ce qui compte
dans votre vie

443367-1

La Banque CIBC remercie tous les candidats de l'intérêt manifesté. Cependant, seuls les candidats retenus seront contactés. Les offres des agences de placement ne seront pas acceptées. La Banque CIBC favorise la diversité de ses effectifs et l'égalité d'accès à l'emploi en fonction du mérite et du rendement. Le logo CIBC et «Pour ce qui compte dans votre vie» sont des marques de commerce de la Banque CIBC.

NÉCROLOGIE

Wilfrid Dupuis 1911 - 2006



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le dimanche 1er octobre 2006, à l'âge de 95 ans et 4 mois, est décédé monsieur Wilfrid Dupuis, époux de feu Patricia Gagnon. Il demeurait à la Résidence L'Oiseau Bleu et autrefois de Saint-Louis de Ravignan.

Il laisse dans le deuil sa fille Huguette (Normand Lacroix); ses frères et sœurs : feu Louis (feu Yvonne Jacques), feu Albert (Mirilda Bélanger), feu William (Rose-Hélène Gagné), feu Marie-Louise (feu Rosario Bélanger), feu Adrienne (feu Joseph Roy), feu Gérard, feu Adélar (Evangéline Jacques, Edmond-Louis Deblois), Marie-Jeanne (feu Archelais Auclair), feu Rosaire (Gervaise Gilbert), Emile (Huguette Gagnon); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Joseph Gagnon (feu Béatrice Gagné), feu Rolande Gagnon (feu Alphonse Gagné, feu Louis Coulombe), feu Gertrude Gagnon (feu Adonia Roy), Rita Gagnon (feu Joseph Hébert), Rosaire Gagnon (Rose-Emma Hébert), Lionel Gagnon (Cécile Lepage), Jean-Guy Gagnon (Lucille Gagné), Gilles Gagnon (Murielle Bédard), Jean-Claude Gagnon (Pierrette Rancourt), Huguette Gagnon (Emile Dupuis), Lucette Gagnon (Judès Auclair). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le jeudi 5 octobre 2006 à 11h en l'église Saint-Louis de Ravignan et delà au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches, ultérieurement les cendres seront déposées au cimetière de St-Louis de Ravignan.

Sa fille Huguette Dupuis tient à remercier sincèrement le personnel du C.L.S.C. et de la Résidence L'Oiseau Bleu pour l'attention et les bons soins prodigués envers son père.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Coeur Louis-Georges Fortin C.P. 756, Saint-Georges de Beauce, G5Y 7C9

Maison Roy & Giguère inc.
Chaudière-Appalaches
Depuis 1890
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Paula (Labbé) Gendreau 1925 - 2006



À sa résidence, le 9 octobre 2006, à l'âge de 81 ans et 4 mois, est décédée dame Paula Labbé, épouse de monsieur Gérard Gendreau. Elle demeurait à Saint-Georges de Beauce. Elle laisse dans le deuil, outre son

époux, ses enfants: Richard (Diane Fortin), feu Claude, Marie, Michel (Elen Morin), Julie, Patricia et Gérard Jr.; ses petits-enfants: Jérôme, Valérie (Sébastien Fecteau) et Catherine Gendreau, Martin, Maxime et Isabelle Gendreau. Elle était la soeur de feu Marie-Louis Labbé (feu Fernande Bourque), Bibiane Labbé (feu Adrien Côté), feu Jeanne D'Arc Labbé (feu Dwyte Cumming), feu Noël Labbé (feu Colette Cloutier), Denis Labbé (Marie-Paule Favreau), feu Gemma Labbé, feu Roger Labbé, Jacques Labbé (Huguette Quirion), Jeannine Labbé (Guy Dumas), Marthe Labbé (Aurèle Desjardins), feu Robert Labbé (Carmen Dubé) et Monique Labbé; la belle-soeur de feu Lucien Gendreau (feu Irène Bernard), feu Maurice Gendreau (feu Rosa Maurer), feu Denise (feu Roland Inkel), Alice Gendreau (feu William Racette), Simone Gendreau (Prudent Vallée), Laura Gendreau (feu Roger Rodrigue), Thérèse Gendreau (feu Roland Tessier), Raymond Gendreau (Mable Coble), Paul Gendreau, Marcel Gendreau (Louiselle Laroché), Louis Gendreau (Danielle Létourneau) et Jacques Gendreau (Ginette Thibodeau). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le vendredi 13 octobre 2006 à 14h30 en l'église l'Assomption et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons au Groupe d'entraide pour arthritiques de Beauce-Appalaches 12523, 25e Av. Est, Saint-Georges de Beauce, G5Y 5N6.

Des remerciements spéciaux au personnel du Centre de santé et de services sociaux de Beauce pour les bons soins prodigués.

Maison Roy & Giguère inc.
Chaudière-Appalaches
Depuis 1890
13445, 10e Av. E., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Benoît Giroux 1931 - 2006



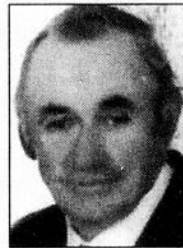
À sa résidence, le samedi 30 septembre 2006, à l'âge de 75 ans et 8 mois, est décédé monsieur Benoît Giroux, époux de feu Louiselle Gagnon. Il demeurait à Notre-Dame-des-Pins.

Il laisse dans le deuil ses fils: Michel (Luc Trudel), Daniel (Line Morin); ses petits-enfants: David et Émilie; ses frères et sœurs: Roland Giroux (Liliane Turcotte), Benjamine Giroux (Joseph Lacroix), Gilberte Giroux (feu Maurice Gagnon), Gabrielle Giroux (feu Jérôme Auclair); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Maurice Gagnon (Gilberte Giroux), Jacqueline Gagnon (Guy Baillargeon), Jules Gagnon (Monique Cayen), Dolores Gagnon (Wayne Marshall). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le samedi 7 octobre 2006 à 12h30 en l'église Notre-Dame-des-Pins et delà au cimetière paroissial.

Maison Roy & Giguère inc.
Chaudière-Appalaches
Depuis 1890
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Patrick Roy 1931 - 2006



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le dimanche 1 octobre 2006, à l'âge de 75 ans et 3 mois, est décédé monsieur Patrick Roy, époux de dame Yolande Bégin. Il demeurait au Centre hospitalier l'Assomption et autrefois de Saint-Martin.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Yolande Bégin, ses enfants: Alain, Luce (Gilles Lachance), Suzanne (Pierre Vigneault), André (Carole Bilodeau), Lisette (Yves Rancourt), Raymond (Martine Bélanger), Julie (Odina Roy), Claude, Annie (Patrick Lauzière); ses petits-enfants: Maxime, Olivier, Myriam, Roxanne Lachance, Isabelle, Valérie, Mélissa, Pascal, Marie-Pier, Claude, Émilie, Justin, Alex, Adam, Anabel Vigneault, Monica, Mathieu, Marc-Antoine Roy, Véronique, Mylène, Julien, Andréanne, Rosalie Rancourt, Guillaume, Étienne, Joanie, Anthony, Simon Roy; ses arrière-petits-enfants: Andy, Maxance, Myrka, Dereck, KellyAnn; ses frères et sœurs: feu Jeanne-Mance (Majella Catellier), feu Marcelle (feu Marc Lachelle), Majella (Ghyslaine Veilleux), Gilles (Madeleine Desautels), Jocelyne Loubier (Wilfrid Roy); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Thérèse Bégin (feu Josaphat Pomerleau), feu Rita Bégin (feu Henri Bourque), Alma Bégin (feu Odilon Roy), feu Louis-Philippe Bégin (feu Clémence Quirion), Anne-Marie (Rosaire Roy), Rosaire Bégin (Irma Gilbert), feu Henri-Paul Bégin (Délicia Moreau), Camille Bégin (Juliette Paquet), Germain Bégin (Noéline Côté). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le vendredi 6 octobre 2006 à 11h en l'église de St-Martin et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin 1515, 17e Rue, Saint-Georges, G5Y 4T8.

Maison Roy & Giguère inc.
Chaudière-Appalaches
Depuis 1890
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Céline Talbot 1941 - 2006



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le lundi 2 octobre 2006, à l'âge de 65 ans et 1 mois, est décédée dame Céline Talbot, épouse de feu Grégoire Landry. Elle demeurait à Saint-Georges.

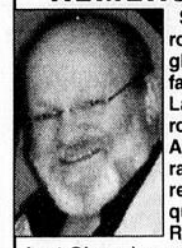
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lynda Freshman, Micheal Landry (Lauran Landry), Robert Landry, André Landry (Julie Bélanger), Éric Landry; ses petits-enfants: Sébastien Landry, Tyler Freshman, Christopher Landry, Gregory Landry, Olivia Landry, Brandon Landry; ses frères et sœurs: Mariette (Richard Vachon), Carmen (Gilles Quirion), feu Cécile Talbot, Michel (Dianne Carrier), Monique (Pierre-Ange Turcotte), Richard (Céline Paquet), Danielle, Luce (Germain Roy), France (Régis Roy), Denise (Pierre Gagné). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le jeudi 5 octobre 2006 à 14h30 en l'église St-Georges et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation canadienne des maladies du Rein 2750, 42e Rue, Saint-Prosper, G0M 1Y0

Maison Roy & Giguère inc.
Chaudière-Appalaches
Depuis 1890
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

REMERCIEMENTS



Sa fille Nancie Kirouac (Christian Langlois), ses petits-enfants: Charles-Antoine Langlois et Lilou Kirouac, sa mère Marie-Anne Pellerin (feu Gérard Kirouac), ses frères et sa soeur: Jacques (Ginette Labbé), Richard, Nicole (Robert Giroux) remercient sincèrement

toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc. ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de M. ROBERT KIROUAC, de Saint-Georges, survenu le mercredi 27 septembre 2006 à l'âge de 62 ans et 9 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

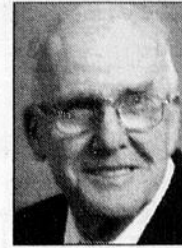


Ses enfants: Denise (Claude Rodrigue), Nicole (Léandre Cloutier), Monique (Marcel Loignon), Andrée (Marcel Rodrigue), Georges Jr (Marie Tanguay) et ses petits-enfants, ainsi que les membres des familles Rodrigue et Morissette remercient

sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc. ainsi que des dons versés à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin, lors du décès de Dame COLLETTE RODRIGUE, de Saint-Georges, survenu le dimanche 24 septembre 2006.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

Réginald Allen 1927 - 2006



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce de Saint-Georges, le mercredi 4 octobre 2006 à l'âge de 78 ans et 9 mois est décédé M. Réginald Allen, époux de Mme Laure-Annette Parent, il demeurait à

Saint-Georges et autrefois de Saint-Zacharie.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Danielle (Daniel Cloutier), Patrick, Pierre (Pierrette Guay); ses 4 petits-enfants: Michaël Cloutier (Chantale Girard), Vincent Cloutier (Marie-Claude Robert), Yannick Cloutier, Benoît Cloutier; ses frères et sœurs: Carmelle (feu Bruno Drapeau), Thérèse (feu Georges Blanchard), Frère Égide mariste, Jacques (Jeanne D'Arc Brochu); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Rock (Marie-Reine Roy), Hélène (Fernand Gosselin), Gérard (Étiennette Carette), Thérèse (Renald Parent), Carmen (feu Romuald Morin), Charles Édouard (Lucille Maheux), Roland (Céline Lebreux), Denis (Sylvie Brochu), Paul-André (Eva Paquet). Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et nombreux ami(e)s.

Le service religieux fut chanté le lundi 9 octobre 2006 à 11h00 en l'église de Saint-Zacharie et delà au cimetière paroissial.

Maison J. ROSARIO CHABOT
Succursale de MAISON ARMAND PLANTE
3530, 20e Avenue, Saint-Prosper
594-8115 - 1-800-363-6274

Marguerite Roy Morin 1919 - 2006



Au Centre hospitalier l'Assomption, le dimanche 8 octobre 2006, à l'âge de 87 ans et 5 mois, est décédée dame Marguerite Roy, épouse en 1re nocces de feu Adalbert Morin et en 2e nocces de feu Josaphat Dallaire. Elle demeurait à Saint-Georges de Beauce.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: André (Colette Trudel), Paul (Brigitte Lord), Suzanne (Steeve McKeenzie), Pierre (Lucie Ricard), Jean-François (Aline Tremblay), Elen (Michel Gendreau), Robert (Carole Gagnon), Bernard (Dominique Dallaire); ses petits-enfants: Marie-Andrée et Claudia, Catherine et Sophie, Robert et Michèle, David et Marc-Antoine, Jean-Philippe et Guillaume, Martin, Maxime, Isabelle, Gabrielle et Édouard, Pier-Olivier, Jean-Christoph et Marie-Kristine; ses arrière-petits-enfants: Grégoire et Berthier; ses frères et sœurs: feu Phydime (prêtre), feu Valéda, feu Laurent, feu Patrice (prêtre), Benoît, feu Gérard, Rosaire, Françoise, feu Paul-Eugène (prêtre), Louise-Anette (sœur); ses beaux-frères et belles-soeurs (Adalbert Morin): feu Armand, feu Louisa, feu Françoise, feu Lionel, feu Jeanne d'Arc, Patrice (prêtre), Augustine (sœur), feu Marie-Laure Morin, Jacqueline, feu Jean-Guy. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le vendredi 13 octobre 2006 à 10h en l'église l'Assomption et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Diabète Beauce-Etchemin inc. 999, 17e Rue, suite 101, St-Georges de Beauce, G5Y 4W1.

Maison Roy & Giguère inc.
Chaudière-Appalaches
Depuis 1890
13445, 10e Av. E., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Messe anniversaire

L'ardeur que Roméo mettait à son travail pour subvenir aux besoins de sa nombreuse famille est restée comme exemple à ses enfants.

Yvonne avec amour laissait glisser ses doigts sur le piano. Son talent naturel et extraordinaire était un pur enchantement pour tous.

Après avoir sillonné les mers du temps tous les deux êtes arrivés au port du grand prix, le paradis. Survolez le Lac aux Cygnes et apportez votre protection à tous vos descendants. Après toutes ces années même le timbre de vos voix est toujours présent dans notre esprit.

Une messe anniversaire sera célébrée dimanche le 22 octobre 2006 en l'église de Saint-Benoît. Parents et ami(e)s sont invités à se joindre à nous.

Vos enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants!



ROMÉO LAFLAMME
1902 - 1966



YVONNE VEILLEUX
1907 - 1986



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.P.

REMERCIEMENTS



Ses fils **Vincent et Pier-Olivier Poulin**, ses parents: **M. Guy Poulin et Dame Rachelle Quirion** ainsi que son frère et sa soeur: **André et Marie-France** remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc. ainsi que des dons versés à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin, lors du décès de **M. PIERRE POULIN**, de Saint-Georges, survenu le samedi 30 septembre 2006 à l'âge de 49 ans et 5 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

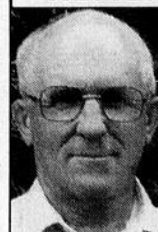
REMERCIEMENTS



Ses enfants: **Fabien (Mariette Paquet), Claire M.I.C., Marie-Claude (Roger Boivin), Michel (Aline Labrecque), Gabrielle, Maxime (Ginette Rivest), Jocelyne, Micheline (Philippe Drapeau), Jérôme (Marie-Paule Gagné) et John Prinsen** remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc. ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de **Dame AGATHE POULIN**, de Saint-Georges, survenu le jeudi 28 septembre 2006 à l'âge de 99 ans et 7 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

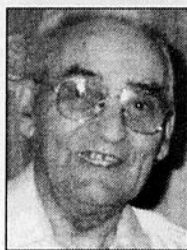
REMERCIEMENTS



Son épouse **Martha Drouin**, ses enfants: **Martine (Georges-Henri Giguère), Simon, Odette (Alain Gagné), Raymonde (feu Fernand Giguère), Charlyne (Serge Giguère), Gaston (Marthe Caouette), Marcel, Jean-Guy, feu Mario (Marie-Claude Morin), Benoît, Nathalie et Patrice (Karo Rouillard)**, ses 17 petits-enfants, ses 2 arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles **Gaboury et Drouin** remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc. ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de **M. BLAISE GABOURY**, autrefois de Sainte-Aurèle, survenu le vendredi 22 septembre 2006 à l'âge de 79 ans et 6 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Jean-René Duquet 1923 - 2006



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le dimanche 8 octobre 2006, à l'âge de 83 ans et 2 mois, est décédé monsieur **Jean-René Duquet**, époux de dame **Armoza Gilbert**. Il demeurait à Sainte-Aurèle.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse **Armoza Gilbert**, ses enfants: **Diane (Jean-Claude Paquet), Laval, Roland (Gisèle Paquet), France (Emilien Arsenaault), Lisette (Jean-Paul Garant), Richard, Guy (Christine Parent), Chantale (Francis Giroux), Gaétan**; ses 14 petits-enfants et ses 2 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: **feu Florian (Gertrude Larivière), feu Adrien (Adélia Turgeon), feu Marguerite (feu Antoine Turgeon), Alcide (feu Anita Morin), feu Yvon (Rolande Bisson), Gertrude (Charles Grenier), feu Raoul (Thérèse Falardeau), Gérard (Lauranette Cloutier), Yvonne (Paul-Emile Nolet), feu Wilfrid (Janine Grisé), feu Léopold (Anita Parent), Bertha (Joseph Grondin), Rita (feu Rosaire Paquet), feu Fernand (Renelle Cloutier), feu Armand (Jacqueline Lebel), Gaétane (feu Jean-Luc Talbot); sa belle-soeur **Ernestine Gilbert**. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.**

Une liturgie de la Parole a été célébrée le jeudi 12 octobre 2006 à 11h au mausolée du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches et delà au columbarium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches.



MESSE 10^e ANNIVERSAIRE



BIBIANE VEILLEUX
Chère épouse, chère maman!
Dix ans que tu nous as quittés, mais dans nos coeurs et nos pensées tu es toujours avec nous. Ta présence nous manque énormément.

Continue de veiller sur nous tous.
En ce dixième anniversaire, nous voulons te redire tout notre amour et notre tendresse.

Une messe sera célébrée en ta mémoire dimanche le 15 octobre 2006 à 10h30 à l'église de La Guadeloupe.

Merci de vous joindre à nous pour cette célébration.

Famille Caius Poulin

REMERCIEMENTS



Ses enfants: **Ghislain (Noëlle Poulin), Noëline (feu Raymond Gagnon), Françoise (Gilles Dulac), Renaud, Jean-Rock (Louise Tanguay), Carolle (Gaston Morin), Herman, Gaston (Carolle Brazeau)** remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc. ainsi que des dons versés à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin, lors du décès de **Dame ELSÉE LAPOINTE**, de Saint-Théophile, survenu le mercredi 27 septembre 2006 à l'âge de 86 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



GILBERTE QUIRION
Déjà un an que tu nous as quittés. Il ne se passe pas une journée sans que l'on pense à toi. Ta joie de vivre restera à jamais gravée dans nos coeurs. Continue de veiller sur nous tous. Nous t'aimerons toujours et jamais nous ne t'oublierons.

Une messe anniversaire sera célébrée dimanche le 22 octobre 2006 à 10h30 en l'église de Saint-Gédéon.

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour cette célébration.

Jean-Paul et les enfants

MESSE 5^e ANNIVERSAIRE



RÉGIS ROY
Cinq ans déjà que tu nous as quittés mais dans nos coeurs et nos pensées tu es toujours présent.

En ce 5^e anniversaire nous voulons te redire tout notre amour et notre tendresse.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 22 octobre 2006 à 11h00 à l'église de Saint-Georges Ouest.

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



RAYMOND LABONTÉ
Déjà un an que tu nous as quittés le 21 octobre 2005, papa, grand-papa, nous pensons beaucoup à toi. Nous tenons à vous dire merci pour ton amour pour la famille, les bons moments passés ensemble.

Depuis votre départ, il n'y a pas une journée que nous pensons à vous. Continuez à veiller sur nous, on ne vous oubliera jamais.

En souvenir de toi, une messe anniversaire sera célébrée samedi le 21 octobre 2006 à 19h00 en l'église de Saint-Evariste.

Parents et ami(e)s sont invités à y assister.

La famille Labonté

MESSE 2^e ANNIVERSAIRE



SAMUEL POLIQUIN
«La perte d'un être cher, on ne peut ni la décrire, ni la définir, on ne peut que la ressentir.»
Samuel, il ne nous reste que le murmure de ton absence, la lourdeur de ton silence, l'image de ton sourire radieux et la douceur de tes souvenirs. Tu nous manques comme tu ne nous as jamais manqué. Maintenant que le ciel te porte dans ses bras veille sur nous tous en attendant que nous soyons un jour tous réunis.

Une messe anniversaire sera célébrée samedi le 21 octobre 2006 à 16h00 en l'église de Saint-Georges.

Tous ceux et celles qui l'ont connu, aimé et apprécié sont invités à se joindre à nous.

Neil, Liliane Audrey, Jean-Philippe et Oriana

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



Laurienne Drouin Plamondon
Voilà un an que tu nous as quittés et tu es toujours dans nos pensées.

Une messe 1^{er} anniversaire sera célébrée samedi le 21 octobre 2006 à 16h00 en l'église de Saint-Georges Ouest à la mémoire de **Mme LAURIENNE DROUIN PLAMONDON**.

Parents et ami(e)s sont invités à y assister.

Son époux et ses enfants

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



BENOÎT TURCOTTE
Cher époux! Déjà un an que tu nous as quittés. Tu demeures toujours dans nos pensées et dans nos coeurs.

De là-haut, continue de nous guider, de nous protéger et de veiller sur nous. Merci d'être toujours là. Nous te t'oublierons jamais.

Une messe sera célébrée samedi le 21 octobre 2006 à 16h00 en l'église de Saint-Georges Ouest.

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour la célébration.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants

REMERCIEMENTS



Son épouse **Hélène Auclair**, son fils **Renald Simard** ainsi que les membres des familles **Simard et Auclair** remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc. ainsi que des dons versés à la Fondation canadienne des maladies du Rein, lors du décès de **M. GEORGES SIMARD**, de Saint-Philibert, survenu le mardi 26 septembre 2006 à l'âge de 82 ans et 2 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Ses soeurs et frères: **Marie-Blanche (feu Alexandre Vaillancourt), Fleur Ange (Roland Lemieux), Yvette, Sr Françoise SJA, Viollette (André Daigle), Denise (Lucius Laliberté), feu Gérard (Aimée Baillargeon), Paul-Émile (Flora Young)**.

Oliva (Lucienne Bureau), Elisabeth (Louis Lizotte), Victor (Thérèse Bureau), Françoise, Séverin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc. ainsi que des dons versés à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin, lors du décès de **M. JACQUES POIRIER**, de Saint-Benoît-Labre, survenu le mardi 19 septembre 2006 à l'âge de 76 ans et 6 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



M. Philippe Jacques ainsi que ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Yves Bolduc enr., lors du décès de **Dame HERMANCE JACQUES**, de Saint-Victor, survenu le 14 septembre 2006 à l'âge de 84 ans.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Son épouse ainsi que ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances: soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visites à la résidence funéraire et assistances aux funérailles dirigées par la Maison J. Rosario Chabot, lors du décès de **M. RÉGINALD ALLEN** de Saint-Georges et autrefois de Saint-Zacharie, décédé le mercredi 4 octobre 2006 à l'âge de 78 ans et 9 mois.

Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

REMERCIEMENTS



Son épouse **Marcelle Poulin**, ses frères et soeurs: **Jacinthe (Denise Veilleux), Lucille (Michael Connelly), Phydime (Jocelyne Maheux), Marie, Thérèse (Michel Thibodeau)** ainsi que les membres de la famille **Poulin** remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc. ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de **M. DONAT FORTIN**, de Saint-Georges, survenu le jeudi 28 septembre 2006 à l'âge de 60 ans et 4 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Ses frères et soeurs: **feu Annette (Philippe Corriveau), Germaine (Ernest Houle), Eliane (Roland Houle), feu Lionel (Marlene Schell), feu Alberte (Edmond-Louis Deblois), Evangéline Jacques, Rose-Hélène (Gaston Deblois)** remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc. ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de **Dame JEANNINE ROBERGE**, de Saint-Georges, survenu le jeudi 21 septembre 2006 à l'âge de 74 ans et 11 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

NÉCROLOGIE

Yolande Veilleux Paquet 1939 - 2006



À la Maison Cathédrale de Longpré, le lundi 9 octobre 2006, à l'âge de 66 ans et 10 mois, est décédée dame Yolande Veilleux, épouse de M. Renald Paquet. Elle demeurait à Saint-Georges.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Renald Paquet, ses enfants: Sylvio (salon Sylvio coiffure) (Jim Laird), Guyline (André Baril), Louise (Serge Roy), Dany, Tony (Rose-Marie Duval); ses 13 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Gérard (Marie-Ange Fortin), feu Rita (feu Albert Fortin) feu Rose-Hélène (Valère Bégin), feu Georges-Elie (Jeannine Caron), feu Jeannine (Paul-Henri Larochelle), feu Roland, feu Louida, feu Ida (Fernand Fortin), Yvon (Jeannine Mercier); la belle-soeur de Yvon (Doris Quirion), Victor (Denise Pomerleau), Laurette (Hervé Pomerleau), Rita (Roland Larochelle), Eloi (Marie-Claire Roy), Noël (Denise Breton), Ovila (Cécile Gilbert), Michel (Ghislaine Roy), Louise (Renald Grondin), Paula (Gilles Veilleux). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le jeudi 12 octobre 2006 à 14h en l'église St-Georges et de là au cimetière l'Assomption.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Cathédrale de Longpré 1120, 18e Rue, Saint-Georges de Beauce, G5Y 6N1.

la maison
Roy & Giguère inc.
Depuis 1890
Pure commémoratif
Chaudière-Appalaches
13445, 10e Av. E., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

REMERCIEMENTS



Son époux Michel ainsi que ses enfants: Sébastien et Michel Jr, sa soeur Aline Lapointe, les familles Lapointe et Jolicoeur remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des of-

frandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistances aux funérailles dirigées par la Maison Yves Bolduc enr., lors du décès de Madame DIANE LAPOINTE, de Saint-Victor, survenu le 27 septembre 2006 à l'âge de 56 ans.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Messe 10^e anniversaire

NANCY BAILLARGEON



Dix années se sont écoulées depuis ton départ, mais tu es dans nos coeurs comme au premier jour. Notre consolation est de savoir que tu es heureuse là-haut. Nous pensons souvent à toi. Tu es notre ange gardien, veille sur nous, nous t'aimons.

Cordiale invitation à tous ceux et celles qui l'ont connue et aimée à se joindre à nous lors de cette célébration. En souvenir de notre fille NANCY une messe sera célébrée samedi le 21 octobre 2006 à 19h00 en l'église de l'Assomption.

Tes parents Yolande, Serge, ta soeur Brigitte, ton frère Eric et belle-soeur Suzie

Alexandre Duval 1989 - 2006



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le vendredi 6 octobre 2006, à l'âge de 17 ans et 2 mois, est décédé accidentellement Alexandre Duval, fils bien-aimé de Alain Duval et de Esther Poulin. Il demeurait à Saint-Georges (secteur St-Jean-de-la-Lande).

Il laisse dans le deuil ses parents: Alain Duval et Esther Poulin; son frère Marc-Antoine (Pierre-Anne) et sa demi-soeur Jessica (Guillaume Gilbert); ses grands-parents paternels Jules Duval (Janine Grondin); ses oncles Christian Duval (Johanne Lapointe) et Jean-François Duval (Karine Roy); ses grands-parents maternels Rosario Poulin (Julienne Poulin); sa tante et ses oncles: Nancy Poulin (Stéphane Quirion), Daniel Poulin (Lise Leclerc) et Stéphane Poulin (Isabelle Gilbert). Il laisse également dans le deuil sa nièce Mercedes, ses cousins, cousines: Rosemary, Florence et Amarilys Duval ainsi que Maude et Maxime Poulin de même que de nombreux ami(e)s.

Laissez les souvenirs apaiser votre douleur, je ne suis pas loin, et la vie continue...

Les funérailles eurent lieu le lundi 9 octobre 2006 à 11h en l'église l'Assomption et de là au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches et ultérieurement les cendres seront déposées au columbarium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin 1515, 17e Rue, Saint-Georges, G5Y 4T8.

la maison
Roy & Giguère inc.
Depuis 1890
Pure commémoratif
Chaudière-Appalaches
13445, 10e Av. E., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

MESSE 15^e ANNIVERSAIRE



À la douce mémoire de MARIE-ANNE PARENT décédée le 21 octobre 1991

Votre départ a créé un grand vide mais votre souvenir reste bien vivant dans nos coeurs. Merci pour l'amour que vous nous avez apporté. Continuez de veiller sur nous.

Une messe sera célébrée dimanche le 22 octobre 2006 à 10h00 en l'église de Saint-Côme.

Merci à ceux et celles qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée et leurs prières.

Ton époux, tes enfants et petits-enfants

Paul Doyon 1948 - 2006



Vendredi le 29 septembre 2006 est décédé à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, suite à une longue maladie, M. Paul Doyon, à l'âge de 58 ans et 6 mois.

Il laisse dans le deuil son épouse en 1^{re} noce feu Céline Dumas, sa fille Annick Doyon, son conjoint Marc Morin; ses petits-enfants: Sabrina-Eve Morin, Frédéric Morin, Tania Morin, Jan-Philippe Morin; sa mère Jacqueline Renault (feu Alcide Doyon); ses frères: Jean Doyon (Solange Boutin), Marc Doyon (Lucie Picard), Charles Doyon (Martine Paquet); sa soeur Lucie Doyon (Marcel Joyal); plusieurs neveux et nièces.

La cérémonie religieuse a été célébrée mercredi le 4 octobre et les cendres ont été déposées au cimetière paroissial.

GÉRALD CLOUTIER

CENTRES FUNÉRAIRES
1403, Principale, St-Côme
Tél.: (418) 685-3022

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



À la mémoire d'ALOSIA MAHEUX décédée le 21 octobre 2005

Déjà un an que vous nous avez quitté, maman. Cette absence laisse encore un grand vide dans nos coeurs. Se souvenir de l'amour que vous nous avez donné, la force que vous dégagez nous apporte réconfort et nous aide à continuer notre chemin. Vous avez travaillé toute votre vie pour le bien-être de vos enfants. Vous êtes un modèle et un guide pour nous tous. Du haut du ciel, continuez de nous protéger et de veiller sur chacun de nous. Nous t'aimerons toujours et jamais nous ne t'oublierons.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 22 octobre 2006 à 10h00 en l'église de Saint-Jean-de-la-Lande.

Parents et ami(e)s sont invités à se joindre à nous.

Avec tout notre amour, tes enfants, tes petits-enfants et arrière-petits-enfants

REMERCIEMENTS



Sa fille Annick Doyon, son conjoint Marc Morin; ses petits-enfants: Sabrina-Eve Morin, Frédéric Morin, Tania Morin, Jan-Philippe Morin; sa mère Jacqueline Renault (feu Alcide Doyon); ses frères: Jean Doyon (Solange Boutin), Marc

Doyon (Lucie Picard), Charles Doyon (Martine Paquet); sa soeur Lucie Doyon (Marcel Joyal); plusieurs neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistances aux funérailles dirigées par le Centre funéraire Gérald Cloutier, lors du décès de M. PAUL DOYON, décédé le vendredi 29 septembre 2006 à l'âge de 58 ans et 6 mois.

Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

JUNIOR A BEAUCE-FRONTENAC

Le Pub abat Coleraine deux fois

PAR SIMON BUSQUE



Le Pub de Beauce-Sud affrontait Coleraine à deux reprises en fin de semaine dernière dans la Ligue de hockey junior A Beauce-Frontenac, l'emportant en autant d'occasions.

Vendredi, une poussée de cinq buts sans riposte en troisième période a permis au Pub de l'emporter au compte de 6-4. Steven Fortin a compté deux buts, les autres étant l'oeuvre de Bobby Saint-Pierre, Johnny Veilleux, Philippe Doyon et Guillaume Bégin.

Les deux équipes se retrouvaient à nouveau dimanche et cette fois-là, le Pub n'a fait qu'une bouchée de ses adversaires l'emportant de 8-1. Charles Jacques et

Steven Fortin ont amassé chacun un but et une aide, les autres allant à Marc-André Walsh, Bobby Saint-Pierre, Johnny Veilleux, Pier-Luc Champagne, André Veilleux et Alexandre Boulanger.

Une autre rencontre était présentée vendredi dernier et les Constructions Groleau de Beauceville ont défait les Prédateurs de la Haute-Beauce 6-4. Olivier Cloutier a marqué trois buts pour les vainqueurs, les autres étant l'oeuvre de Daniel Maheu, Dominic Pomerleau et Jean-Michel Lajoie. Christian Boutin a également réussi un tour du chapeau pour les Prédateurs, l'autre allant à Maxime Labonté.

Seulement deux matches sont au programme cette fin de semaine et ils auront lieu ce soir (vendredi) alors que Coleraine accueillera la Haute-Beauce et que Saint-Victor visitera East-Broughton.

S'ARRÊTE! | 888 853-6666
Information et soutien à l'arrêt tabagique

STATISTIQUES

HOCKEY COSOM

CLASSEMENT AU 9 OCTOBRE				
	V	D	N	T
Devis	4	0	0	32
Avalanches	3	1	0	28
69'ers	3	1	0	26
Prédateurs	3	1	0	21
Molson	2	2	0	17
Oilers/L'Index	1	3	0	12
Nordiques	0	4	0	5
Flames	0	4	0	3

COMPTEURS				
	Eq	B	P	PTS
Maxime Poulin	Av	15	11	26
Maxime Chabot	69'	9	8	17
Denis Thibodeau	O/L'I	5	12	17
Christian Gilbert	De	7	9	16
Karic Couture	69'	5	10	15
Even Croteau	De	11	4	15
Maxime Drouin	De	8	6	14
Jérôme Drouin	Av	7	7	14
Jonathan Veilleux	Av	8	5	13
Vincent Quirion	De	8	4	12

GARDIENS

	Equi	V	D	N	MOY
Pascal Gauthier	69'	3	0	0	3,33
Marlin Jacques	De	4	0	0	3,50
Jocelyn Loignon	Pr	3	1	0	5,25
Pierre-Alain Jacques	Av	3	1	0	5,75

BRIDGE BEAUCEVILLE

RÉSULTATS du 11 octobre 2006

NORD-SUD	
Normande Couture, Michel Beaulieu	62,82
Huguette Quirion, Jacques Labbé	62,18
Noëlla Laliberté, Roger Doyon	58,89
Danielle Fecteau, Serge Labbé	58,23

EST-OUEST	
Monique Roy, Gabriel Jacques	65,06
Marie Blanchette, Danielle Bernard	61,54
Jeannine Veilleux, Ch.-Henri Boucher	60,90
Réal Gravel, Robert Roussin	56,89

HOCKEY JUNIOR «AA»

CHAUDIÈRE-APPALACHES										
CLASSEMENT AU 9 OCTOBRE										
DIVISION BEAUCE-AMIANTE										
	PJ	V	D	DF	BP	BC	PM	PTS		
St-Georges	4	3	0	1	21	17	2	9		
Pro Lac	2	2	0	0	15	7	2	6		
St-Ephrem	4	2	2	0	16	11	2	6		
St-Gédéon	2	1	0	9	9	2	4			
Thetford Mines	4	1	3	0	16	20	0	2		
St-Joseph	4	0	4	0	4	24	1	1		

DIVISION LITTORAL										
	PJ	V	D	DF	BP	BC	PM	PTS		
Lévis	4	4	0	0	20	11	2	10		
Bellechasse	4	3	1	0	17	9	3	9		
St-Romuald	5	2	3	0	20	20	5	9		
Lotbinière	2	2	0	0	9	6	2	6		
Montmagny	4	1	3	0	10	18	4	6		
Ste-Marie	3	0	2	1	5	10	2	3		

HOCKEY BEAUCE-BELLECHASSE-FRONTENAC

CLASSEMENT AU 9 OCTOBRE										
CENTRALE										
	V	D	DP	DF	BP	BC	PTS			
St-Henri	3	0	0	0	16	11	6			
St-Damien	3	2	0	0	19	21	6			
St-Claire	2	2	0	0	15	15	4			
St-Charles	1	3	0	0	15	16	2			

QUEST										
	V	D	DP	DF	BP	BC	PTS			
St-Joseph	2	1	0	0	17	12	4			
Lac Etchemin	1	1	0	1	12	13	3			
St-Ephrem	0	3	0	0	14	17	0			

COMPTEURS				
	Equi	B	A	PTS
François Poulin	SJo	3	5	8
Jérôme Audet	SCh	1	7	8
Olivier Couture	SDa	3	5	8
Guillaume Bérubé	SHé	6	1	7
Mathieu Deschênes	SHé	5	2	7
Maxime Blouin	SHé	0	7	7
Ludovic Asselin	SDa	5	2	7
Richard Lamontagne	SDa	3	4	7
Jonathan Thibodeau	SJo	1	5	6
Léopold Gagné	SPa	3	3	6

Les Dragons cadets ont rebondi!

PAR SIMON BUSQUE

Après avoir subi une défaite de 54-46 aux mains des Estacades de Trois-Rivières le 30 septembre, les Dragons cadets de la Polyvalente de Saint-Georges ont rebondi et remporté une importante victoire de 33-7 sur le Blizzard du Séminaire Saint-François dimanche dernier.

Cette victoire a permis aux Dragons de porter leur fiche à quatre victoires et deux revers et surtout de consolider leur emprise sur la troisième position. «On a été dominant à ce chapitre», racontait l'entraîneur-chef, Yannick Lacroix.

Samuel Turcotte a réussi huit plaqués et deux sacs du quart, Shane Gauthier sept plaqués, deux interceptions et une sac pendant qu'Olivier Lapierre obtenait deux sacs, rabattait une passe et recouvrait un ballon. Thomas Giguère-Méhot et Philippe Légaré ont pour leur part réussi chacun une interception.

Du côté de l'attaque, Hugo Rodrigue a inscrit trois touchés et gagné 130 verges au sol alors que Maxime Veilleux marquait deux majeurs et gagnait 86 verges en trois courses seulement.

Les Dragons cadets disputeront leur prochain match samedi à 10h30 au terrain de la Polyvalente de Saint-Georges

alors qu'ils recevront l'Embâcle de Sainte-Marie qui montre un dossier de six victoires et aucun revers cette saison.

Faucons

Les Faucons de la polyvalente Saint-François de Beauceville ont eux aussi remporté une victoire de 20-0 sur Thetford-Mines. «C'est une victoire de la défense qui a réussi six revirements en plus de placer l'offensive toujours en bonne position sur le terrain», indiquait l'entraîneur-chef, Roger Lachance.

Kevin Veilleux a réussi dix plaqués et deux interceptions en plus de recouvrir un ballon. En attaque, il a en plus marqué un touché et réussi deux convertis. Olivier Poulin et Francis Roy ont inscrit les autres majeurs.

Pour revenir à la défense, Mathieu Laflamme a obtenu 11 plaquages et recouvert un ballon alors que Carl Poulin et David Larivière réussissaient chacun une interception.

Samedi, les Faucons rendront visite à la polyvalente Saint-Aubin à Baie Saint-Paul.

Carcajous

Les Carcajous de la polyvalente des Abénaquis de Saint-Prosper ont remporté leur première victoire de la saison au compte de 28-25 sur la polyvalente Mont Saint-Sacrement de Valcartier.

Hugo Hébert a inscrit deux majeurs, les autres allant à Toby

Bédard et Simon Provençal. En défensive, Kenny Bélanger a bloqué deux bottés de dégagement et réussi plusieurs plaqués. Yannick Morin a obtenu une interception.

Les Carcajous joueront samedi alors qu'ils visiteront les Cyclones à Sainte-Justine.

Tigres

Les Tigres de l'école Trinité ont encore une fois été intraitables.

L'équipe benjamine a lessivé l'école l'Aubier de Saint-Romuald au compte de 92-6. Charles Leclerc a marqué quatre touchés, François Rainville deux, les autres étant l'oeuvre de Marc-Antoine Nadeau, Antony Auclair, Jonathan Tawel-Poulin, Luc Jolicoeur, Daniel Bernard, Jérémie Jacquin-Quesnel et William Giroux à la suite d'un retour d'interception. Ce dernier a d'ailleurs réussi trois interceptions au total.

Dans ce match à sens unique, les Tigres ont levé le ballon à outrance afin d'éviter les blessures. Ils disputeront leur prochain match samedi à Saint-Jean-Chrysostôme.

Les benjamins mineurs ont de leur côté remporté une victoire de 12-0 sur l'Académie Saint-Louis de Québec lors d'une rencontre chaudement disputée.

Marc-Antoine Bolduc a marqué les deux touchés de son équipe alors que défensivement, Pascal Lapierre connaissait un match phénoménal avec 23 plaqués.



Steven Morin et ses Patriotes trônent en tête de la ligue juvénile.

Alexandre Gilbert a également disputé un fort match étant utilisé tant sur la ligne offensive que sur la ligne défensive.

Les Tigres disputeront leur prochain match dimanche en accueillant la polyvalente La Courvilloise de Beauport à compter de 10h30.

Patriotes

Les Patriotes juvéniles de la polyvalente Bélanger de Saint-Martin ont disposé difficilement du Saint-Pat's High School au compte de 13-9 grâce au touché d'Alex Nadeau marqué avec un peu plus d'une minute à faire dans la partie à la suite d'une passe et course de 45 verges du quart Sébastien Gilbert.

Jean-Philippe Poulin a marqué l'autre majeur des Patriotes qui ont connu un match sans bavure

au niveau défensif. C'est l'équipe qui a d'ailleurs accordé le moins de points dans le circuit, ce qui leur permet de trôner au premier rang.

Ils disputeront leur prochain dimanche à La Pocatière.

Les Patriotes cadets ont de leur côté subi une défaite de 27-6 aux mains de l'école Louis-Jobin de Saint-Raymond. «On avait une bonne opposition et on a senti une certaine nervosité chez nos joueurs», disait l'entraîneur-chef, Éric Dallaire.

Bobby Tanguay a marqué le touché et réussi cinq plaqués en défensive. Cédric Quirion a également bien fait avec trois plaqués, deux sacs et une interception.

Les Patriots rendront visite à Thetford-Mines dimanche.

SPORTS EN BREF



Finalistes!

L'équipe moustique du Mobilier rustique de Saint-Martin a été finaliste au sein de la Ligue de baseball régionale. Devant: Abigael Bouffard, Samuel Poulin, Andrée-Anne Quirion, Yannick Lachance, Maxime Maheux et William Busque. À l'arrière: Jonny Roy, Sébastien Bureau, Pierre-Claude Lessard, Gabriel Champagne, Roger Lacasse (entraîneur), Alex Poulin et Keven Morin.

Festival du trou d'un coup

C'était le festival du trou d'un coup au Club de golf de Saint-Georges la semaine dernière.

Un premier a d'abord été réalisé le 7 octobre par **Paulo Pépin**. Il a réussi son exploit au trou #2 (120 verges) avec un fer 8. Il était accompagné par Bruno Leclerc, Germain Labbé et Lee Nicolas, qui lui-même en avait réalisé un le 10 mai dernier.

Le lendemain, c'était au tour de **Réjeanne Picard** de réussir un trou d'un coup au trou #13 d'une distance de 130 verges avec un bois 7. Louise Boily, Carmen Rousseau et Paul Rousseau l'accompagnaient.

Enfin, **France Lessard** obtenait elle aussi un trou d'un coup le 9 octobre au trou #15 d'une distance de 155 verges avec un bois 7. Elle était accompagnée par Lily Veilleux et Rachelle Jacques. Bravo à tout ce beau monde!

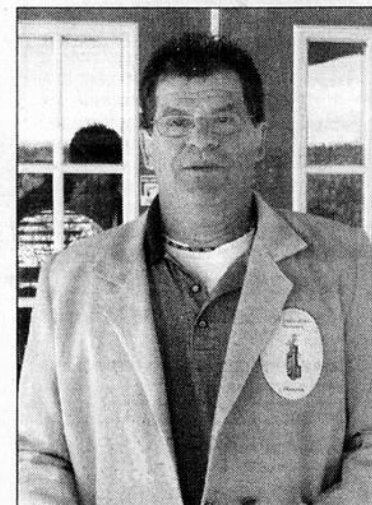
Course de l'Oie blanche

Quelques Beaucerons ont participé à la course à pied du Festival de l'Oie blanche le 8 octobre dernier.

Au 5 km, **Maxime Lapierre** a pris le cinquième rang au classement général, le premier chez les juniors, avec un temps de 17:04. Il a été suivi par **Yvan Lachance** (17:08) sixième au général et premier chez les 40-49 ans, **Alex Veilleux** 13e au général et quatrième chez les juniors, et **Gaétan Roy** 95e au général et dixième chez les vétérans.

Au 10 km, **Adoul Gabbour** a pris le 38e rang, le 9e chez les vétérans, en arrêtant le chrono à 44:04 alors que **Stéphanie Poirier** terminait 44e, la première de sa catégorie.

Pour ce qui est du 1 km, **Dylan Poulin** a terminé au sixième rang, troisième chez les 9-12 ans, avec un temps de 4:38 alors qu'**Allie Lachance**, six ans, prenait la 33e position avec un chrono de 6:51.



Champion des Joyeux lurons

Notre bon ami **Marc-André Deblois** est le nouveau champion de la ligue des Joyeux lurons qui tient ses activités les samedis au Club de golf de Beauceville. Grâce à sa performance, Marc a reçu le convoité et surtout... élégant veston vert qui lui va comme un gant, paraît-il. Félicitations!

JUNIOR AA CHAUDIÈRE-APPALACHES

Le Pizza Hut et le Pro-Lac remportent deux victoires

PAR SIMON BUSQUE

Le Pizza Hut de Saint-Georges et les Bulls de Pro-Lac ont remporté deux victoires en autant de sorties en fin de semaine dernière dans la Ligue de hockey junior AA Chaudière-Appalaches.

Vendredi, le Pizza Hut a remporté sa deuxième victoire de la saison en disposant des Sénateurs de Bellechasse au compte de 5-4. Ludovic Cloutier a amassé deux buts et une aide pour les vainqueurs. Samedi, le Pizza Hut a inscrit quatre buts en première période en route vers une victoire de 6-4 sur les Bulldogs de Saint-Joseph. Éric Poulin-Gagné a amassé un but et une aide pour les vainqueurs alors que Louis Roy comptait deux buts chez les Bulldogs.

Les Bulls ont de leur côté défait les Huiles Vachon de Saint-Gédéon au compte de 6-4 samedi.

Alexandre Lafontaine des Bulls et Olivier Paradis des Huiles Vachon ont marqué chacun deux buts. Dimanche, les Bulls ont lessivé les Canotiers de Montmagny au compte de 9-3. Michaël Giroux et Sébastien Gagné ont compté chacun deux buts alors que leur coéquipier David Loignon récoltait un but et quatre aides.

Puisqu'il est question des Huiles Vachon, ils avaient vaincu vendredi l'Ébénisterie 2000 de Thetford-Mines par la marque de 5-3. Maxime Fecteau a amassé deux buts et deux aides.

Samedi, les Warriors de Saint-Éphrem ont disposé de l'Ébénisterie 2000 au compte de 7-3. Simon Rodrigue et Miguel Goupil ont marqué chacun deux buts. Dimanche, les Warriors se sont inclinés 4-2 face au Model de Lotbinière.

Les Beaucerons de Sainte-Marie ont pour leur part connu une

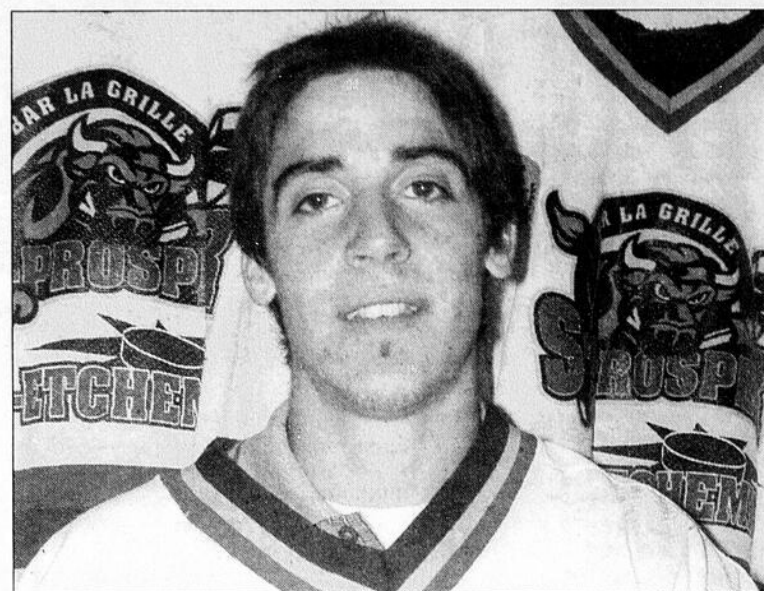
fin de semaine difficile subissant deux défaites de 4-1 contre Lévis et de 3-2 face à Montmagny.

Le Mission de Saint-Romuald a également subi deux défaites par 5-4 en prolongation face à Lotbinière et 5-4 en fusillade devant Lévis. Enfin, les Sénateurs ont facilement eu raison des Sénateurs au compte de 7-0.

Prochains matches

Pas moins de cinq parties seront présentées ce soir (vendredi) dans la Ligue junior AA alors que Saint-Éphrem sera à Lac-Etchemin contre le Pro-Lac, Saint-Gédéon à Saint-Joseph, Lévis à Saint-Agapit contre Lotbinière, Saint-Georges à Black Lake contre Thetford-Mines et Bellechasse à Montmagny.

Samedi, il y aura quatre parties soit, Saint-Gédéon à Saint-Éphrem, Thetford-Mines à Sainte-Marie, le Pro-Lac à Saint-Romuald et Lotbinière à Saint-



David Loignon a amassé un but et quatre aides dans une victoire de 9-3 du Pro-lac sur les Canotiers.

Damien contre Bellechasse. Joseph et Sainte-Marie rend visite à Saint-Romuald.

SENIOR BBF

Les Justiciers perdent et rebondissent

PAR SIMON BUSQUE

Les Justiciers de Saint-Joseph ont connu une fin de semaine en dents de scie dans la Ligue de hockey senior Beauce/Bellechasse/Frontenac (BBF).

Vendredi, ils ont tout d'abord subi un revers de 7-4 aux mains du Prévost Car de Sainte-Claire. Menant 3-1 après deux périodes, les Justiciers se sont complètement effondrés au troisième vingt accordant pas moins de six buts aux visiteurs. Jean-Pierre

Lessard, Éric Gosselin, Louis-Philippe Gauthier et Stéphane Poulin ont compté pour Saint-Joseph.

Samedi, les Justiciers ont renversé la vapeur et ont lessivé l'Impérial de Saint-Pascal par la marque de 8-2. Le meilleur marqueur du circuit François Poulin et Claude-Éric Maheux ont amassé chacun deux buts et une aide pour les vainqueurs.

Les Diablos de Lac-Etchemin ont pour leur part connu une fin de semaine difficile s'inclinant

tout d'abord 4-3 face au Lapointe Autos de Saint-Damien. Bryan Dubord a amassé un but et une aide pour les Diablos, les autres allant à Vincent Tanguay et Éric Tremblay.

Samedi, les Diablos se sont à nouveau inclinés 3-2 en fusillade face au même Lapointe Autos. Steeve Lévesque a marqué le but vainqueur alors que la réplique des Diablos venait Richard Pelletier et Vincent Doyon.

Les Patriotes de Saint-Éphrem étaient à la recherche de leur

première victoire de la saison et ils se sont inclinés 6-5 face au Fix Auto de Saint-Henri. Guillaume Bédard et Sylvain Labbé ont amassé chacun un but et une aide pour les Patriotes alors que Jean Roberge obtenait un but et deux aides du côté des vainqueurs.

Le Fix Auto avait également défait les Éperviers de Saint-Charles 4-3 vendredi grâce aux deux buts de Guillaume Bérubé.

Souligons enfin que Saint-Jean-Port-Joli a tout d'abord

défait Saint-Pascal au compte de 5-4 en prolongation avant de s'incliner 7-1 face à Saint-Pamphile.

Trois rencontres seront présentées ce soir (vendredi) dans le circuit alors que Saint-Joseph sera à Saint-Jean-Port-Joli, Saint-Damien à Sainte-Claire et Saint-Pascal à Saint-Charles.

Samedi, Lac-Etchemin visite Saint-Henri, Saint-Pascal reçoit Saint-Éphrem et Saint-Pamphile accueille Saint-Damien.



Pensez expertise
Pensez Garaga Experts

GARAGA EXPERTS

Pour vous aider à choisir le modèle de porte de garage qui s'agence avec le style de votre demeure, consultez votre conseiller en portes de garage Garaga Experts.



Germain Paré

Couture Aluminium
St-Georges

228-8951

COUTURE ALUMINIUM

Licence RBQ : 1191-9768-41

JEAN-PHILIPPE MARANDA RÉUSSIT SA MEILLEURE PERFORMANCE À VIE AU CHAMPIONNAT DU MONDE

PAR SIMON BUSQUE

Jean-Philippe Maranda de Notre-Dame-des-Pins a réussi sa meilleure performance à vie lors du Championnat du monde senior d'haltérophilie qui a eu lieu en fin de semaine dernière à Santo Domingo en République Dominicaine.



compétition internationale de très haut niveau. Réussir sa meilleure performance à vie dans une compétition mondiale relève de l'exploit», nous disait son entraîneur André Rodrigue.

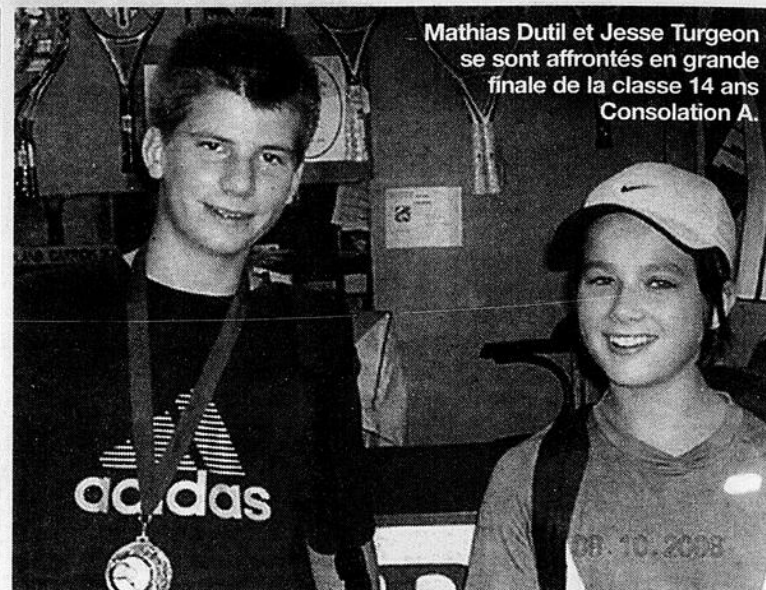
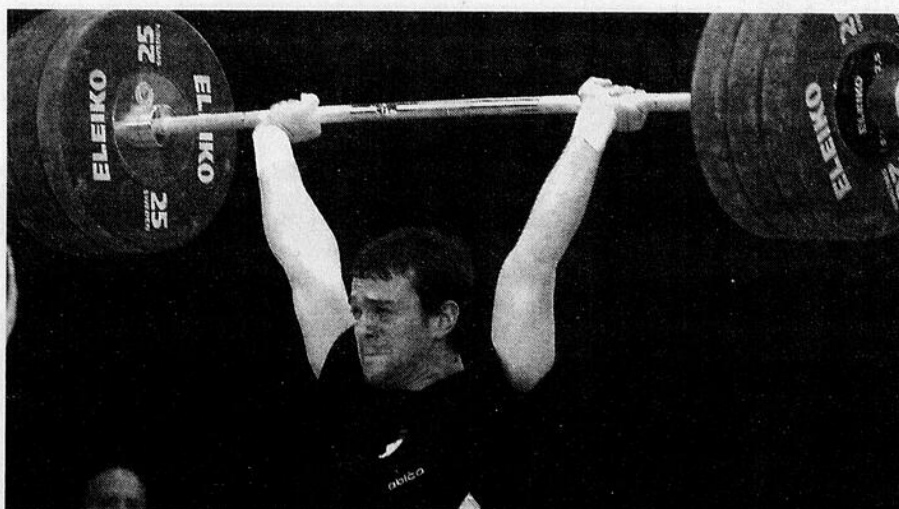
Jean-Philippe se mesurait à des athlètes aguerris même s'il est toujours d'âge junior. Il a pris le 33e rang sur 45 athlètes, les meilleurs au monde. Il

complétera son stage junior à la fin de 2006 et entreprendra officiellement sa carrière senior dès 2007.

Jean-Philippe Maranda vient d'établir une nouvelle marque personnelle lors du Championnat du monde.

Le jeune athlète de 19 ans a en effet réussi son meilleur arraché en carrière en soulevant un poids de 133 kilos, un de mieux que sa marque personnelle. Il a aussi égalé son meilleur épaulé-jeté avec 175 kilos, pour un total de 308, un record également.

«C'est toute une performance que Jean-Philippe a réussie car il se retrouvait dans une



Mathias Dutil et Jesse Turgeon se sont affrontés en grande finale de la classe 14 ans Consolation A.

LES BEUCERONS FONT BIEN SUR LE CIRCUIT RÉGIONAL DE TENNIS

PAR SIMON BUSQUE

Les joueurs du club de Tennis régional de Beauce (TRB) ont fort bien fait lors de la première étape du circuit régional de Tennis Québec, qui était disputée à Saint-Georges les 7 et 8 octobre.

Cette compétition regroupait des joueurs des régions de Québec, Chaudière-Appalaches et du Saguenay Lac Saint-Jean et chez les filles, Annie-Pier Lessard du TRB l'emportait devant Émilie

Poulin, une autre Beauceronne. Sylvie-Ann Bureau a terminé au quatrième rang.

Chez les 16 ans, trois Beauceronnes Carolyn Monson-Fortin, Julie-Pier Labbé et Julia Lambert ont pris respectivement les deuxième, troisième et quatrième positions.

Dans la classe 12-14 ans B, Claire Lacroix du TRB a été couronnée championne tandis que Mireille Samson l'emportait en finale consolation.

À noter également la bonne performance de Charles-Éric Veilleux qui a atteint la grande finale de la classe Mixte 10 ans B.

Du côté des garçons, Alexandre Cloutier chez les 16 ans, Mathias Dutil chez les 14 ans et Miro Lacroix chez les 12 ans ont tous remporté la finale consolation dans leur catégorie respective. Jonathan Mercier a aussi été sacré champion dans la classe 16 ans Consolation B alors que Jesse Turgeon perdait en finale de la classe 14 ans Consolation A.

Enfin, notons la victoire de Marc-Antoine Lamarre en finale de la classe 12-14 ans B alors que Hugo Métivier remportait les honneurs de la finale consolation devant Pier-Alexandre Boucher.

Le Tournoi du pro aura lieu les 28 et 29 octobre prochains au TRB. Ce tournoi s'adresse autant aux hommes, qu'aux femmes, qu'aux juniors et les joueurs doivent s'inscrire avant le 25 octobre au 228-2020.

LE CRS EXPRESS... J'EMBARQUE!

Le vendredi 13 octobre à 20h30 :
Le ProLab de Thetford Mines

Le samedi 14 octobre à 20h :
Le St-François de Sherbrooke

Le samedi 21 octobre à 20h :
Le Summum Chiefs de St-Jean

Profitez de nos facilités de paiement

OU 36 versements

Payez dans 1 an **TANGUAY**



52 po

ÉPARGNEZ
200\$

30⁵⁵ / 36 mois

1099⁹⁵

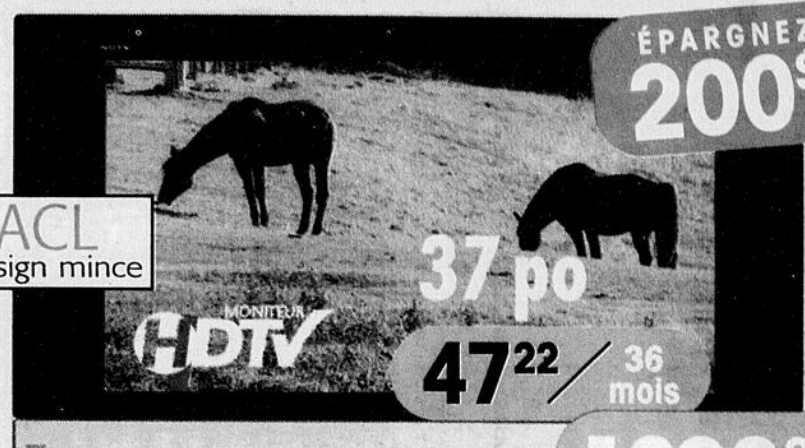
Courant: 1299,95

MONITEUR
HDTV
GRAND ÉCRAN 16:9

Téléprojecteur HDTV 52 pouces (375192)

- Définition: 1000 lignes HDTV 1080i
- Filtre peigne numérique 3D Y/C • Son stéréo
- Entrées composante HD • Entrées S Vidéo
- Entrées A/V à l'avant et à l'arrière

TTE
RCA



ACL
Design mince

37 po

47²² / 36 mois

ÉPARGNEZ
200\$

1699⁹⁵

TTE

Téléviseur ACL 37 pouces (404170)

RCA

Courant: 1899,95

- Moniteur HDTV 1366 x 768 • Format d'écran 16:9 • Filtre peigne numérique • Son stéréo SRS WOW
- Entrée RF • Format vidéo analogique NTSC • Entrées vidéo composante • Sorties audio-vidéo



Plasma
Design mince
EDTV

42 po

ÉPARGNEZ
200\$

44⁴⁴ / 36 mois

1599⁹⁵

Courant: 1799,95

Téléviseur PLASMA 42 pouces (402980)

TTE RCA

GRAND ÉCRAN 16:9

- Moniteur EDTV 852 x 480 • Format d'écran 16:9 • Filtre peigne numérique • Son stéréo SRS
- Entrée HDMI • Format vidéo analogique NTSC • Entrées vidéo composante • Sorties audio-vidéo



XBR 40 po

ACL, S-PVA
Design mince

ÉPARGNEZ
300\$

102⁷⁸ / 36 mois

3699⁹⁵

BRAVIA SONY

Téléviseur ACL, S-PVA 40 pouces (410254)

Courant: 3999,95

- Résolution de 1920 x 1080 • Processeur d'images haute définition
- Sonorité audio SRS TruSurround XT • Filtre peigne numérique 3D
- Entrée PC • Grand angle de vision 178° • 3 entrées HDMI • 2 entrées composantes

HDMI

TANGUAY
ÉLECTRONIQUE

8955, boul. Lacroix Saint-Georges de Beauce
1877 295-4411 • (418) 226-4411

Accord D
Desjardins

Livraison GRATUITE
à la grandeur de la province

QUALITÉ • FRAÎCHEUR • SERVICE

Pères Nature

POMME
EMPIRE SAC 3 LBS LOBO
MC INTOSH SPARTAN

1,39\$ /ch

**CHAMPIGNON
BLANC**
227 GR

1,79\$ /ch

Du 14 octobre
au 20 octobre 2006

**Les huîtres
sont de retour**

- ✓ Caraquet choix
- ✓ Malpèque choix
- ✓ Beausoleil
- ✓ Nordpoint premium



**SAMEDI
DIMANCHE - LUNDI
CONCOMBRE
DE JARDIN
QUÉBEC**
5 pour 1,00\$

**MARDI - MERCREDI
JEUDI - VENDREDI
PIMENT ROUGE
QUÉBEC**
99¢ /lb

POIREAU
À LA DOUZAINÉ

5,99\$ /ch

TOMATE DE SERRE
ONTARIO
PRÉ-EMB.

1,59\$ /lb

BANANE

49¢ /lb

**LAITUE
ROMAINE**

99¢ /ch

DÉJEUNER dès 5h00
du matin
au **P'TIT GRAND CAFÉ**

**MERCREDI, JEUDI
ET VENDREDI**
de 16h00 à 20h00
Spaghetti ou Lasagne
incluant la soupe
À VOLONTÉ

6⁹⁹\$

**SAMEDI ET
DIMANCHE**
de 11h00 à 20h00
**ASSIETTE DE DEUX
brochettes de poulet**
incluant soupe et café

7⁹⁹\$

**MIRABO AUX
NOIX PRODUIT
DE L'ALLEMAGNE**

3,99\$ /100 g

PIMENT VERT
PRÉ-EMB.
QUÉBEC

1,09\$ /lb

MELON MIEL

1,89\$ /ch

PROMOTION DU BOUCHER
Qualité Pères nature



- Boeuf haché mi-maigre 2,72/lb
- Rosbif français 4,99/lb
- Cubes de boeuf bourguignon 4,99/lb
- Bifteck français nature ou mariné 5,44/lb
- Bifteck au poivre 5,44/lb
- Lanère de boeuf 5,44/lb
- Bifteck ou rosibif de côtes 6,99/lb
- Bifteck ou rosibif de faux-filet 9,99/lb
- Brochette de porc souviaki 4,99/lb
- Rôti de longe de porc désossée 4,99/lb
- Côtelette de porc coupe du centre nature ou marinée 3,49/lb
- Côtelette de porc désossée nature ou marinée .. 5,79/lb
- Poitrine de poulet avec dos 2,89/lb
- Coq au porc P.N. 4,99/lb
- Saucisse fines herbes P.N. 3,29/lb

FILET DE SAUMON ATL FRAIS 8,59\$ /lb
HUÎTRES CARAQUET CHOIX
12 pour 7,89\$

**PÂTÉS DE
CAMPAGNE
FAIT MAISON**
• ANCIENNE • POIVRE
• COGNAC • FORESTIER

1,59\$ /100 g

CANTALOUP
E.U.

2,79\$ /ch

ASPERGE FINE

3,29\$ /lb

**TARTE À LA
CITROUILLE**

5,79\$ / 500 g
env.

**CONCOMBRE
ANGLAIS**
ONTARIO

1,59\$ /ch

**ORANGE
SANS PÉPIN**
PRÉ-EMB.

8 pour 3,49\$

SOUPE
«VENEZ VOIR NOS
VARIÉTÉS EN MAGASIN»

3,99\$ /litre

**CHEZ Les Pères Nature LA QUALITÉ EST LE FRUIT D'UNE
RECHERCHE ET NON UN ACCIDENT DE PARCOURS.**

Saint-Georges en Beauce (418) 227-4444